# RELIQUES

OF

### ANCIENT ENGLISH POETRY:

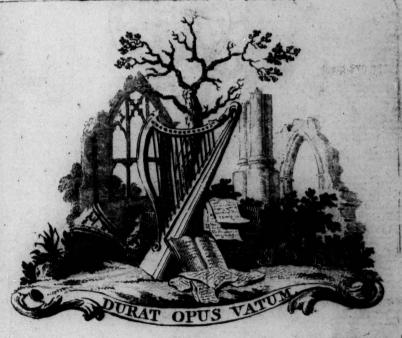
CONSISTING OF

Old Heroic Ballads, Songs, and other Pieces of our earlier Poets,

(Chiefly of the Lyric kind.)

Together with fome few of later Date.

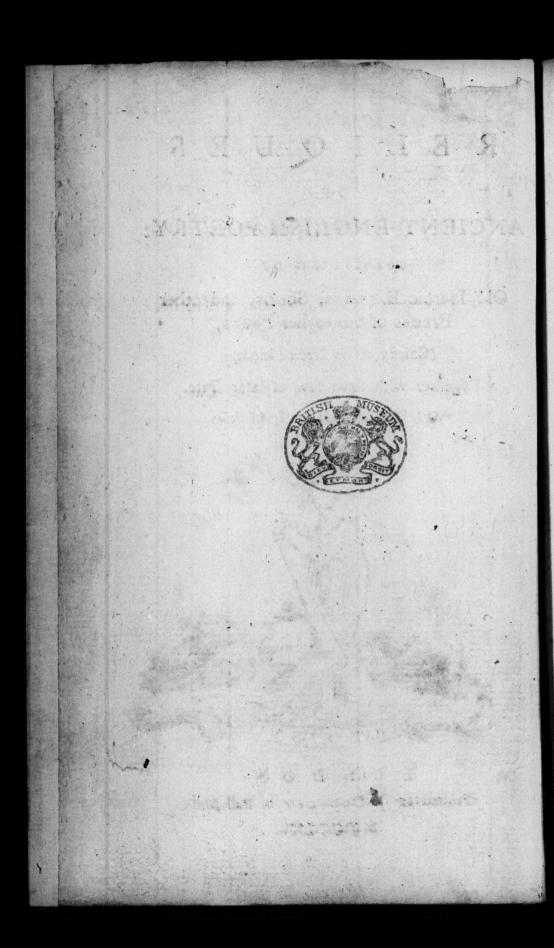
VOLUME THE THIRD.



LONDON:

Printed for J. Dodsley in Pall-Mall.

M DCC LXV.



# RELIQUES

OF.

### ANCIENT ENGLISH POETRY:

CONSISTING OF

Old Heroic Ballads, Songs, and other Pieces of our earlier Poets,

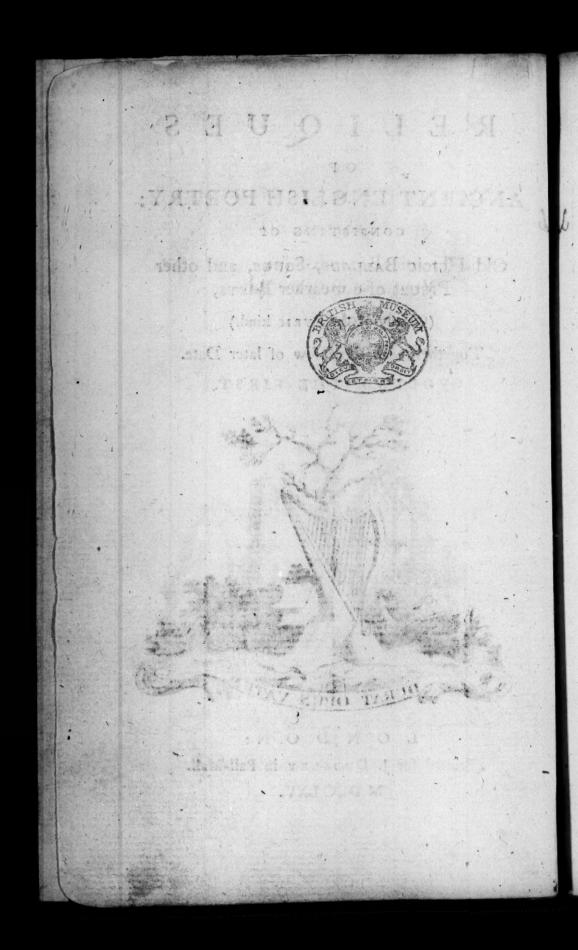
(Chiefly of the Lyric kind.)

Together with some few of later Date.

VOLUME THE FIRST.



L O N D O N:
Printed for J. Dodsley in Pall-Mall.
M DCC LXV.





TO

#### THE RIGHT HONOURABLE

· THE ELIZABETH

COUNTESS OF NORTHUMBERLAND:

IN HER OWN RIGHT

BRYAN, AND LATIMER.

Shaper to the same of the same

MADAM,

THOSE writers, who folicit the protection of the noble and the great, are often exposed to censure by the impropriety of their addresses: a remark that will perhaps

A a

be

100

be too readily applied to him, who having nothing better to offer than the rude fongs of ancient minstrels, aspires to the patronage of the Countess of Northumberland, and hopes that the barbarous productions of unpolished ages can obtain the approbation or the notice of her, who adorns courts by her presence, and diffuses elegance by her example.

But this impropriety, it is prefumed, will disappear, when it is declared that these poems are presented to your Ladyship, not as labours of art, but as effusions of nature, shewing the first efforts of ancient genius, and exhibiting the customs and opinions of remote ages: of ages that had been almost lost to memory, had not the gallant deeds of your illustrious ancestors preserved them from oblivion.

No active or comprehensive mind can forbear some attention to the reliques of antiquity: g

gs

d

1-

r

r

quity: It is prompted by natural curiofity to furvey the progress of life and manners, and to inquire by what gradations barbarity was civilized, grossness refined, and ignorance instructed: but this curiofity, Madam, must be stronger in those, who, like your Ladvship, can remark in every period the influence of some great progenitor, and who still feel in their effects the transactions and events of distant centuries.

By fuch Bards, Madam, as I am now introducing to your presence, was the infancy of genius nurtured and advanced, by such were the minds of unlettered warriors softened and enlarged, by such was the memory of illustrious actions preserved and propagated, by such were the heroic deeds of the Earls of Northumberland sung at festivals in the hall of Alnwick: and those songs, which the bounty of your ancestors rewarded, now return to your Ladyship by a kind of hereditary right; and, I flatter myself, will find A 4

fuch reception, as is usually shewn to poets and historians, by those whose consciousness of merit makes it their interest to be long remembered.

I am,

MADAM,

Your Ladyship's

Most Humble

And most devoted Servant,

THOMAS PERCY.

ericipator is army chair beta fields on a confidence. An english the season despendence of the first of the second or army of the second of th

# The PREFACE.

THE Reader is here presented with select remains of our ancient English Bards and Minstrels, an order of men who were once greatly respected by our ancestors, and contributed to soften the roughness of a martial and unlettered people by their songs and by their music.

The greater part of them are extracted from an ancient folio manuscript, in the Editor's possession, which contains near 200 poems, songs, and metrical romances. This MS. was written about the middle of the last century, but contains compositions of all times and dates, from the ages prior to Chaucer, to the con-

clusion of the reign of Charles I.

This manufcript was shown to several learned and ingenious friends, who thought the contents too curious to be configned to oblivion, and importuned the possession to select some of them, and give them to the press. As most of them are of great simplicity, and seem to have been meerly written for the people, he was long in doubt, whether in the present state of improved literature, they could be deemed worthy the attention of the public. At length the importunity of his friends prevailed, and he could refuse nothing to such judges as the author of the RAMBLER, and the late Mr. Shenstone.

Accordingly such specimens of ancient poetry have been selected as either shew the gradation of our language, exhibit the progress of popular opinions, display the peculiar manners and customs of former ages, or throw light on our earlier classical poets.

They

They are here distributed into THREE VOLUMES, each of which contains an independent SERIES of poems, arranged for the most part, according to the order of time, and showing the gradual improvements of the English language and poetry from the earliest ages down to the present. Each VOLUME, or SERIES, is divided into three BOOKS, to afford so many pauses, or resting places to the Reader, and to assist him in distinguishing between the productions of the earlier, the middle, and the latter times.

In a polished age, like the present, I am sensible that many of these reliques of antiquity will require great allowances to be made for them. Yet have they, for the most part, a pleasing simplicity, and many artless graces, which in the opinion of no mean critics\* have been thought to compensate for the want of higher beauties, and if they do not dazzle the imagination, are frequently found to interest the heart.

To atone for the rudeness of the more obsolete poems, each volume concludes with a few modern attempts in the same kind of writing: And to take off from the tediousness of the longer narratives, they are every where intermingled with little elegant pieces of the lyric kind. Select ballads in the old Scottish dialect, most of them of the first-rate merit, are also interspersed among those of our ancient English Minstrels: and the artless productions of these old rhapsodists, are occasionally confronted with specimens of the composition of contemporary poets of a higher class: of those who had all the advantages of learning in the times in which they lived, and who wrote for same and for posterity. Yet perhaps the palm will be frequently due to the old strolling

Minstrels,

<sup>\*</sup>Mr. Addison, Mr. Dryden, and the witty Lord Dorset, &c. See the Spectator, No. 70. To these might be added many eminent judges now alive.—The learned Selden appears also to have been fond of collecting these old things. See p. XI.

Minstrels, who composed their rhimes to be sung to their harps, and who looked no farther than for present ap-

plause, and present subsistence.

The reader will find this class of men occasionally deferibed, in the following volumes, and some particulars relating to their history in a slight Essay subjoined to this preface.

It will be proper here to give a short account of the other collections that were consulted, and to make my acknowledgments to those gentlemen, who were so kind as to impart extracts from them: for while this selection was making, a great number of ingenious friends took a share in the work, and explored many

large repositories in its favour.

The first of these that deserved notice was the Pepy-sian library at Magdalen College, Cambridge. Its sounder, Sam. Pepys, Esq; secretary of the Admiralty in the reigns of Charles II. and James II. had made a large collection of ancient English ballads, near 2000 in number, which he has left pasted in sive volumes in solio; besides Garlands and other smaller miscellanies. This collection he tells us was "Begun by Mr. Selden; im"proved by the addition of many pieces elder thereto in time; and the whole continued down to the year 1700."

In the Ashmole Library at Oxford, is a small collection of ballads, made by Anthony Wood, in the year 1676, containing somewhat more than 200. Many ancient popular poems are also preserved in the Bodleyan Library.

The archives of the Antiquarian Society at London contain a multitude of curious political poems in large folio volumes, digested under the several reigns of Hen. viii, Edw. vi, Mary, Elizabeth, James I. &c.

In the British Museum is preserved a large treasure of ancient English poems in MS. besides one folio volume

of printed ballads.

From all these some of the best pieces were selected,

and from many private collections, as well printed, as manuscript: particularly from one large folio volume

which was lent by a lady.

Amid fuch a fund of materials, the Editor is afraid he has been sometimes led to make too great a parade of his authorities. The defire of being accurate has perhaps feduced him into too minute and trifling an exactness; and in persuit of information he may have been drawn into many a petty and frivolous research. It was however necessary to give some account of the old copies, tho' often for the fake of brevity one or two of these only are mentioned, where yet affiftance was received from feveral\*. Where any thing was altered that deferved particular notice, the passage is distinguished by two inverted 'commas'. And the Editor has endeavoured to be as faithful, as the imperfect state of his materials would admit : for these old popular rhimes have, as might be expected, been handed down to us with lefs care, than any other writings in the world.

The plan of the work was settled in concert with the late elegant Mr. Shenstone, who was to have borne a joint share in it had not death unhappily prevented him: Most of the modern pieces were of his selection and arrangement, and the Editor hopes to be pardoned if he has retained some things out of partiality to the judgment of his friend. A large MS. collection of poems was a present from Humphrey Pitt, Esq; of Prior's-Lee, in Shropshire, to whom this public acknowledgment is due for that, and many other obliging favours. To Sir David Dalrymple, Bart. of Hayes, near Edinburgh, the Editor is indebted for most of the beautiful Scottish poems, with which this little miscellany is enriched, and for many curious and elegant remarks with which they are illustrated. Some

in the Braid Museum is preserved a large treasure of

<sup>\*</sup>Thus in Book I. No. VI. of this vol. one MS only is mentioned, tho' fome additional stanzas were recovered from another fragment, and this has sometimes been the case elsewhere.

the

obliging favours of the fame kind were received from IOHN M'GOWAN, Efq; of Edinburgh: and many curious explanations of Scottish words in the glossaries from Mr. JOHN DAVIDSON, of Edinburgh, and from the Rev. Mr. HUTCHINSON, of Kimbolton. Mr. WARTON, who at present does so much honour to the Poetry Professor's chair at Oxford, and another friend in that University, contributed some curious pieces from the Oxford libraries. Two ingenious and learned friends at Cambridge deserve the Editor's warmest acknowledgments; to Mr. BLAKEWAY, late fellow of Magdalen College, he owes all the affiftance received from the Pepysian library: and Mr. FARMER, fellow of Emanuel, often exerted in favour of this little work. that extensive knowledge of ancient English literature for which he is so distinguished. Many extracts from ancient MSS, in the British Museum and other repositories. were owing to the kind fervices of Mr. ASTLE, to whom the public is indebted for the curious Preface and Index lately annexed to the Harleian catalogue. The worthy Librarian of the Society of Antiquaries, deserves acknowledgment for the obliging manner in which he gave the Editor access to the volumes under his care. In Mr. GARRICK's curious collection of old plays are many scarce pieces of ancient poetry, with the free use of which he indulged the Editor, in the politest manner. To the Rev. Dr. BIRCH he is indebted for the use of feveral ancient and curious tracts. To the friendship of Mr. Johnson he owes many valuable hints for the conduct of the work. And if the glossaries are more exact and curious, than might be expected in fo flight a publication, it is to be ascribed to the supervisal of a friend, who stands at this time the first in the world for northern literature, and whose learning is better known and refpected in foreign nations, than in his own country. It is perhaps needless to name the Rev. Mr. LyE, Editor of Junius's Etymologicum and of the Gothic gospels. The NAMES of so many men of learning and character

the Editor hopes will ferve as an amulet to guard him from every unfavourable censure, for having bestowed any attention on a parcel of OLD BALLADS. It was at the request of many of these gentlemen, and of others eminent for their genius, and tafte, that this little work was undertaken. To prepare it for the press has been the amusement of now and then a vacant hour amid the leifure and retirement of rural life, and hath only ferved as a relaxation from graver studies. It has been taken up at different times, and often thrown afide for many months, during an interval of four or five years. This has occasioned some inconfishencies and repetitions, which the candid reader will pardon. As great care has been taken to admit nothing immoral and indecent; the Editor hopes he need not be ashamed of having bestowed some of his idle hours on the ancient literature of our own country, or in rescuing from oblivion some pieces (tho' but the amusements of our ancestors) which tend to place in a firiking light, their tafte, genius, fentiments, or manners. All suggester catalogue.

Librarian of the Society of Antiquaries, deferres acknowled ledgment for the obliging manner in which he gave the Editor access to the volumes under his cases a lin Mer. Carrier's curpus collection of all plays are many to plusters of artiful poorey, with the men ato of which he indulged the liditor, in the policel marger, of the Roy Dre Breen he is todebted for the old or reveral ancient and corious trads. To the mendilip of Mrs. Johnson in owes many valuable hans for the conduft of the work. And if the glottenes are moreward and cerious, than might be expected in to flight a publition, it is to be afcribed to the fenervital of a friend, who lands at this time the hell in the world for numbern terature, and whose learning is better known and rewheel in foreign nations, than in he own country. It perhaps needlefs to same the Rev. Mr. Ly E. Editor of was a Etymologicum and of the Cothic golpiels. the wants of to many men of learning and character

AN

#### AN ESSAY

### ON THE ANCIENT ENGLISH MINSTRELS.

THE MINSTRELS feem to have been the genuine fuccessors of the ancient Bards, who united the arts of Poetry and Music, and sung verses to the harp, of their own composing. It is well known what respect was shewn to their BARDs by the Britons: and no less was paid to the northern SCALDS I by most of the nations of Gothic race. Our Saxon ancestors, as well as their brethren the ancient Danes, had been accustomed to hold men of this profession in the highest reverence. Their skill was considered as something divine, their persons = were deemed facred, their attendance was folicited by kings, and they were every where loaded with honours and rewards \*. In short, poets and their art were held among them in that rude admiration, which is ever shown by an ignorant people to such as excell them in intellectual accomplishments. When the Saxons were converted to christianity, in proportion as letters prevailed among them, this rude admiration began to abate, and poetry was no longer a peculiar profession. The Poet and the Minstrel + became two persons. Poetry was cultivated by men of letters indifcriminately, and

† So the ancient Danes, &c. intitled their Bards. See Pref. to "Five pieces of Runic poetry, 8vo. 1763.

\* Mallet, L'Introd. a l'Hist. de Dannemarc. 4to. Bartho-

lin. Antiq. Dan. 4to.

† The word MINSTREL is derived from the French Meneftrier; and was not in use here before the Norman conquest. It is remarkable that our old monkish historians do not use the word Citharadus, Cantator, or the like, to express a MINSTREL in Latin; but either Minus, Historia, Joculator; or some other word that implies gesture. Hence it should seem that the Minstrels set off their singing by minickry or action: or according to Dr. Brown's hypothesis, united the powers of melody, poem, and dance. See his ingenious Hist. of the Rise of Poetry, &c.

many

many of the most popular rhimes were composed amidst the leifure and retirement of monasteries. But the Minstrels continued a distinct order of men, and got their livelihood by finging verses to the harp, at the houses of the great. There they were still hospitably and respectfully received, and retained many of the honours shown to their predecessors the Bards and Scalds. And indeed the fome of them only recited the compofitions of others, many of them still composed songs themselves, and all of them could probably invent a few stanzas on occasion. I have no doubt but most of the old heroic ballads in this collection were produced by this order of men. For altho' fome of the larger metrical romances might come from the pen of the monks or others, yet the fmaller narratives were probably composed by the Minstrels who sung them. From the amazing variations, which occur in different copies of these old pieces, it is evident they made no scruple to alter each other's productions, and the reciter added or omitted whole stanzas, according to his own fancy or

In the early ages, as is hinted above, this profession was held in great reverence among the Saxon tribes, as well as among their Danish brethren. This appears from two remarkable sacts in history, which show that the same arts of music and song were equally admired among both nations, and that the privileges and honours conferred upon the professors of them were common to both; as it is well known their customs, manners, and even language were not in those times very diffimilar.

When our great king Alfred was defirous to learn the true fituation of the Danish army, which had invaded his realm; he assumed the dress and character of a Minstrel\*,

<sup>\*</sup> Fingens se joculatorem, assumpta cithara, &c. Ingulphi Hist. p. 869.—Sub specie MIMI... ut joculatorie professor artis. Malmesb. l. 2. c. 4. p. 43. One name for a Minstrel in old Fiench was Jougleur.

and taking his harp, and only one attendant, (for in the early times it was not unufual for a Minstrel to have a servant to carry his harp †) he went with the utmost security into the Danish camp. And though he could not but be known to be a Saxon, the character he had assumed procured him a hospitable reception; he was admitted to entertain the king at table, and staid among them long enough to contrive that assault, which afterwards de-

stroyed them. This was in the year 878.

E

e

y

e

S

About fixty years after, a Danish king made use of the same disguise to explore the camp of our king Athelstan. With his harp in his hand, and dressed like a Minstrel t, Anlass, king of the Danes, went among the Saxon tents, and taking his stand near the king's pavillion, began to play, and was immediately admitted. There he entertained Athelstan and his lords with his singing and his music: and was at length dismissed with an honourable reward; though his songs must have discovered him to have been a Dane. Athelstan was saved from the consequences of this stratagem by a soldier, who had observed Anlass bury the money which had been given him, from some scruple of honour, or motive of superstition. This occasioned a discovery.

From the uniform procedure of both these kings, it is plain that the same mode of entertainment prevailed among both people, and that the Minstrel was a privileged character among both. Even so late as the reign of Edward II. the Minstrels were easily admitted into the royal presence; as appears from a passage in Stow 4,

which also shews the splendor of their appearance.

"In the yeare 1316, Edward the Second did solemnize his feast of Pentecost at Westminster in the great hall: where sitting royally at the table with his peers about

+ See this vol. p. 57. 65.

<sup>†</sup> Assumpta manu cithara . . . professus MIMUM, qui hujusmodi arte stipem quotidianam mercaretur . . . Jussus abire pretium cantus accepit. Malmesb. l. 2. c. 6.

<sup>4</sup> Survey of Lond. 1603. p. 469. Vol. III. b

"him, there entered a woman ADORNED LIKE A MIN"STRELL I, SITTING ON A GREAT HORSE TRAPPED,
"AS MINSTRELS THEN USED, who rode round about
the tables, shewing pastime; and at length came up
to the king's table, and laid before him a letter, and
forthwith turning her horse saluted every one, and
departed."—The subject of this letter was a remonstrance to the king on the favours heaped by him on his
minions, to the neglect of his knights and faithful servants.

The messenger was sent in a Minstrel's habit, as what would gain an easy admission ||; and was a Woman concealed under that habit, I suppose, to disarm the king's resentment: For I do not find that any of the real Minstrels were of the semale sex, and therefore conclude this was only an artful contrivance peculiar to that occasion.

In the 4th year of Richard II. †, John of Gaunt erected at Tutbury in Staffordshire, a COURT OF MINSTRELS, with a full power to receive suit and service from the men of this profession within sive neighbouring counties, to enact laws, and determine their controversies; and to apprehend and arrest such of them, as should resuse to appear at the said court, annually held on the 16th of August. For this they had a charter, by which they were empowered to appoint a King of the Minstrels, with sour officers, to preside over them. These were every year elected with great ceremony, the whole form of which is described by Dr. Plott §; in whose time however they seem to have become mere musicians.

† Ornata HISTRIONALI habitu. Walfingh. p. 109. (That Minstrels sometimes rode on horseback, see in this vol. p. 57.65. &c.)

When the porter was blamed for admitting her, he answered, Non effe moris domus regiæ HISTRIONES ab ingressu quo-modolibet prohibere, &c. Walfingh.

\* Anno 1381.

† Intitled Carte le Roy de Ministraulx. (In Latin Histriones. Vid. Plott. p. 437.)

§ Hift. of Staffordih. Ch. 10. §. 69-76. p. 435, &c.

Even

20

0

Even so late as the reign of Henry VIII. the Reciters of verses, or moral speeches learnt by heart, intruded without ceremony into all companies; not only in taverns, but in the houses of the nobility themselves. This we learn from Erasmus †, whose argument led him only to describe a species of these men who did not sing their compositions; but the others that did, enjoyed without doubt the same privileges.

The Reader will find that the Minstrels continued down to the reign of Elizabeth; in whose time they had lost much of their dignity, and were sinking into contempt and neglect. Yet still they sustained a character far superior to any thing we can conceive at present of

the fingers of old ballads 4.

When Queen Elizabeth was entertained at Killing-worth Castle by the Earl of Leicester in 1575, among the many devices and pageants which were exhibited for her entertainment, one of the personages introduced was that of an ancient MINSTREL, whose appearance and dress are so minutely described by a writer there present; and give us so distinct an idea of the character, that I shall quote the passage at large.

"A PERSON very meet feemed he for the purpose, of a xlv years old, aparelled partly as he would himself.

- "His cap off: his head feemly rounded tonster-wife ||:
  fair kembed, that with a sponge daintily dipt in a little
- "capon's greace, was finely smoothed, to make it shine it like a mallard's wing. His beard smugly shaven:
- " and yet his shirt after the new trink, with ruffs fair starched, sleeked and glistering like a pair of new

<sup>†</sup> See his Ecclestast.... Irrumpunt in convivia magnatum, aut in cauponas vinarias; et argumentum aliquod quod edidicerunt recitant, &c. Jortin, vol. z. p. 193.

<sup>1</sup> See vol. 2. p. 162. 1 R. L. [Langham] author of a letter 12mo. describing the Queen's entertainment at Killingworth in 1575. p. 46. (This writer's orthography is not here copied.)

<sup>&</sup>quot; Tonsure-wife," after the manner of the Monks.

" shoes, marshalled in good order with a setting stick, " and ftrut, 'that' every ruff stood up like a wafer. A " fide [i. e. long] gown of Kendale green, after the

freshness of the year now, gathered at the neck with " a narrow gorget, fastened afore with a white clasp and

" a keeper close up to the chin; but easily, for heat,

" to undo when he lift. Seemly begirt in a red caddis " girdle: from that a pair of capped Sheffield knives " hanging a' two fides. Out of his bosom drawn forth

" a lappet of his napkin \* edged with a blue lace, and " marked with a D for Damian, for he was but a

" batchelor yet.

"His gown had fide [i. e. long | fleeves down to " mid-leg, flit from the shoulder to the hand, and lined " with white cotton. His doublet-fleeves of black

worsted: upon them a pair of points of tawny cham-

" let laced along the wrist with blue threaden poincts ||, a wealt towards the hands of fustian-a-napes. A pair

" of red neather stocks. A pair of pumps on his feet, with a crofs cut at his toes for corns: not new indeed,

vet cleanly blackt with foot, and shining as a shoing

" horn.

"About his neck a red ribband fuitable to his girdle.

" His HARP in good grace dependent before him. His

"WREST † tyed to a green lace and hanging by: "Under the gorget of his gown a fair flaggon chain, " (pewter f for) silver, as a squire Minstrel of

" MIDDLESEX, that travelled the country this fummer

" feason, unto fair and worshipful mens houses. " his chain hung a fcutcheon, with metal and colour,

resplendant upon his breast, of the ancient arms of

" Islington."

\* i. e. handkerchief, or cravat. || Perhaps points. † The key, or screw, with which he tuned his harp.

I The reader will remember that this was not a REAL MIN-STREL, but only one personating that character: his ornaments therefore were only such as OUTWARDLY represented those of a real Minstrel.

This

—This Minstrel is described as belonging to that village. I suppose such as were retained by noble families, wore their arms hanging down by a silver chain as a kind of badge. From the expression of Squire Minstrel above, we may conclude there were other inferior orders, as Yeomen Minstrels, or the like.

k,

A

he

th

nd

it,

lis

es

th

nd

2

to

ed

k

1-

a

ir

t,

d,

g

e. is

:

n,

F

er

m

r,

f

v-

is

This Minstrel, the author tells us a little below, "after three lowly courtesies, cleared his voice with a hem, "... and wiped his lips with the hollow of his hand for 'filing his napkin, tempered a string or two with his "wrest, and after a little warbling on his harp for a prelude, came forth with a solemn song, warranted for story out of King Arthur's acts, &c."—This song the reader will sind printed in this work, volume III. pag. 25.

Towards the end of the fixteenth century this class of men had lost all credit, and were sunk so low in the public opinion, that in the 39th year of Elizabeth t a statute was passed by which "Minstrels, wandering "abroad" were included among "rogues, vagabonds, and sturdy beggars," and were adjudged to be punished as such. This act seems to have put an end to the profession, for after this time they are no longer mentioned.

I CANNOT conclude this account of the ancient MIN-STRELS, without remarking that they are most of them represented to have been of the North. There is hardly an ancient Ballad or Romance, wherein a Minstrel or Harper appears, but he is characterized by way of eminence to have been "OF THE NORTH COUNTRIE":" and indeed the prevalence of the Northern dialect in such kind of poems, shews that this representation is real. The reason of which seems to be this; the civilizing of nations has begun from the South: the North would therefore be the last civilized, and the old manners would

b 3

t Vid. Pulton's Stat. 1661. p. 1110. 39° Eliz.

See p. 65. of this vol.

longest subsist there. With the manners, the old poetry that painted these manners would remain likewise; and in proportion as their boundaries became more contracted, and their neighbours refined, the poetry of those rude men would be more distinctly peculiar, and that peculiarity more strikingly remarked.

The Reader will observe in the more ancient ballads of this collection, a cast of style and measure very different from that of contemporary poets of a higher class: many phrases and idioms, which the Minstrels seem to have appropriated to themselves, and a very remarkable licence of varying the accent of words at pleasure, in order to humour the flow of the verse, particularly in the rhimes :

> battel Countrie barper morning damsel finger loving, Ladie

instead of country, lady, barper, finger, &c .- This liberty is but sparingly assumed by the classical poets of the same age; or even by the latter composers of Heroical Ballads: I mean by fuch as professedly wrote for the press. For it is to be observed, that so long as the Minstrels subsisted, they feem never to have designed their rhymes for publication, and probably never committed them to writing themselves: what copies are preserved of them were doubtless taken down from their mouths. But as the old Minstrels gradually wore out, a new race of ballad-writers succeeded, an inferior fort of minor poets, who wrote narrative fongs meerly for the press. Instances of both may be found in the reign of Elizabeth. two latest pieces in the genuine strain of the old Minstrelfy that I can discover, are No. III. and IV. of Book III. in this volume. Lower than these I cannot trace the old mode of writing.

The old Minstrel-ballads are in the northern dialect, abound with antique words and phrases, are extremely incorrect, and run into the utmost licence of metre; they have also a romantic wildness, and are in the true spirit of chivalry.—The other fort are written in exacter meatry

and

ofe

hat

of

ny

p-

of

to

s:

liof

e-

or

he

eir

of ut of

s,

es

le

k

ę

fure, have a low or subordinate correctness, sometimes bordering on the insipid, yet often well adapted to the pathetic; these are generally in the southern dialect, exhibit a more modern phraseology, and are commonly descriptive of more modern manners.—To be sensible of the difference between them, let the Reader compare in this volume No. III. of book III. with No. IX. of Book II.

Towards the end of Queen Elizabeth's reign, (as is mentioned above) the genuine old Minstrelfy seems to have been extinct, and thenceforth the ballads that were produced were wholly of the latter kind, and these came forth in such abundance, that in the reign of James I. they began to be collected into little Miscellanies under the name of Garlands, and at length to be written purposely for such collections\*.

\* In the Pepysian, and other libraries, are preserved a great number of these in black letter, 12mo. under the following quaint and affected titles, viz.

1. A Crowne Garland of Goulden Roses gathered out of England's Royall Garden, &c. by Richard Johnson, 1612. [In the Bodleyan Library.]—2. The Golden Garland of Princely Delight.—3. The Garland of Good-will, by T. D. 1631.—4. The Royal Garland of Love and Delight, by T. D.—5. The Garland of Love and Mirth, by Thomas Lansier.—6. The Garland of Delight, &c. by Tho. Delone.—7. Cupid's Garland set round with guilded Roses.—8. The Garland of withered Roses, by Martin Parker, 1656.—9. The Shepherd's Garland of Love, Loyalty, &c.—10. The Country Garland.—11. The Golden Garland of Mirth and Merriment.—12. The Lover's Garland.—13. Neptune's Fair Garland.—14. England's fair Garland.—15. Robin Hood's Garland.—16. The Lover's Garland.—17. The Maiden's Garland.—18. A loyal Garland of Mirth and Pastime.—&c. &c. &c.

This fort of petty publications were anciently called PENNY-MERRIMENTS: as little religious tracts of the same fize went by the name PENNY GODLINESSES: In the Pepys Library are multitudes of both kinds.

b 4

ÇQN-

The control of the co

The state of the state of

NED

#### DEDICATION Preface Essay on the ancient Minstrels BOOK THE FIRST. 1. The ancient Ballad of Chevy-chace 2. The battle of Otterbourne 18 3. The Few's Daughter. A Scottish Ballad 32 4. Sir Cauline 35 5. Edward, Edward. A Scottish Ballad 53 6. King Estmere 56 7. Sir Patrick Spence. A Scottifb Ballad 71 8. Robin Hood and Guy of Gifborne 74 9. The Tower of Dostrine 87 10. The Child of Elle 90 11. Edom o' Gordon. A Scottish Ballad 99 12. An Elegy on Henry 4th earl of Northumberland - 107 BOOK THE SECOND. (Containing Ballads that illustrate Shakespeare.) Essay on the Origin of the English Stage -- 118 1. Adam Bell, Clym o' the Clough, and William of Cloudefy - 129 2. The

# CONTENTS.

2. The aged Lover renounceth Love	_	- 161
3. A Song to the lute in musicke	100000	- 164
4. King Cophetua and the Beggar-m	aid	- 166
5. Take thy old cloak about thee	4.77.0	- 172
6. Willow, Willow, Willow	_	175
7. Sir Lancelot du Lake	Dering a	181
8. Corydon's Farewell to Phillis.		- 187
The Ballad of constant Susannah	2004	— ib.
9. Gernutus, the Jew of Venice	<del></del> ,	- 189
10. The Passionate Shepherd to his Los	ve	- 199
The Nymph's Reply -		- 201
11. Titus Andronicus's Complaint	_	- 203
12. Take those lips away -		- 210
13. King Leir and his three daughters	_	21 i
14. Youth and Age -	_	- 219
15. The Frolicksome Duke, or the Tink	er's good For	
16. The Friar of Orders gray	- ;	- 225
BOOK THE TH	IRD.	. = V. 64 6.00 - 11
1. The more modern ballad of Chevy-	base	- 231
2. Death's final conquest -		- 216
3. The Rifing in the North	1000	- 248
4. Northumberland betrayed by Dough	as	- 257
5. My mind to me a kingdome is	_ ,	- 268
6. The Patient Countes -	-	- 272
7. You meaner beautyes -	2	- 280
THE STATE STATE OF THE STATE OF		to the second

- 282 9. The

8. Dowfabell

# CONTENTS.

51

66

9.	The Farewell to Los	ve	_	- z88
10.	Ulysses and the Syren	-	_	- 289
11.	Cupid's Pastime	-	_	- 295
12.	The character of a h	appy life	_	- 296
13.	Unfading Beauty	_	-	- 298
14.	Gilderoy. A Scottiff	b Ballad		- 299
15.	Winifreda	-	_	- 304
	Jemmy Dawson		_	- 306
17.	The Witch of Wokey	dio M	ribles it sets	- 310
18.	Bryan and Pereene.	A West	India Ballad	- 313
	Gentle River, Gent			
	Spanish			- 317
20.	Alcanzor and Zayda		AND SECURITY OF THE PERSON AND THE P	- 324
livi.	The Gloffary	44	all al Dellata	- 330
	Additions to the Glo			of Vol. 3.
	Additional Notes and			ibid.

AND COLORDAN TO SEE STATE AND COME.

I never heard the old fong of Percie and Douglas, that I found not my heart moved more than with a trumpet: and yet 'it' is fung but by fome blinde crowder, with no rougher voice, than rude stile; which beeing so evill aparelled in the dust and cobweb of that uncivill age, what would it work, trimmed in the gorgeous eloquence of Pindare?

SIR PHILIP SYDNEY'S DEFENCE OF POETRY.

10. With and the Sette -

was the character of a happy fit

14. Villiam A Scatt & Dollad oct

In Court Palities

ancyenc



## ARCIERE

# SONGS AND BALLADS,

8°c.

SERIES THE FIRST. BOOK I.

#### T.

### THE ANCIENT BALLAD OF CHEVY-CHASE.

The fine heroic fong of CHEVY-CHASE has ever been admired by competent judges. Those genuine strokes of nature and artless passion, which have endeared it to the most simple readers, have recommended it to the most refined; and it has equally been the amusement of our childhood, and the favourite of our riper years.

Vol. III.

I

B

MITT

Mr. Addison has given an excellent critique\* on this very popular ballad, but is mistaken with regard to the antiquity of our present copy; for this, if one may judge from the stile, cannot be older than the time of Elizabeth, and was probably written after the elogium of Sir Philip Sidney: perhaps in consequence of it. I statter myself, I have here recovered the genuine antique poem: the true original song, which appeared rude even in the time of Sir Philip, and caused him to lament, that it was so evil-aparelled in the rugged garb of antiquity.

This curiosity is printed, from an old manuscript, at the end of Hearne's preface to Gul. Newbrigiens Hist. 1719.

8vo. vol. 1. To the MS. Copy is subjoined the name of the author, RYCHARD SHEALE §: whom Hearne had so little judgment as to suppose to be the same with a R. Sheale, who was living in 1588. But whoever examines the gradation of language and idiom in the following volumes, will be convinced that this is the production of an earlier poet. It is indeed expressly mentioned among some very ancient songs in an old book intituled, The Complaint of Scotland †, (fol. 42.) under the title of the Huntis of Chevet, where the two following lines are also quoted;

The Perssee and the Mongumrye mette f. That day, that day, that gentil day | :

Which, tho' not quite the same as they stand in the ballad's yet differ not more than might be owing to the author's quoting from memory. Indeed whoever considers the stile and orthography of this old poem will not be inclined to place it lower than the time of Henry VI: as on the other hand the mention of James the Scotish hing 4, with one or two Ana-

\* Spectator, No 70. 74.

& Subscribed, after the usual manner of our old poets, explicety

[explicit] quoth Aprhard Sheale.

found. The title page was wanting in the copy here quoted; but it is supposed to have been printed in 1540. See Ames.

1 See Pt. 2: v. 25. | See Pt. 1. v. 104. | Pt. 2. v. 36. 140.

Anachronisms, forbid us to assign it an earlier date. King James I, who was prisoner in this kingdom at the death of his father\*, did not wear the crown of Scotland till the second year of our Henry VI ||, but before the end of that long reign a third James had mounted the throne +. A succession of two or three Jameses, and the long detention of one of them in England, would render the name familiar to the English, and dispose a poet in those rude times to give it to any Scottish king he happened to mention.

So much for the date of this old ballad: with regard to its subject, altho' it has no countenance from history, there is room to think it had originally some foundation in fact. It was one of the laws of the marches frequently renewed between the two nations, that neither party should bunt in the other's borders, without leave from the proprietors or their deputies 1. There had long been a rivalship between the two martial families of Percy and Douglas, which heightened by the national quarrel, must have produced frequent challenges and Aruggles for Superiority, petty invasions of their respective domains, and sharp contests for the point of honour; which would not always be recorded in history. Something of this kind we may suppose gave rise to the ancient ballad of the HUNTING A' THE CHEVIAT . Percy earl of Northumberland had wowed to hunt for three days in the Scottish border

" Who died Aug. 5. 1406.

† James I. was crowned May 22.1424 murdered Feb. 21.1436-7.
† In 1460.—Hen. VI. was deposed 1461: restored and stain 1471.

† Item... Concordatum est, quod, ... NULLUS unius partis vel alterius ingrediatur terras, boschas, forrestas, warrenas, loca, dominia quæcunque alicujus partis alterius subditi, causa venandi, piscandi, aucupandi, disportum aut solacium in eisdem, aliave quacunque de causa ABSQUE LICENTIA ejus ... ad quem ... loca ..... pertinent, aut de deputatis suis prius capt. & obtent. Vid. Bp. Nicholson's Leges Marchiarum.

1705. 8vo. pag. 27. 51.

+ This was the original title. See the ballad, Pt. 1. v. 106.

Pt. 2. v. 165.

border without condescending to ask leave from Earl Douglas. who was either lord of the foil, or lord warden of the marches. Douglas would not fail to refent the infult, and endeavour to repel the intruders by force; this would naturally produce a sharp conflict between the two parties: something of which, it is probable, did really happen, tho' not attended with the tragical circumstances recorded in the ballad: for these are evidently borrowed from the BATTLE OF OTTERBOURN +, a very different event, but which aftertimes would easily confound with it. That battle might be owing to some such previous affront as this of CHEVY CHASE, though it has escaped the notice of historians. poet has evidently jumbled the two events together: if indeed the lines t in which this mistake is made, are not rather spurious, and the after-insertion of some person, who did not distinguish between the two stories.

Hearne has printed this ballad without any division of stanzas, in long lines, as he found it in the old written copy: but it is usual to find the distinction of stanzas neglected in ancient MSS; where, to save room, two or three werses are frequently given in one line undivided. See stagrant instances in the Harleian Catalog. No. 2253. s. 29. 34. 61. 70 &

paffim.

#### THE FIRST PART.

THE Perfé owt of Northombarlande,
And a vowe to God mayd he,
That he wolde hunte in the mountayns
Off Chyviat within dayes thre,
In the mauger of doughte Dogles,
And all that ever with him be.

The

<sup>†</sup> See the next ballad. † Vid. Pt. 2. v. 167. V. 5. magger in Hearne's MS.

### AND BALLADS.

The fattiste hartes in all Cheviat He fayd he wold kyll, and cary them away : Be my feth, fayd the dougheti Doglas agayn, I wyll let that hontyng yf that I may.

Then the Persé owt of Banborowe cam, 101 With him a myghtee meany: With fifteen hondrith archares bold : The wear chosen out of shyars thre.

glas.

f the

and

natu-Some-

, not bal-

E OF

fter-

bt be EVY Our

ndeed

Spud not

on of opy:

n ans are

ances

0 8

The

This begane on a monday at morn In Cheviat the hillys fo he, The chyld may rue that ys un-born, It was the mor pitté.

The dryvars thorowe the woodes went For to reas the dear. 20 Bomen bickarte uppone the bent

Then the wyld thorowe the woodes went On every fyde shear, Grea-hondes thorowe the greves glent For to kyll thear dear.

The begane in Chyviat the hyls above Yerly on a monnyn day;

With ther browd aras cleare.

B 3 Be Ver. 11. The the Perse. MS. V. 13. archardes bolde off blood and bone. MS. V. 19. throrowe. MS.

## ANCIENT SONGS

Be that it drewe to the oware off none

A hondrith fat hartes ded ther lay.	419
The blewe a mort uppone the bent,	
The femblyd on fydis shear;	
To the quyrry then the Perse went	
To se the bryttlynge off the deare.	
He fayd, It was the Duglas promys	3
This day to met me hear;	
But I wyste he wold faylle verament:	
A gret oth the Perse swear.	
At the laste a squyar of Northombelonde	
Lokyde at his hand full ny,	4
He was war ath the doughetie Doglas comynge;	
With him a myghte meany,	
and all and all and are related a sure of	
Both with spear, 'byll,' and brande:	
Yt was a myghti sight to se.	
Hardyar men both off hart nar hande	4
Wear not in Cristiantè.	
The wear twenty hondrith spear-men good	
Withouten any fayle;	
The wear borne a-long be the watter a Twyde,	

V. 31. blwe a mot. MS. V. 42. myghtte. MS. passim. V. 43. brylly. MS, V. 48. withowte . . . feale. MS.

Leave

55

30	Leave off the brytlyng of the dear, he sayde, And to your bowys tayk good heed;
	For never fithe ye wear on your mothers borne
	Had ye never so mickle need.
	The dougheti Dogglas on a stede
	He rode his men beforne;
	His armor glytteryde as dyd a glede;
5	A bolder barne was never born.
	Tell me ' what' men ye ar, he fays,
	Or whos men that ye be:
	Who cave your loove to hunto in this

40

45

50

ve

m.

60 Who gave your leave to hunte in this Chyviat chays in the fpyt of me?

The first mane that ever him an answear mayd, Yt was the good lord Perse: We wyll not tell the 'what' men we ar, he fays, 65 Nor whos men that we be; But we wyll hount hear in this chays In the spyte of thyne, and of the.

The fattiste hartes in all Chyviat We have kyld, and cast to carry them a-way. 70 Be my troth, fayd the doughte Dogglas agayn, Ther-for the ton of us shall de this day.

Then

V. 52. boys lock ye tayk. MS. V. 54. ned. MS. V. 56. att his. MS. V. 59. whos. MS. V. 64. whoys. MS. V. 71. agay. MS.

Then fayd the doughte Doglas Unto the lord Perse: To kyll all thes giltles men, A-las! it wear great pitte.

But, Perse, thowe art a lord of lande, I am a yerle callyd within my contre; Let all our men uppone a partistande; And do the battell off the and of me.

Nowe Cristes cors on his crowne, sayd the lord Perse, Who-soever ther-to says nay. Be my troth, doughte Doglas, he says, Thow shalt never se that day.

Nethar in Ynglonde, Skottlonde, nar France, 85
Nor for no man of a woman born,
But and fortune be my chance,
I dar met him on man for on.

Then bespayke a squyar off Northombarlonde,
Ric. Wytharynton was his nam;
90
It shall never be told in Sothe-Ynglonde, he says,
To kyng Herry the sourth for sham.

I wat youe byn great lordes twa, I am a poor squyar of lande;

I wyll

80

V. 81. fayd the the. MS. V. 88. on. i. e. one. V. 93.

#### AND BALLADS.

1

80

ſè,

85

90

yll

3.

9

I wyll never se my captayne syght on a sylde,

And stande my-selsse, and looke on,

But whyll I may my weppone welde

I wyll not ' sayl' both harte and hande.

That day, that day, that dredfull day:

The first FIT here I fynde.

And you wyll here any mor athe hontyng athe Chyviat

Yet ys ther mor behynd.

#### THE SECOND PART.

THE Yngglishe men hade ther bowys yebent,
Ther hartes were good yenoughe;
The first of arros that the shote off,
Seven skore spear-men the sloughe.

Yet bydys the yerle Doglas uppon the bent,
A captayne good yenoughe,
And that was fene verament,
For he wrought hom both woo and wouche.

The Dogglas pertyd his oft in thre,

Lyk a cheffe cheften off pryde,

With

V. 106. youe ... hountyng. M3. V. 3. first, i. e. flight. V. 5: byddys. MS.

With fuar speares off myghtte tre The cum in on every fyde.

Thrughe our Yngglyshe archery Gave many a wounde full wyde : Many a doughete the garde to dy, Which ganyde them no pryde.

15

The Ynglyshe men let thear bowys be, And pulde owt brandes that wer bright, It was a hevy fyght to fe Bryght fwordes on basnites lyght.

Thorowe ryche male, and myne-ye-ple Many sterne the stroke downe streght. Many a freyke, that was full fre. Ther undar foot dyd lyght.

25

At last the Duglas and the Perse met, Lyk to captayns of myght and mayne: The swapte togethar tyll the both swat With swordes, that wear of fyn myllan,

Thes worthe freckys for to fyght Ther-to the wear full fayne, Tyll the bloode owte off thear basnetes sprente, As ever dyd heal or rayne.

Holde

30

V. 17. boys. MS. V. 18. briggt. MS. V. 21. throrowe. MS. V. 22. done. MS. V. 26. to, i. e. two. Ibid. and of. MS. V. 32. ran. Mo.

AND BALLADS.	11
Holde the, Perfe, faid the Doglas,	T
And i' feth I shall the brynge	
Wher thowe shalte have a yerls wagis	35
Of Jamy our Scottish kynge.	
Thoue shalte have thy ransom fre,	οT
I hight the hear this thinge,	
For the manfullyste man yet art thowe,	07.
That ever I conqueryd in filde fightyng.	49
Nay ' then' fayd the lord Perfe,	a
I tolde it the beforne,	
That I wolde never yeldyde be	
To no man of a woman born.	_
With that ther cam an arrowe hastely	H 49
Forthe off a mightie wane,	
Hit hathe strekene the yerle Duglas	
In at the brest bane.	
Thoroue lyvar and longs bathe	
The sharp arrowe ys gane,	50
That never after in all his lyffe days	
He spayke mo wordes but ane,	
That was, Fyghte ye, my myrry men, why may,	llys ye
For my lyff days ben gan.	
8	The
33. helde. MS. V. 36. Scottish. MS. V. 49. throro	
33. neide. 140. 7. 30. ocoltim. 144. 7. 49. unoro	ne. 1110.

.

we.

	The Perse leanyde on his brande, And sawe the Duglas de;	1	5
	He tooke the dede man be the hande,		
	And fayd, Wo ys me for the!		
	To have favyde thy lyffe I wolde have pertyd	l w	
	My landes for years thre,		60
	For a better man of hart, nare of hande		
100	Was not in all the north countre.		
	Off all that se a Skottishe knyght,		
	Was callyd Sir Hewe the Mongon-byrry,		
	He sawe the Duglas to the deth was dyght;		6
	He spendyd a spear a trusti tre:		
	He rod uppon a corfiare	77	
100	Throughe a hondrith archery,		
	He never styntyde, nar never blane		
	Tyll he cam to the good lord Perfe.		7
	He set uppone the lorde Perse		
	A dynte, that was full foare;		
	With a fuar spear of a myghtè tre		
	Clean thorow the body he the Perse bore,		
	Athe tothar syde, that a man myght se,		75
	A large cloth yard and mare:		
	Towe bettar captayns wear nat in Cristiante,		
	Then that day slain wear thare.		
	V. 74. ber. MS. V. 78. ther. MS.	1	An

	80
	80
He bar a bende-bow in his hande,	
Was made off trusti tre:	
and has the and year male	
An arow, that a cloth yarde was lang,	
To th harde stele halyde he;	
	85
He fat on Sir Hewe the Mongon-byrry.	
en en en turu en en en la drop and de Region	
The dynt yt was both fad and " foar,"	
That he of Mongon-byrry fete;	
The fwane-fethars, that his arrowe bar,	
With his hart blood the wear wete.	90
Ther was never a freake wone foot wolde fle,	
But still in stour dyd stand,	
Heawyng on yche othar, whyll the myght dre,	
With many a bal-ful brande.	
With many a bar-ful brande.	
This battell begane in Chyviat	95
An owar befor the none,	
And when even-fong bell was rang	
The battell was nat half done.	
The tasks ( and an almahan)	
The tooke 'on' on ethar hand	
사가들에는 하다면 살아보니 사람들이 들어 보는 것이 되었다.	00
Ma.	ny
V. 80. Say, i. e. Sawe. MS. V. 84. haylde. MS. V. 8 far. MS.	7.

5,5

with 60

65

75

An

# 14 ANCIENT SONGS

Many hade no strenght for to stande, In Chyviat the hillys abone.

Of fifteen hondrith archars of Ynglonde
Went away but fifti and thre;
Of twenty hondrith spear-men of Skotlonde,
But even five and fifti:

109

110

115

But all wear flayne Cheviat within:

The hade no strengthe to stand on he:

The chylde may rue that ys un-borne,

It was the mor pitte.

Thear was flayne withe the lord Perse Sir John of Agerstone, Sir Rogar the hinde Hartly, Sir Wyllyam the bolde Hearone.

Sir Jorg the worthe Lovele
A knyght of great renowen,
Sir Raff the ryche Rugbe
With dyntes wear beaten dowene.

For Wetharryngton my harte was wo,

That ever he flayne shulde be;

120

For when both his leggis wear hewyne in to,

He knyled and fought on hys kne.

Ther V. 102. abou. MS. V. 108. strenge . . . hy. MS. V. 115. loule. MS. V. 121. in to, i. e. in two. V. 122. Yet he . . . kny. MS.

AND BALLADS.	1
Ther was slayne with the dougheti Duglas	
Sir Hewe the Mongon-byrry,	
Sir Davye Lwdale, that worthe was,	125
His fistars son was he:	
Sir Charles a Murrè, in that place,	
That never a foot wolde fle;	
Sir Hewe Maxwell, a lorde he was,	
With the Duglas dyd he dey.	130
So on the morrowe the mayde them byears	
Off byrch, and hafell fo 'gray';	
Many wedous with wepyng tears,	
Cam to fach ther makys a-way.	
Tivydale may carpe off care,	135
Northombarlond may mayk grat mone,	
For towe fuch captayns, as slayne wear thear,	
On the march perti shall never be none.	4
Word ys commen to Edden-burrowe	
To Jamy the Skottishe kyng,	140
That dougheti Duglas, lyff-tenant of the Mer	ches,
He lay slean Chyviot with-in.	
His handdes dyd he weal and wryng,	
He fayd, Alas, and woe ys me!	
3	Such

V. 132. gay. MS. V. 136. mon. MS. V. 138. non. MS.

heř

15.

# 16 ANCIENT SONGS

Such another captayn Skotland within, He fayd, y-feth shuld never be.	14
Worde ys commyn to lovly Londone	
Till the fourth Harry our kyng,	
That lord Perse, leyff-tenante of the Merchi	s,
He lay slayne Chyviat within.	y 150
God have merci on his foll, fayd kyng Harr Good lord, yf thy will it be!	у,
I have a hondrith captayns in Ynglonde, he is As good as ever was he:	layd,
But Perse, and I brook my lysse,	155
Thy deth well quyte shall be.	es.
As our noble kyng made his a-vowe,	<i>t</i> -3
Lyke a noble prince of renowen,	
For the deth of the lord Perse,	
He dyde the battel of Hombyll-down:	160
Wher fyx and thritte Skottish knyghtes	
On a day wear beaten down:	
Glendale glytteryde on ther armor bryght,	
Over castill, towar, and town.	
This was the hontynge off the Cheviat;	165
That tear begane this spurn:	
The second of th	Old
	> 1

the life

Sei der Ho

V. 146. ye feth. MS. V. 149. cheyff tennante. MS.

179

180

Old men that knowen the grownde well yenoughe, Call it the Battell of Otterburn.

At Otterburn began this spurne
Uppon a monnyn day:
Ther was the dougghte Doglas slean,
The Perse never went away.

Ther was never a tym on the march partes

Sen the Doglas, and the Persè met,

But yt was marvele, and the rede blude ronne not,

As the reane doys in the street.

Jhesue Crist our balys bete,

And to the blys us brynge!

Thus was the hountynge of the Chevyat:

God send us all good endyng!

\*\* The stile of this and the following ballad is uncommonly rugged and uncouth, owing to their being writ in the very coarsest and broadest northern Dialect.

Most of the sur-names in these two poems, as well as in the modern song of Chewy Chase, will be found either in the lists belonging to the northern counties in Fuller's Worthies, or subscribed to treaties preserved in Nicholson's Laws of the Borders. See alse Crawfurd's Peerage.

The battle of Hombyll-down, or Homeldon, was fought Sep. 14. 1402. (anno 3. Hen. IV.) wherein the English, under the command of the E. of Northumberland, and his som Hotspur, gained a compleat wittory ower the Scots.

45

50

#### II.

#### THE BATTLE OF OTTERBOURNE.

The only battle, wherein an Earl of Douglas was slain fighting with a Percy, was that of Otterbourn, which is the subject of this ballad. It is here related with the allow. able partiality of an English poet, and much in the same manner as it is recorded in the English Chronicles. The Scottish writers have, with a partiality at least as excuseable, no lated it no less in their own favour. Luckily we have a very circumstantial narrative of the whole affair from Froissart a French historian, who appears to be unbiassed Froissart's relation is prolix; I shall therefore give it a abridged by Carte, who has however had recourse to other authorities, and differs from Froisfart in some things, which I (ball note in the margin.

In the twelfth year of Richard II. 1388, "The Scots tak-" ing advantage of the confusions of this nation, and falling

" with a party into the west-marches, rawaged the country

" about Carlise and carried off 300 prisoners. It was will a much greater force, headed by some of the principal m

" bility, that in the beginning of August\*, they invade

"Northumberland: and baving wasted part of the county of Durham +, advanced to the gates of Newcastle; when

\* Froissart speaks of both parties (consisting in all of more that 40,000 men) as entering England at the same time: but the greater part by way of Carlifle.

+ And, according to the ballad, that part of Northumberland called Bamborough-ward (or shire): a large tract of land s named from the town and castle of Bamburgh.

#### AND BALLADS.

19

in a skirmish, they took a penon or colours belonging to Henor ry lord Percy, furnamed Hotspur, son to the Earl of North-" umberland. In their retreat home, they attacked the castle " of Otterbourn: and in the evening of Aug. 9. (as the " English writers Say, or rather, according to Froissart, " Aug. 15.) after an unsuccessful assault were surprized in their camp, which was very strong, by Henry, who at " the first onset put them into a good deal of confusion. But " James earl of Douglas, rallying his men, there enfued one " of the best-fought actions that happened in that age; both " armies shewing the utmost bravery +: the earl Douglas " himself being stain on the spot ; the earl of Murrey mor-" tally wounded; and Hotspur ||, with his brother Ralph " Percy, taken prisoners. These disasters on both sides have " given occasion to the event of the engagement's being dif-" puted; Froissart (who derives his relation from a Scotch " knight, two gentiemen of the same country, and as many " of Foix 4) affirming that the Scots remained masters of the " field; and the English writers infinuating the contrary. "These last maintain that the English had the better of the " day:

\*This circumstance is omitted in the ballad. Lord Percy and E. Douglas were two young warriors much of the same age.

† Froissart says the English exceeded the Scots in number three to one, but that these had the advantage of the ground, and were also fresh from sleep, while the English were greatly fatigued with their previous march:

By Henry L. Percy according to this ballad, and our old Englift bistorians, as Stow, Speed, &c. but borne down by numbers,

if we may belive Froisfart.

Henry Lord Percy (after a very sharp constitt) was taken prisoner by John lord Montgomery, whose eldest son Sir Hugh was slain in the same action with an arrow, according to Crawfurd's Peerage (and feems also to be alluded to in the foregoing ballad, p. 13.) but taken prisoner and exchanged for Lord Percy according to this ballad.

+ Froisart (according to the Eng. Translation) says be had his account from two squires of England, and from a knight and

Squire of Scotland, soon after the battle. Vol. III. C 2

uning with

Slain

rich is

llow.

man-

ottib

, 16.

bare

from

affed.

it as

other

ubich

tak-

alling

ounty oben

tha th

land d si "day: but night coming on, some of the northern lords, coming with the bishop of Durham to their assistance, killed

"many of them by mistake, supposing them to be Scots; and the earl of Dunbar at the same time falling on another side upon Hotspur, took him and his brother prisoners, and car.

"ried them off while both parties were fighting. It is at

" least certain, that immediately after this battle, the Scots engaged in it made the best of their way home: and the fame party was taken by the other corps about Carlisle.

Such is the account collected by Carte, in which he feems not to be free from partiality; for prejudice must own that Froissart's circumstantial account carries a great appearance of truth, and he gives the victory to the Scots. He however does justice to the courage of both parties; and represents their mutual generosity in such a light, that the present age might edify by the example. "The Englysshmen on the one partye, " and Scottes on the other party, are good men of warre, for " whan they mete there is a hard fighte without sparynge. "There is no boo \* bytawene them as long as speares, savordes, " axes, or dagers wyll endure, but lay on eche upon other: " and whan they be well beaten, and that the one party bath " obtayned the victory, they than glorifye so in their dedes of " armes, and are so joyfull, that suche as be taken, they shall " be raunsomed or they go out of the felde +; so that shortely " ECHE OF THEM IS SO CONTENTE WITH OTHER

"THAT AT THEIR DEPARTYNCE, CURTOYSLY THEY
"WILL SAYE, GOD THANKE YOU. But in fyghtynge
"one with another there is no playe, nor sparynge." Froiffart's Cronycle (as translated by Sir Johan Bourchier Lord
Berners) Cap. cxlij.

The following ballad is printed from a manuscript copy in the Harleian Collection [No. 293, fol. 52.] where it is intitled, " A songe made in R. 2, his tyme of the battele of

" Otter-

i

21

ti

Q

20

6

† i. e. They scorn to take the advantage, or to keep them linger-

ing in long captivity.

<sup>\*</sup> So in Langham's letter concerning Q. Elizabeth's entertainment at Killingworth Casile, 1575. 12°. p. 61. "Heer was mobile in devout drinking."

rdi.

illed

and

fide

car-

s at

Scots

the

eems

that

ance

ever

beir

ight

rtye,

for

nge.

rdes

her: bath

les of

rtely

HER,

roif.

Lord

y in

in-

cle of

tter-

as no

nger.

" Otterburne, betweene Lord Henry Percye earle of Nor-4 thomberlande and the earle Douglas of Scotlande, Anno, " 1388." — But this title is erroneous and added by some ignorant transcriber of after-times: for, 1. The battle was not fought by the earl of Northumberland, who was absent, nor is once mentioned in the ballad; but by his fon LORD (or as he is every where called by Froissart, as well as in this poem, SIR) HENRY PERCY. 2. Altho' the battle was fought in Richard IId's time, the song is evidently of later date, as appears from the poet's quoting the chronicles, see ver. 130: which he would not have done had it been a very It was however written in all likelihood as recent event. early as the foregoing song, if not earlier, which perhaps may be inferred from the minute circumstances with which the flory is related, many of which are recorded in no chronicle, and were probably preserved in the memory of old people. will be observed that the authors of these two poems have some lines in common; but which of them was the original proprietor, must depend upon their priority; and this the sagacity of the reader must determine.

Y felle about the Lamas tyde,
When hosbandes 'inn' their haye,
The dughtie Douglas bowned him to ride,
In England to take a praye:

The earle of Fysse, withouten striffe,

He bounde him over Sulway \*:

The grete wold ever together ride;

That race they may rue for aye.

C s

Over

Ver. 2. Winn their waye. MS. Winn their hay. Crawfurd's Peerage. p. 97. Solway frith. bounde, Vid. Gloff.

aparothin sog si

## ANCIENT SONGS

Over Hoppertop hill they came in,
And so doune by Rodelysse crage,
Upon grene Lynton they lighted downe,
Many a stirande stage:

And boldely brent Northomberlande,
And haried many a towne;
They did our Englishe men great wronge,
To battelle that weare not 'bowne.'

Then spake a berne uppon the bent,
Of comforte that was not coulde,
And said, We have brent Northomberlande,
We have all welthe in holde.

Now we have carried all Bamborroweshire,
All the welthe in the worlde have wee;
I rede we ride to New Castelle,
So still and stalworthlye.

Uppon the morowe, when it was daye,

The standards shone fulle brighte;

To the New Castelle they tooke the waye,

And thither they came fulle right.

sowned him to ride.

3940

Sir Henrye Percy laye at the New Castelle, I telle you withouten dreede;

V. 16. bounde. MS. V. 21. Probably harried. Vid. Glof.

Theare maieste thou well lodged be.

Marche-man, i. e. a scowrer of the marches.

The

#### ANCIENT SONGS

ARCIENT BONGS	
The 'roe' full rekeles ther she runes, To make the game and glee:	
The faulkone and the fesante bothe, Amonge the holtes on 'hee'.	55
Theare maieste thou have thie welthe at will,	
Well lodged there maiste thou be;	
Yt shall not be long, or I com thee till,	
Sayd Sir Henrye Percy.	60
Ther shall I byde thee, said the Douglas,	
By the faithe of my bodye.	
Ther shall I come, sayes Sir Harye Percy;	
My trowthe I plighte to thee.	
A pipe of wyne he gave him over the walles,	65
For fouth, as I you faye:	
Theare he made the Douglas drinke,	
And all his hoste that daye,	
The Douglas turned him homwarde againe,	`
For fouthe withouten naye,	70
He tooke his lodginge at Otterburne	
Uppon a wedensdaye:	
And theare he pight his standard doune,	
His getinge more and leffe,	1

And V. 53. rowe. MS. V. 56. hye. MS. V. 74. lefe. MS.

AND BALLADS.	25
And fyne he warned his men to goe  To choose their geldings grasse.	75
A Scottishe knight hovered on the bent, A watche I dare well saye:	
So was he ware one the noble Percye	
In the dawninge of the daye.	80
He pricked to his pavilliane dore,	
As fast as he might roone,	
Awakene, Dowglas, cried the knight, For his love, that fits in throne.	
Awakene, Dowglas, cride the knight, For thow maieste wakene with wynne:	85
Yonder have I spiede the proud Persye, And sevene standards with him.	
Naye by my trowthe, the Douglas fayde, It is but a fained call:	90
The durste not looke one my bred bannor, For all England to haylle.	r
Was I not yesterdaye at the Newe Castell, That stands so fayere one Tyne?	
For all the men the Percye hade,	95
He could not gare me once to dyne.	
	He

V. 77. upon the best bent. MS. V. 79. one, i. e. on, for of.

nd

He steped out at his pavillian dore,
To looke and it were lesse;
Arraye you, lordinges, one and all,
For heare begyns no peace.

100

The earle of Mentaye\*, thou art my eame, The fowarde I geve to thee: The earle of Hunteley kawte and keene, He shall with thee bee.

The lord of Bowghan + in armor brighte One the other hande he shall be; Lord Jhonstone, and lord Maxwell, They two shall be with me.

105

Swintone faire feelde uppon your pride To battelle make you bowen: Sir Davie Scotte, Sir Walter Stewarde, Sir John of Agurstone.

110

The Percy came before his ofte, Which was ever a gentle knighte, Uppon the Dowglas lowde can he crie, I wille hould that I have highte :

115

For thowe haste brente Northomberlande, And done me greate envye;.

For

<sup>\*</sup> The earl of Menteith. + The lord Buchan. V. 113. 125. Pearcy. MS. V. 116. I will hold to what I have promised.

AND BALLADS.	27
For this trespas thou haste me done, The tone of us shall dye.	120
The Dowglas answered him againe With greate worde upe on 'hee', And sayd, I have twenty against thy one, Beholde and thou mayeste see.	
With that the Percy was greeved fore, For fothe as I you faye: Jhefu Christe in hevene on height Did helpe him well that daye.	125
But nine thousand thear was no more,  The Chronicles will not leane;  Forty thousand of Scots and fowere  That daye foughte them againe.	130
Uppon St. Andrewe loud cane they crye, And Christe they shout on heighte, And syne 'marcht on' our Englishe men, As I have tould you righte.	135
St. George the brighte our Ladye's knighte To name they* weare full fayne, Our Englishe mene they cried on height,	
And Christe they shoute againe.	140

00

05

10

15

or

5.

V. 122. highe. MS. V. 135. marked then one. MS. i. e. the English.

With

With that starpe arrowes gane up to fly,
I tell you in sertaine,
Men of armes begane to joyne;
Many a doughty man was slayne.

The Percye and the Douglas mette,

That ether of other was faine,

The fwapped together, whille that they fwatte,

With fwoards of ffyne Collayne;

Tyll the bloode from the bassonets ranne,
As the rocke doth in the rayne.

Yeld thee to me, sayd the Dowglas,
Or else thowe shalte be slavne:

For I fee, by thy brighte bassonete,

Thou art some mane of mighte,

And so I doe by thy burnished brande,

Thou arte an earle, or else a knighte.

By my good faithe, faid the noble Percye,
Now haste thou rede full righte,
Yet will I never yeeld me to thee,
Whille I maye stonde and fighte,

They swopede together, whille that they swotte, With swoards sharpe and longe;

Eiche

155

V. 144. was theare flaine. MS. V. 147. schapped. MS. Being all in armour be could not know bim.

29

### AND BALLADS.

Eiche one other so faste they becte, Tyll their helmets came in pieces downe.

15

5

The Percye was a mane of strengthe,

I tell you in this stownde,

He smote the Dowglas at the swords length,

That he selle to the grounde.

The fwoard was sharpe and soare can byte,

I tell you in certayne;

To the earle he coulde him smytte,

Thus was the Dowglas slayne.

The stonderes stood still one elke syde
With many a greevous grone;
Ther the soughte the daye, and all the nighte, 175
And many a doughtie man was 'slone.'

Ther was no ffreke, that wold flye,

But styfly in stowre cane stand,

Eyche hewinge on other whylle they might drye,

With many a balfull brande.

Theare was flayne uppon the Scotes fyd,
For fouthe and fertenlye,
Sir James Dowglas theare was flayne,
That daye that he could dye.

Vol. III. C 7 The

V. 163. i.e. Each on other. V. 176. flayne. MS. V. 179. Eyche one hewinge. MS, V. 180. bronde. MS. V. 184. i. e. He died that day.

The earlie of Mentay he was flayne, Grifly groned uppon the grounde; Sir Davie Scotte, Sir Walter Stuard. Sir James of Agurstonne,

185

Sir Charles Murrey in that place That never a foote wold flye; Sir Hughe Maxwell, a lord he was, With the Dowglas did he dye.

190

Theare was flayne upon the Scottishe syde. For fouthe as I you faye, Of four and forty thousand Scotts Went but eighteene awaye.

195

Theare was flain upon the Englishe syde, For fouthe and fertenlye, A gentle knighte, Sir John Fitz-hughe, Yt was the more pittye.

200

Sir James Harbotle ther was flayne, For him their harts weare foare, The gentle 'Lovelle' thear was flayne, That the Percyes standard boare.

Theare was flayne uppon the Englyshe parte, 20; For foothe as I you faye;

V. 193. Scotts. MS. but fee v. 197. V. 203. Covelle. MS. -For the names in this page and in page 14. fee the ADDITIONS, Sc. at the end of vol. 3.

Of nine thousand Englishe mene Fyve hondred came awaye:

0

25

)f

s,

The other weare stayne in the feeld,
Christe keepe thear sowles from wo,
Seeinge thear was so fewe frendes
Against so manye soo.

210

Then one the morowe they made them beeres
Of byrche, and hafelle graye;
Many a wydowe with weepinge teeres
Their maks they fette away.

215

This fraye begane at Otterborne
Betweene the nighte and the daye:
Theare the Dowglas loste his lyfe,
And the Percye was leade away\*.

220

Then was theare a Scottyshe prisonere tane, Sir Hughe Mongomerye was his name, For soothe as I you saye He borowed the Percye home agayne.

Nowe let us all for the Percye praye

To Jeasue moste of might,

To bringe his sowle to the blyss of heven,

For he was a gentle knight.

225

V. 213. one, i. e. on. \* sc. captive. V. 225. Percyes. MS.

of the state of a superior to be the state of

to a managed plant and it was benefited to

#### III.

# THE JEW'S DAUGHTER, A SCOTTISH BALL'AD,

Is founded upon the supposed practice of the Jews in crucifying or otherwise murthering Christian children, out of batred to the religion of their parents: a practice, which bath been always alledged in excuse for the cruelties exercised upon that wretched people, but which probably never happened in a single instance. For if we consider, on the one hand, the ignorance and superstition of the times when such stories took their rise, the virulent prejudices of the monty who record them, and the eagerness with which they would be catched up by the barbarous populace as a pretence for plunder; on the other hand, the great danger incurred by the perpetrators, and the inadequate motives they could have to excite them to a crime of so much horror, we may reasonably conclude the whole charge to be groundless and malicious.

The following ballad is probably built upon some Italian Legend, and bears a great resemblance to the Prioresse's Tall in Chaucer: the pcet seems also to have had an eye to the known story of Hugh of Lincoln, a child said to have been there murthered by the Jews in the reign of Henry III. The conclusion of this ballad appears to be wanting: what it probably contained may be seen in Chaucer. As for Mirry-Land Town, it is probably a corruption of Milan (called by the Dutch Meyland) Toun; since the Pa is evi-

Printed from a MS. copy Sent from Scotland.

dently the river Po.

The same Condor that disculpates the Pour at the Sx. THE ence of the Christians, & Disgrace of the months, might fairle extended in supposing the Prejudices, if not virulent the old Jesus, equal to those of modern Times: " I are beard even Latitudinerians & Differences wind

THE rain rins down through Mirry-land towne,
Sae dois it downe the Pa:
Sae dois the lads of Mirry-land towne,
Quhan they play at the ba'.

Than out and cam the Jewis dochter,
Said, Will ye cum in and dine?

I winnae cum in, I cannae cum in,
Without my play-feres nine.

Scho powd an apple reid and white

To intice the zong thing in:

Scho powd an apple white and reid,

And that the sweit bairne did win.

s in

t of

bich

ised

one

onks

ould lun-

the

e to ably

lian

Tale

the

III.

RY-

alled

evi-

HE

And scho has taine out a little pen-knife,

And low down by her gair,

Scho has twin'd the zong thing and his life;

A word he nevir spak mair.

And out and cam the thick thick bluid,
And out and cam the thin;
And out and cam the bonny herts bluid:
Thair was nae life left in.

Scho laid him on a dreffing borde,

And dreft him like a fwine,

And laughing faid, Gae nou and pley

With zour fweit play-feres nine.

Vos. III. D Scho

Lete the Inquisition at Portugal merely on Acunt of the horrid Indecensies & Blasphenice proc
ed by that Reople in Contempt of the Christian.

Ligion or its Mysteries.

Scho rowd him in a cake of lead, Bade him lie ftil and fleip. Scho cast him in a deip draw-well, Was fifty fadom deip.

Quhan bells wer rung, and mass was sung, And every lady went hame: Than ilka lady had her zong fonne, Bot lady Helen had nane.

Scho rowd hir mantil hir about, And fair fair gan she weip: And she ran into the Jewis castel, Quhan they wer all afleip.

My bonny fir Hew, my pretty fir Hew, I pray thee to me speik: · O lady rinn to the deip draw-well

Gin ze zour sonne wad seik.'

Lady Helen ran to the deip draw-well, And knelt upon her kne: My bonny fir Hew, an ze be here, I pray thee speik to me.

The lead is wondrous heavy, mither, The well is wondrous deip, A keen pen-knife flicks in my hert, A word I dounae speik.

Morane Very water west sample and it

the Property of the last

Gae

25

30

35

40

th C

len

th

for

# AND BALLADS.

35

Gae hame, gae hame, my mither deir,

Fetch me my windling sheet,

And at the back o' Mirry-land toun,

Its thair we twa fall meet.

25

30

35

50

IV.

#### SIR CAULINE.

This old Romantic tale was preserved in the Editor's solio MS, but in so defective and mutilated a condition that it was necessary to supply several stanzas in the first part, and still more in the second, to connect and compleat the story.

There is something peculiar in the metre of this old ballad: it is not unusual to meet with redundant stanzas of six lines; but the occasional insertion of a double third or fourth line, as wer. 31, 44, &c. is an irregularity I do not remember to have seen elsewhere.

It may be proper to inform the reader before he comes to Pt. 2. v. 106. that the ROUND TABLE was not peculiar to the reign of K. Arthur, but was common in all the ages of Chivalry. Any king was faid to "bold a round table" when he proclaimed a tournament attended with some peculiar solemnities. See Mr. Warton's Observations, Vol. 2. p. 44.

As to what will be observed in this ballad of the art of healing being practifed by a young princes; it is no more than what is usual in all the old Romances, and was conformable to real manners: it being a practice derived from D 2

the earliest times among all the Gothic and Celtic nations for women, even of the highest rank, to exercise the art of surgery. In the Northern Chronicles we always find the young damsells stanching the wounds of their lovers, and the wives those of their husbands; from the prince down to the meanest of his followers. See L'Introd. à l'Hist. de Dannemarc. L. v. p. 199. Memoires de la Chevalerie. Tom. 1. p. 44.

#### THE FIRST PART.

IN Ireland, ferr over the fea,
There dwelleth a bonnye kinge;
And with him a yong and comlye knighte,
Men call him fyr Cauline.

The kinge had a ladye to his daughter,
In fashyon she hath no peere;
And princely wightes that ladye wooed
To be theyr wedded seere.

Syr Cauline loveth her best of all,

But nothing durst he saye;

Ne descreeve his counsayl to no man,

But deerlye he lovde this may'.

Till on a daye it so beffell,

Great dill to him was dight;

The maydens love removde his mynd,

To care-bed went the knighte.

One

15

there have be correctly to make

AND BALLADS.	37
One while he fpred his armes him fro, One while he fpred them nye: And aye! but I winne that ladyes love, For dole now I mun dye.	
And whan our parish-masse was done,	
Our kinge was bowne to dyne:	
He fayes, Where is fyr Cauline,	
That is wont to serve the wyne?	
Sychologists, my first at the Confession of	
Then aunswerde him a courteous knighte, And fast his handes gan wringe:	25
Syr Cauline is ficke, and like to dye Without a good leechinge.	
Fetche me downe my daughter deere, She is a leeche fulle fine:	30
Goe take him doughe, and the baken bread,	
And ferve him with the wyne foe red;	
Lothe I were him to tine.	
Fair Christabelle to his chaumber goes,	
Her maydens followyng nye:	35
O well, fhe fayth, how doth my lord?	
O ficke, thou fayr ladyè.	
Nowe ryse up wightlye, man, for shame,	
Never lye foe cowardlee;	
D 3	For

for urung ves neft urc.

5

10

15

One

For it is told in my fathers halle,
You dye for love of mee.

Fayre ladye, it is for your love
That all this dill I drye:
For if you wold comfort me with a kiffe,
Then were I brought from bale to bliffe,
No lenger wold I lye.

Syr knighte, my father is a kinge,
I am his onlye heire;
Alas! and well you knowe, fyr knighte,
I never can be youre fere.

O ladye, thou art a kinges daughter, And I am not thy peere, But let me doe some deedes of armes. To be your bacheleere.

Some deedes of armes if thou wilt doe, My bacheleere to bee, (But ever and aye my heart wold rue, Giff harm shold happe to thee,)

Upon Eldridge hill there groweth a thorne,
Upon the mores brodinge;
And dare ye, fyr knighte, wake there all nighte
Untill the fayre morninge.

AND BALLADS.	39
For the Eldridge knighte, so mickle of mighte, Will examine you beforne:	
And never man bare life awaye,	65
But he did him scath and scorne.	
That knighte he is a foul paynim,	
And large of limb and bone;	
And but if heaven may be thy speede	
Thy life it is but gone.	70
Nowe on the Eldridge hilles Ile walke,	
For thy fake, faire ladie:	
And He either bring you a ready token,	
Or Ile never more you fee.	
The ladye is gone to her owne chaumbere,	75
Her maydens following bright:	
Syr Cauline lope from care-bed foone,	
And to the Eldridge hills is gone,	
For to wake there all night.	
Unto midnight, that the moone did rife,	80
He walked up and downe;	
Then a lightfome bugle heard he blowe	
Over the bents foe browne:	
Quoth hee, If cryance come till my heart,	
My life it is but gone.	85
D 4	And

# 40 ANCIENT SONGS

And soone he spyde on the mores so broad,
A suryous wight and sell;
A ladye bright his brydle led,
Clad in a sayre kyrtell:

And foe fast he called on fyr Cauline,
O man, I rede thee flye,
For 'but' if cryance come till thy heart,
I weene but thou mun dye.

90

95

100

But

He fayth, 'No' cryance comes till my heart, Nor, in faith, I wyll not flee; For, cause thou minged not Christ before, The less me dreadeth thee.

The Eldridge knighte, he pricked his steed;
Syr Cauline bold abode:
Then either shooke his trustye speare,
And the timber these two children \* bare
Soe soone in sunder 'yode.'

Then tooke they out theyr two good fwordes,
And layden on full faste,
Till helme and hawberke, mail and sheelde,
They all were well-nye brast.

The Eldridge knight was mickle of might, And stiffe in stower did stande,

\* i. e. knights. See Vol. 1. pag. 58. V. 102. flode. MS.

AND BALLADS.	41
But fyr Cauline with a 'backward' stroke,  He smote off his right-hand;  That soone he with paine and lacke of bloud  Fell downe on that lay-land.	110
Then up fyr Cauline lift his brande All over his head so hye: And here I sweare by the holy roode, Nowe, caytisse, thou shalt dye.	115
Then up and came that ladye brighte, Faste wringing of her hande: For the maydens love, that most you love, Withold that deadlye brande.	120
For the maydens love, that most you love, Now smyte no more I praye; And aye whatever thou wilt, my lord, He shall thy hests obaye.	
Now fweare to mee, thou Eldridge knighte, And here on this lay-land, That thou wilt believe on Christ his laye, And therto plight thy hand:	125
And that thou never on Eldridge come To fporte, gamon, or playe: And that thou here give up thy armes Until thy dying daye.	130
Ver. 109. aukeward. MS.	The

But

The Eldridge knighte gave up his armes With many a forrowfulle fighe; And fware to obey fyr Caulines heft, Till the tyme that he shold dye.

And he then up and the Eldridge knighte Sett him in his faddle anone, And the Eldridge knighte and his ladye To theyr castle are they gone.

Then he tooke up the bloudy hand,
That was so large of bone,
And on it he founde five ringes of gold
Of knightes that had be slone.

Then he tooke up the Eldridge sworde,
As hard as any flint:
And he tooke off those ringes sive,
As bright as fyre and brent.

Home then pricked fyr Cauline
As light as leafe on tree:

I-wys he neither flint ne blanne,
Till he his ladye see.

Then downe he knelt upon his knee Before that lady gay:

O ladye, I have bin on the Eldridge hills; These tokens I bring away.

# AND BALLADS.

43

Now welcome, welcome, fyr Cauline,
Thrice welcome unto mee,
For now I perceive thou art a true knighte,
Of valour bolde and free.

160

O ladye, I am thy own true knighte,
Thy hests for to obaye:
And mought I hope to winne thy love!

Ne more his tonge colde saye.

The ladye blufhed fearlette redde,

And fette a gentill fighe:

Alas! fyr knight how may this bee,

For my degree's foe highe?

But fith thou hast hight, thou comely youth,

To be my batchilere,

Ile promise if thee I may not wedde

I will have none other fere.

Then shee held forthe her lilly-white hand
Towards that knighte so free:
He gave to it one gentill kisse,
His heart was brought from bale to blisse,
The teares sterte from his ee.

But keep my counfayl, fyr Cauline, Ne let no man it knowe;

For

For and ever my father sholde it ken, I wot he wolde us floe.

From that daye forthe that ladye fayre Lovde fyr Cauline the knighte: From that daye forthe he only joyde Whan shee was in his fight.

Yea and oftentimes they mette Within a fayre arboure, Where they in love and fweet daliaunce Past manye a pleasaunt houre,

#### PART THE SECOND.

VERYE white will have its blacke, And everye sweete its sowre: This founde the ladye Christabelle In an untimely howre.

For so it befelle as syr Cauline Was with that ladye faire, The kinge her father walked forthe To take the evenyng aire:

And

AND BALLADS.	45
And into the arboure as he went  To rest his wearye seet,  He found his daughter and syr Cauline  There sette in daliaunce sweet.	10
The kinge hee sterted forthe, I-wys, And an angrye man was hee: Nowe, traytoure, thou shalt hange or drawe, And rewe shall thy ladie.	15
Then forthe fyr Cauline he was ledde, And throwne in dungeon deepe: And the ladye into a towre fo hye, There left to wayle and weepe.	20
The queene she was fyr Caulines friend, And to the kinge sayd shee: I praye you save syr Caulines life, And let him banisht bee.	
Now, dame, that traitor shal be sent Across the salt sea some: But here I will make thee a band, If ever he come within this land, A soule deathe is his doome.	25
All woe-begone was that gentil knight To parte from his ladyè;	30 And

And

## 46 ANCIENT SONGS

And many a time he fighed fore,
And cast a wistfulle eye:
Faire Christabelle, from thee to parte,
Farre lever had I dye.

Faire Christabelle, that ladye bright,
Was had forthe of the towre;
But ever shee droopeth in her minde,
As nipt by an ungentle winde
Doth some faire lillye slowre.

And ever shee doth lament and weepe
To tint her lover soe:
Syr Cauline, thou little think'st on mee,
But I will still be true.

Manye a kinge, and manye a duke, And lords of high degree, Did fue to that fayre ladye of love; But never shee wolde them nee.

When manye a day was past and gone,
Ne comforte she colde finde,
The kynge proclaimed a tourneament,
The cheere his daughters mind:

And there came lords, and there came knights, Fro manye a farre countrye,

AND BALLADS. 47
To break a spere for theyr ladyes love 55 Before that faire ladye.
And many a ladye there was fette In purple and in palle:
But faire Christabelle soe woe-begone
Was the fayrest of them all.
Then manye a knighte was mickle of might
Before his ladye gaye;
But a stranger wight, whom no man knewe,
He wan the prize eche daye.
His acton it was all of blacke, 65
His hewberke, and his sheelde,
Ne noe man wist whence he did come,
Ne noe man knewe where he did gone,
Whan they came out the feelde.
And now three days were preftlye past 70
In feates of chivalrye,
When lo upon the fourth morninge
A forrowfulle fight they fee.
A hugye giaunt stiffe and starke,
All foule of limbe and lere; 75
Two goggling eyen like fire farden,
A mouthe from care to care.

Before

35

Before him came a dwarffe full lowe, That waited on his knee, And at his backe five heads he bare, All wan and pale of blee.

Sir, quoth the dwarffe, and louted lowe, Behold that hend Soldain! Behold these heads I beare with me! They are kings which he hath slain.

The Eldridge knight is his owne cousine,
Whom a knight of thine hath shent:
And hee is come to avenge his wrong,
And to thee, all thy knightes among,
Defiance here hath sent.

But yette he will appeale his wrath
Thy daughters love to winne:
And but thou yeelde him that fayre mayd,
Thy halls and towers must brenne.

Thy head, fyr king, must goe with mee;
Or else thy daughter deere;
Or else within these lists soe broad
Thou must finde him a peere.

The king he turned him round aboute, And in his heart was woe:

105

Is there never a knighte of my round table, This matter will undergoe?

80

100

- Is there never a knighte amongst yee all
  Will fight for my daughter and mee?
  Whoever will fight you grimme soldan,
  Right fair his meede shall bee.
- For hee shall have my broad lay-lands,
  And of my crowne be heyre;
  And he shall winne faire Christabelle
  To be his wedded fere.
- But every knighte of his round table

  Did stand both still and pale;

  For whenever they lookt on the grim foldan,

  It made their hearts to quail.
- All woe-begone was that fayre ladye,

  When she sawe no helpe was nye:

  She cast her thought on her owne true-love,

  And the teares gusht from her eye.
- Up then sterte the stranger knighte,
  Sayd, Ladye, be not affrayd:
  120
  Ile sight for thee with this grimme soldan,
  Thoughe he be unmacklye made.
- Vol. III. E And

And if thou wilt lend me the Eldridge sworde,
That lyeth within thy bowre,
I truste in Christe for to slay this siende
Thoughe he be stiff in stowre.

125

1 30

Goe fetch him downe the Eldridge sworde, The kinge he cryde, with speede: Nowe heaven assist thee, courteous knighte; My daughter is thy meede.

The gyaunt he stepped into the lists, And fayd, Awaye, awaye: I sweare, as I am the hend foldan, Thou lettest me here all daye.

Then forthe the stranger knight he came In his blacke armoure dight: The ladye fighed a gentle fighe, "That this were my true knighte!"

And nowe the gyaunt and knighte be mett Within the lifts foe broad; And now with fwordes foe sharpe of steele, They gan to lay on load.

The foldan strucke the knighte a stroke, That made him reele afyde; Then woe-begone was that fayre ladye, And thrice she deeply fighde.

## AND BALLADS 51 The foldan strucke a second stroke, That made the bloude to flowe: All pale and wan was that ladye fayre. And thrice she wept for woe. 150 The foldan strucke a third fell stroke. Which brought the knighte on his knee: Sad forrow pierced that ladyes heart, And the shriekt loud shreikings three. The knighte he leapt upon his feete, All recklesse of the pain : Quoth hee, But heaven be now my speede, Or else I shall be flaine. He grasped his sworde with mayne and mighte, And spying a secrette part, 160 He drave it into the foldan's fyde, And pierced him to the heart. Then all the people gave a shoute, Whan they sawe the foldan falle: The ladye wept, and thanked Christ, 165 That had reskewed her from thra!!. And nowe the kinge with all his barons Rose uppe from offe his seate, And downe he stepped into the listes

That curteous knighte to greete.

E 2

170

But

25

130

135

140

145

The

But he for payne and lacke of bloude Was fallen into a swounde, And there all walteringe in his gore, Laye lifelesse on the grounde.

Come downe, come downe, my daughter deare, 175
Thou art a leeche of skille;
Farre lever had I lose halfe my landes,
Than this good knighte sholde spille.

Downe then steppeth that fayre ladye,
To helpe him if she maye;
But when she did his beavere raise,
It is my life, my lord, she sayes,
And shriekte and swound awaye.

Sir Cauline juste liste up his eyes
When he heard his ladye crye,
O ladye, I am thine owne true love,
For thee I wisht to dye.

Then giving her one partinge looke, He closed his eyes in deathe, Ere Christabelle, that ladye milde, Begane to drawe her breathe.

But when she found her comelye knighte Indeed was dead and gone,

# AND BALLADS. 53 Shee layde her pale cold cheeke to his, And thus she made her moane. 295 O staye, my deare and onlye lord, For mee thy faithfulle feere; 'Tis meet that I shold followe thee, Who haft bought my love foe deare, Then fayntinge in a deadlye swoune, And with a deepe-fette fighe, That burste her gentle hearte in twayne, Fayre Christabelle did dye. EDWARD, EDWARD, A SCOTTISH BALLAD, From a MS. copy transmitted from Scotland. UHY dois zour brand sae drap wi' bluid, Edward, Edward? Quhy dois zour brand fae drap wi' bluid?

And quhy fae fad gang zee, O?

E 3

Mither, mither:

0, 1

D, I hae killed my hauke fae guid,

175

180

## 54 ANCIENT SONGS

O, I hae killed my hauke fae guid;
And I had nae mair bot hee, O.

Zour haukis bluid was nevir fae reid;
Edward, Edward.
Zour haukis bluid was nevir fae reid;
My deir fon I tell thee, O.
O, I hae killed my reid-roan fleid,
Mither, mither:
O, I hae killed my reid-roan fleid,
That erst was fae fair and frie, O
Zour steid was auld, and ze hae gat mair,
Edward, Edward:
Zour steid was auld, and ze hae gat mair,
Sum other dule ze drie, O.

O, I hae killed my fadir deir,
Mither, mither:
O, I hae killed my fadir deir
Alas! and wae is mee, O!

20

25

39 Ile

And quhatten penance wul ze drie for that?

Edward, Edward.

And quhatten penance will ze drie for that?

My deir fon, now tell me, O.

Ile fet my feit in zonder boat,

Mither, mither:

50

Ile set my feit in zonder boat,
And Ile fare ovir the sea, O.

And quhat wul ze doe wi' zour towirs and zour ha', Edward, Edward?

And quhat wul ze doe wi' zour towirs and zour ha', 35
That were fae fair to fee, O?

Ile let thame stand tul they down fa',

10

15

20

25

30

Ile

Mither, mither:

Ile let thame stand tul they down fa',

For here nevir mair maun I bee, O.

And quhat wul ze leive to zour bairns and zour wife, Edward, Edward?

And quhat wul ze leive to zour bairns and zour wife, Quhan ze gang ovir the fea, O?

The warldis room, late them beg thrae life,

Mither, mither:

The warldis room, let them beg thrae life, For thame nevir mair wul I see, O.

And quhat wul ze leive to zour ain mither deir, Edward, Edward:

And quhat wul ze leive to zour ain mither deir, My deir fon, now tell mee, O.

The curse of hell frae me fall ze beir,

Mither, mither:

E 4 The

The curse of hell frae me sall ze beir, Sic counseils ze gave to me, O.

VI.

#### KING ESTMERE.

This old Romantic Legend, (which is preserved in the Editor's folio MS) bears marks of great antiquity, and perhaps ought to have taken place of any in this volume. It should seem to have been written while a great part of Spain was in the hands of the Saracens or Moors: whole empire there was not fully extinguished before the year 1491. The Mahometans are spoken of in v. 49, &c. just in the same terms as in all other old romances. The author of the ancient Legend of SIR BEVIS, represents his hero upon all ocasions, breathing out defiance against

## " Mahound and Termagaunte 1;"

And so full of zeal for his religion, as to return the following polite message to a Paynim king's fair daughter, who had fallen in love with him, and sent two Saracen knights to in wite him to her bower,

- " I wyll not ones stirre off this grounde,
- "To Speake with an heathen bounde.
- " Unchristen boundes, I rede you fle,
- " Or I your barte bloud shall se +."

Indeed they return the compliment by calling him elswhole
"A christen hounde \*."

The

1 See at the end of this ballad, Note +++

† Sign. C. ij. b. \* Sign. C. j, b.

This was conformable to the real manners of the barbarous ages: perhaps the same excuse will hardly serve our bard for the situations in which he has placed some of his royal personages. That a youthful monarch should take a journey into another kingdom to wifit his mistress incog. was a piece of gallantry paralleled in our own Charles I. but that king Adland should be found lolling or leaning at his gate (v. 35.) may be thought perchance a little out of character. And yet the great painter of manners, Homer, did not think it inconsistent with decorum to represent a king of the Taphians rearing himself at the gate of Ulysses to inquire for that monarch, when he touched at Ithaca as he was taking a voyage with a ship's cargo of iron to dispose in traffic t. So little ought we to judge of an-

cient manners by our own.

5;

and

lume,

rt of

whole

491.

in the

of the

all oc-

rwing

o bal

to in

when

Thi

Before I conclude this article, I cannot help observing that the reader will fee in this ballad, the character of the old minstrels, (those successors of the bards) raised much higher than he has yet observed it || : here he will see one of them represented mounted on a fine borse, accompanied with an attendant to bear his harp after him, and to fing the poems of his composing. Here he will see him mixing in the company of kings without ceremony: no mean proof of the great antiquity of this poem. The farther we carry our inquiries back, the greater respect we find paid to the professors of poetry and music among all the Celtic and Gothic nations. Their character was deemed so sacred, that under its sanction our famous king Alfred made no scruple to enter the Danish camp, and found no difficulty to gain admittance to the king's headquarters\*. Our poet has suggested the same expedient to the heroes of this ballad. All the histories of the North are full of the

1 Odyff. a. 105.

| See vol. 2. p. 163.

<sup>\*</sup> Even so late as the time of Froissart, we find minstrels and heralds mentioned together, us those who might securely go into an enemy's country. Cap. cxl.

the great rewerence paid to that order of men. Harold Harfax, a celebrated king of Norway, was wont to feat them at his table above all the officers of his court: and we find another Norwegian king placing five of them by his fide in a day of battle, that they might be eye-witneffes of the great exploits they were to celebrate †.— As to Estmere's riding into the ball while the kings were at table, this was usual in the ages of chivalry; and even to this day we see a relic of this custom still kept up, in the champion's riding into Westminster ball during the coronation dinner.

HEarken to me, gentlemen,
Come and you shall heare;
He tell you of two of the boldest brethren,
That ever born y-were.

The tone of them was Adler yonge,
The tother was kyng Estmere;
The were as bolde men in their deedes,
As any were farr and neare.

As they were drinking ale and wine
Within kyng Estmeres halle:
Whan will ye marry a wyse, brother,
A wyse to gladd us all?

Then befpake him kyng Estmere, And answered him hastilee:

I knowe

† Mallet, Introd. a l'His. de Dannemarc, p. 240. Bartholini Antiq. Dan. p. 173.

AND BALLADS.	59
I knowe not that ladye in any lande, That is able * to marry with mee.	15
Kyng Adland hath a daughter, brother, Men call her bright and sheene; If I were kyng here in your stead, That ladye sholde be queene.	20
Sayes, Reade me, reade me, deare brother, Throughout merrye England, Where we might find a messenger Betweene us two to sende.	
Sayes, You shal ryde yourselfe, brother, Ile beare you companée; Many throughe fals messengers are deceivde, And I seare lest soe shold wee.	25
Thus the renisht them to ryde Of twoe good renisht steedes, And when they came to kyng Adlands halle, Of red golde shone their weedes.	30
And whan the came to kyng Adlands halle Before the goodlye yate, Ther they found good kyng Adland Rearing himselfe theratt.	35
* He means, fit, suitable.	Nowe

bem find n a exinto the this after

10

owe

olini

Nowe Christ thee save, good kyng Adland; Nowe Christ thee save and see. Sayd, you be welcome, kyng Estmere, Right hartilye unto mee.

You have a daughter, fayd Adler yonge, Men call her bright and sheene, My brother wold marrye her to his wisse, Of Englande to bee queene.

Yesterdaye was at my deare daughter Syr Bremor the kyng of Spayne; And then shee nicked him of naye, I seare sheele do youe the same.

The kyng of Spayne is a foule paynim, And 'leeveth on Mahound; And pitye it were mat fayre ladyè Shold marrye a heathen hound.

But grant to me, fayes kyng Estmere, For my love I you praye, That I may see your daughter deare Before I goe hence awaye.

Althoughe itt is seven yeare and more Syth my daughter was in halle, Shee shall come downe once for your sake To glad my guestès all.

Downe

AND BALLADS.	61
Downe then came that mayden fayre, With ladyes lacede in pall, And halfe a hondred of bolde knightes, To bring her from bowre to hall;	
And eke as manye gentle squieres,  To waite upon them all.	65
The talents of golde, were on her head sette, Hunge lowe downe to her knee;	
And everye rynge on her smalle singer, Shone of the chrystall free.	70
Sayes, Christ you save, my deare madame; Sayes, Christ you save and see. Sayes, You be welcome, kyng Estmere, Right welcome unto mee.	
And iff you love me, as you faye, So well and hartilee, All that ever you are comen about Soone sped now itt may bee.	75
Then bespake her father deare: My daughter, I saye naye; Remember well the kyng of Spayne, What he sayd yesterdaye.	80
He wold pull downe my halles and castles, And reave me of my lyfe:	٥ ١

int And ever I feare that paynim kyng, Iff I reave him of his wyfe.

Your castles and your towres, father,
Are stronglye built aboute;
And therefore of that foule paynim
Wee neede not stande in doubte.

Plyght me your troth, nowe, kyng Estmère, By heaven and your righte hand, That you will marrye me to your wyfe, And make me queene of your land.

Then kyng Estmere he plyght his troth By heaven and his righte hand, That he wold marrye her to his wyse, And make her queene of his land.

And he tooke leave of that ladye fayre,
 To goe to his owne countree,
 To fetche him dukes and lordes and knightes,
 That marryed the might bee.

They had not ridden scant a myle,

A myle forthe of the towne,

But in did come the kyng of Spayne,

With kempès many a one.

But

105

But in did come the kyng of Spayne,
With manye a grimme barone,
Tone day to marrye kyng Adlands daughter
Tother daye to carrye her home.

110

Then shee sent after kyng Estmère
In all the spede might bee,
That he must either returne and sighte,
Or goe home and lose his ladyè.

One whyle then the page he went, Another whyle he ranne; Till he had oretaken kyng Estmere I-wis, he never blanne.

115

Tydinges, tydinges, kyng Estmere!
What tydinges nowe, my boye?
O tydinges I can tell to you,

120

You had not ridden scant a myle, A myle out of the towne, But in did come the kyng of Spayne With kempès many a one:

That will you fore annoye.

00

125

But in did come the kyng of Spayne
With manye a grimme barone,
Tone daye to marrye king Adlands daughter,
Tother daye to carrye her home.

130

That

# 64 ANCIENT SONGS

That ladye fayre she greetes you well, And ever-more well by mee:	
You must either turne againe and fighte,	
Or goe home and lose your ladye.	
Sayes, Reade me, reade me, deare brother,	13
My reade shall ryde + at thee,	
Whiche waye we best may turne and fighte,	
To save this fayre ladye.	
Now hearken to me, fayes Adler yonge,	1.0
And your reade must rise + at me,	140
I quicklye will devise a waye	
To fette thy ladye free.	
My mother was a westerne woman,	
And learned in gramarye *,	,
And when I learned at the schole,	145
Something shee taught itt mee.	,
There groweth an hearbe within this fielde,	
And iff it were but knowne,	
His color, which is whyte and redd,	
Itt will make blacke and browne:	150
His color, which is browne and blacke,	

† † fic. See at the end of this ballad, Note ...

That

V

Itt will make redd and whyte;

## AND BALLADS. 65 That fworde is not in all Englande, Upon his coate will byte. And you shal be a harper, brother, 155 Out of the north countrée : And Ile be your boye, fo faine of fighte, To beare your harpe by your knee. And you shall be the best harper, That ever tooke harpe in hand; 160 And I will be the best singer, That ever fung in this land. Itt shal be written in our forheads All and in gramaryè, That we towe are the boldest men. 165 That are in all Christentyè. And thus they renisht them to ryde, On towe good renish steedes; And whan they came to king Adlands hall, Of redd gold shone their weedes. 170 And whan the came to kyng Adlands hall Untill the fayre hall yate, There they found a proud porter Rearing himfelfe theratt.

Vol. III.

5

at

F

Sayes,

Sayes, Christ thee save, thou proud porter: Sayes, Christ thee save and see. Nowe you be welcome, sayd the porter, Of what land soever ye bee.

We been harpers, fayd Adler yonge, Come out of the northe countree; We beene come hither untill this place, This proud weddinge for to fee.

Sayd, And your color were white and redd,
As it is blacke and browne,
Ild faye king Estmere and his brother
Were comen untill this towne.

Then they pulled out a ryng of gold,
Layd itt on the porters arme:
And ever we will thee, proud porter,
Thow wilt faye us no harme.

Sore he looked on kyng Estmère,
And fore he handled the ryng,
Then opened to them the fayre hall yates,
He lett for no kind of thyng.

Kyng Estmere he light off his steede
Up att the fayre hall board;
The frothe, that came from his brydle bitte,
Light on kyng Bremors beard.

Sayen

175

180

## AND BALLADS.

67

Sayes, Stable thou steede, thou proud harper,
Goe stable him in the stalle;

200
Itt doth not beseeme a proud harper
To stable him in a kyngs halle.

My ladd he is so lither, he sayd,

He will do nought that's meete;

And aye that I cold but find the man,

Were able him to beate.

80

18;

190

aye

Thou speakst proud wordes, sayd the Paynim kyng,
Thou harper here to mee;
There is a man within this halle,
That will beate thy lad and thee.

O lett that man come downe, he fayd,
A fight of him wolde I fee;
And whan hee hath beaten well my ladd,
Then he shall beate of mee.

Downe then came the kemperye man,
And looked him in the eare;
For all the golde, that was under heaven,
He durst not neigh him neare.

And how nowe, kempe, fayd the kyng of Spayne,

And how what aileth thee?

He fayes, Itt is written in his forhead

All and in gramaryè,

F 2

That

That for all the gold that is under heaven, I dare not neigh him nye.

Kyng Estmere then pulled forth his harpe, And playd theron so sweete: Upstarte the ladye from the kynge, As hee sate at the meate.

Nowe stay thy harpe, thou proud harper, Now stay thy harpe, I say; For an thou playest as thou beginnest, Thou'lt till my bride awaye.

He strucke upon his harpe agayne, And playd both fayre and free; The ladye was so pleased theratt, She laught loud laughters three.

Nowe fell me thy harpe, fayd the kyng of Spayne,
Thy harpe and stryngs eche one,
And as many gold nobles thou shalt have,
As there be stryngs thereon.

And what wold ye doe with my harpe, he fayd,
Iff I did fell it yee?
To playe my wiffe and me a FITT,
When abed together we bee.

225

230

AND BALLADS.	69
Now fell me, fyr kyng, thy bryde foe gay, As shee sitts laced in pall, And as many gold nobles I will give,	245
As there be rings in the hall.	
And what wold ye doe with my bryde fo gay,  Iff I did fell her yee?	250
More seemelye it is for her fayre bodye	250
To lye by mee than thee.	
Hee played agayne both loud and shrille,	
And Adler he did fyng,	
"O ladye, this is thy owne true love; "Noe harper but a kyng.	25,5
"O ladye, this is thy owne true love,	g tot
" As playnlye thou mayest see;	
"And Ile rid thee of that foule paynim,	
"Who partes thy love and thee,"	260
The ladye louked, the ladye blushte,	
And blushte and lookt agayne,	
While Adler he hath drawne his brande,	- T
And hath fir Bremor flayne.	ич б.
Up then rose the kemperye men,	265
And loud they gan to crye:	
Ah! traytors, yee have flayne our kyng,	400.07
And therefore yee shall dye.	- 7
	Kyng

25

235

ne,

240

Non

Kyng Estmere threwe the harpe asyde, And swith he drew his brand; And Estmere he, and Adler yonge Right stiffe in stour can stand.

270

And aye their fwordes foe fore can byte,

Throughe help of gramarye,

That foone they have flayne the kempery men, 275

Or forft them forth to flee.

Kyng Estmere tooke that fayre ladye,
And marryed her to his wyse,
And brought her home to merrye England
With her to leade his lyfe.

280

th

S

21

ti

27

V

w

"

"

P

\*\* The word GRAMARYE occurs several times in the foregoing poem, and every where seems to fignify Magic of some kind of supernatural science. I know not whence to derive it, unless it be from the word GRAMMAR: in the dark and ignorant ages when it was thought a high degree of learning to be able to read and write; he who had made a little farther progress in literature might well pass for a conjurer or magician.

† † TERMAGAUNT (p. 56.) is the name given in the old Romances to the God of the Saracens. Thus in the Legend of SYR GUY the Soudan (Sultan) swears,

"So helpe me Mahowne of might,
"And Termagaunt my God so bright."
Sign. P. iij. b.

This word is derived by the very learned Editor of Junius, from the Anglo-Saxon Typ Very, and Mazan Mighty.—
After the times of the Crusades, both MAHOUND and TexMAGAUNT made their constant appearance in the Pageant

and religious Enterludes of the barbarous ages; in which they were exhibited with gestures so surious and frantic, as to become proverbial. Thus Skelton speaks of Wolsey,

" Lyke Mahound in a play,

70

:75

280

the or

deboje

le a

" No man dare him with Jaye."

Ed. 1736. p. 158.

And Bale in his Acts of English Votaries, pt. 2d. Says—"Grennyng like Termagauntes in a play."—Hence we may conceive the force of Hamlet's expression in Shakespeare, where condemning a ranting player he says, "I could have such a "fellow whipt for ore-doing TERMAGANT: it out-Herod's "Herod." A. 3. Sc. 3. By degrees the word came to be applied to any outrageous turbulent person +, and at last to a violent brawling woman only; and this the rather as, I suppose, the ancient figure of TERMAGANT was represented, after the Eastern mode, with long robes or petticoats.

† So Mr. Johns. in his Dict.

# VII. SIR PATRICK SPENCE, A SCOTTISH BALLAD,

is given from two MS copies transmitted from Scotland. In what age the hero of this ballad lived, or when this fatal expedition happened that proved so destructive to the Scots nobles, I have not been able to discover; yet am of opinion that their catastrophe is not altogether without foundation in history, though it has escaped my researches. In the infancy of navigation, such as used the northern seas, were very liable to shipwreck in the wintry months: hence a law was enacted in the reign of fames the III, (a law which was frequently repeated afterwards) "I hat there be na "schip frauchted out of the realm with ony staple gudes, fra "the feast of Simons day and Jude, unto the feast of the purification our Lady called Candelmess." Jam. III. Parlt 2. Ch. 15.

F 4

In

In some modern copies, instead of Patrick Spence bath been substituted the name of Sir Andrew Wood, a samous Scottish admiral who shourished in the time of our Edw. IV. but whose story bath nothing in common with this of the ballad. As Wood was the most noted warrior of Scotland, it is probable that like the Theban Hercules, he hath engrossed the renown of other heroes.

THE king sits in Dumserling toune,
Drinking the blude-reid wine:
O quhar will I get guid sailòr,
To sail this schip of mine?

Up and spak an eldern knicht,
Sat at the kings richt kne:
Sir Patrick Spence is the best sailor,
That sails upon the se.

The king has written a braid letter, And fignd it wi' his hand; And fent it to fir Patrick Spence, Was walking on the fand.

The first line that Sir Patrick red,
A loud lauch lauched he:
The next line that Sir Patrick red,
The teir blinded his ee.

O quha is this has don this deid,
This ill deid don to me;
To fend me out this time o'the zeir,
To fail upon the se?

Mak

VIII.

Mak hafte, mak hafte, my mirry men all, Our guid schip fails the morne. O fay na fae, my master deir, For I feir a deadlie storme. Late late yestreen I saw the new moone 25 Wi' the auld moone in hir arme : And I feir, I feir, my deir master, That we will cum to harme. O our Scots nobles wer richt laith To weet their cork-heild shoone: 30 Bot lang owre a' the play wer playd, Thair hats they fwam aboone. Olang, lang, may thair ladies fit Wi' thair fans into their hand, Or eir they se Sir Patrick Spence 35 Cum failing to the land. O lang, lang, may the ladies stand Wi' thair gold kems in their hair, Waiting for thair ain deir lords, For they'll fe thame na mair. Have owre, have owr to Aberdour, It's fiftie fadom deip: And thair lies guid Sir Patrick Spence.

Wi' the Scots lords at his feit.

10

Mak

#### VIII.

ar

ta.

rei

COT

rie

it

bi.

fe

w

pr

of

to

boi

### ROBIN HOOD AND GUY OF GISBORNE

The Reader has here a ballad of Robin Hood (from the Editor's folio MS) which was never before printed, and car. ries marks of much greater antiquity than any of the common

popular songs on this subject.

The severity of those tyrannical forest-laws, that were introduced by our Norman kings, and the great temptation of breaking them by such as lived near the royal forests, at a time when the yeomanry of this kingdom were every when trained up to the long-bow, and excelled all other nations in the art of shooting, must constantly have occasioned great numbers of outlaws, and especially of such as were the best marksmen. These naturally fled to the woods for shelter, and forming into troops, endeavoured by their numbers to protect themselves from the dreadful penalties of their delinquency. The ancient punishment for killing the king's det, was loss of eyes and castration: a punishment far worse that This will eafily account for the troops of banditti, which formerly lurked in the royal forests, and from their st perior skill in archery and knowledge of all the recesses of those unfrequented solitudes, found it no difficult matter to resist " elude the civil power.

Among all these, none ever was more famous than the hen of this ballad: the heads of whose story, as collected by Stown

are briefly thefe.

" In this time [about the year 1190, in the reign of Ri " chard I.] were many robbers, and outlawes, among th se aubid which Robert Hood, and Little John, renowned theeves, continued in woods, dispoyling and robbing the goods of the rich. They killed none but such as would invade

them, or by resistance for their own defence.

"The saide Robert intertained an hundred tall men and good archers with such spoiles and thefts as he got, upon whom four hundred (were they never so strong) durst not give the onset. He suffered no woman to be oppressed, violated, or otherwise molested: poore mens goods he spared, aboundantlie relieving them with that, which by thest he got from abbeys and the houses of rich carles: whom Maior (the historian) blameth for his rapine and thest, but of all theeves he affirmeth him to be the prince and the

" most gentle theefe." Annals, p. 159.

VE.

the

ar-

772011

111-

2 0

at a

berr

is in

reat

best

ter,

to

lin-

eet,

han

tti,

bole

e or

ישיין

Ri-

The personal courage of this celebrated outlaw, his skill in archery, his humanity, and especially his levelling principle of taking from the rich and giving to the poor, have in all ages rendered him the favourite of the common people: who not content to celebrate his memory by innumerable songs and stories, have erected him into the dignity of an earl. Indeed it is not impossible, but our hero, to gain the more respect from his followers, or they to derive the more credit to their profession, may have given rise to such a report themselves: for we find it recorded in an epitaph, which a late antiquary pretends was formerly legible on his tombstone near the nunnery of Kirk-lees in Yorkshire, where he is said to have been bled to death by a treacherous nun to whom he applied for phlebotomy.

Hear undernead dis laitl stean laiz robert earl of Huntingtun nea arciv ver az hie sae geud an pipl kauld im robin heud sich utlawz as hi an iz men vil England nivir si agen.
obiit 24 kal. dekembzis, 1247.

See Thorefby's Ducat. Leod. p. 576. Biog. Brit. VI. 3933.

It must be confessed this epitaph is suspicious, because in the most ancient poems on Robin Hood, there is no mention or his of this imaginary earldom. He is expressly asserted to have been a yeoman \* in a very old legend in verse preserved in the archives of the public library at Cambridge † in eight FYTES or parts, printed in black letter quarto, thus in scribed "C Here beginneth a speel geste of Robyn hode and "his meanne and of the proud sheryse of Pottyngham." The surface of the proud sheryse of Pottyngham." The surface of the proud sheryse of Pottyngham."

" Lythe and lysten, gentylmen,

" That be of fre bore blode : .

" I shall you tell of a good YEMAN,

" His name was Robin hode.

" Robyn was a proude out lawe,

" Whiles he walked on grounde;

" So curteyse an outlawe as he was one,

" Was never none yfounde." &c.

The printer's colophon is "Explicit Kinge Edward and Robyn hode and lytell Johan. Enprented at London'n Fletestrete at the sygne of the sone by Wynkyn de Worde."—In Mr. Garrick's Collection † is a different edition of the same poem "Imprinted at London upon the thre Craw wharfe by Wylliam Copland," containing a little dramate piece on the subject of Robin Hood and the Friar, not sound in the former copy called "A newe play for to be played "Maye games very plesante and sull of passyme. To be

\* See also the following ballad, v. 147. † Num. D. 5.1. 1 Old Plays 410. K. vol. 10.

WHAN

tt

Th

Soc

No

Id

M

ff

Sw

Fo

Bu

Fo

WHAN shales beene sheene, and shraddes full fayre,
And leaves both large and longe,
tt's merrye walkyng in the fayre forrest
To heare the small birdes songe.

The woodweete fang, and wold not cease, Sitting upon the spraye, Soe lowde he wakend Robin Hood, In the greenwood where he lay.

Now by faye, faid jollye Robin,
A sweaven I had this night;
I dreamt me of tow wighty yemen,
That fast with me can fight,

e in th

or him

d in th

e eight ous in ode and

, The

ward

adon is

orde."

crau Crau amatic

found

ned in

. 5.2

IAN

Methought they did me beate and binde,
And tooke my bowe me froe;
Iff I be Robin alive in this lande,
Ile be wroken on them towe,

Sweavens are fwift, fayd lyttle John,
As the wind blowes over the hill;
For iff itt be never fo loude this night,
To morrow it may be still.

Buske yee, bowne yee, my merry men all,
And John shall goe with mee,
For Ile goe seeke youd wighty yeomen,
In greenwood where they bee.

5

10

15

20

Then

Then they cast on theyr gownes of grene,
And tooke theyr bowes ech one;
And they away to the greene forrest
A shooting forth are gone;

Untill they came to the merry greenwood, Where they had gladdest to bee, There they were ware of a wight yeoman, That leaned agaynst a tree.

A fword and a dagger he wore by his fide, Of manye a man the bane, And he was clad in his capull hyde Topp and tayll and mayne.

Stand still, master, quoth litle John, Under this tree so grene, And I will go to youd wight yeoman To know what he doth meane.

Ah! John, by me thou settest noe store, And that I farley finde: How often send I my men before, And tarry my selfe behinde?

It is no cunning a knave to ken,
And a man but heare him fpeake;
And it were not for burfting of my bowe,
John, I thy head wold breake.

AND BALLADS	79
As often wordes they breeden bale,	
So they parted Robin and John;	50
And John is gone to Barnesdale:	
The gates + he knoweth eche one.	
But when he came to Barnesdale,	
Great heavinesse there hee hadd,	
For he found tow of his owne fellowes	55
Were slaine both in a slade.	
And Scarlette he was flyinge a-foote	
Fast over stocke and stone,	
For the proud sheriffe with seven score men	
Fast after him is gone.	60
One shoote now I will shoote, quoth John,	
With Christ his might and mayne;	
Ile make yond sheriffe that wends foe fast,	
To stopp he shall be fayne.	
Then John bent up his long bende-bowe, And fetteled him to shoote:	65
The bow was made of tender boughe,	
And fell downe at his foote.	
And left downe at his loote.	
Woe worth, woe worth thee, wicked wood,	
That ever thou grew on a tree;	70
For now this day thou art my bale,	
My boote when thou shold bee.	
† i. e. passes, paths, ridings.	His

2]

30

His shoote it was but loosely shott, Yet flewe not the arrowe in vaine, For itt mett one of the sherriffes men. And William a Trent was flaine.

It had bene better of William a Trent To have bene abed with forrowe, Than to be that day in the green wood flade To meet with Little Johns arrowe.

But as it is faid, when men be mett Fyve can doe more than three, The sheriffe hath taken little John, And bound him fast to a tree.

Thou shalt be drawen by dale and downe, And hanged hye on a hill. But thou mayst fayle of thy purpose, quoth John, If it be Christ his will.

1

L

N

VOL

Lett us leave talking of little John, And thinke of Robin Hood. How he is gone to the wight yeoman, Where under the leaves he stood.

Good morrowe, good fellowe, fayd Robin fo fayre, "Good morrowe, good fellow quo' hee:" Methinkes by this bowe thou beares in thy hande A good archere thou sholdst bee. I and

I am wilfulle of my waye, quo' the yeman, And of my morning tyde.	
Ile lead thee through the wood, fayd Robin;	
Good fellow, Ile be thy guide.	
I seeke an outlawe, the straunger sayd,	
Men call him Robin Hood;	
Rather Ild meet with that proud outlawe	
Than fortye pound foe good.	
Now come with me, thou wighty yeman, 105	
And Robin thou soone shalt see:	
But first let us some pastime find	
Under the greenwood tree.	
First let us some masterye make	
Among the woods fo even,	
We may chance to meete with Robin Hood	
Here at some unsett steven.	
They cutt them down two fummer shroggs,	
That grew both under a breere,	
And fett them threescore rood in twaine	
To shoote the prickes y-fere.	
Leade on, good fellowe, quoth Robin Hood-	

re,

I an

Leade on, good fellowe, quoth Robin Hood,
Leade on, I do bidd thee.

Nay by my faith, good fellowe, hee fayd,

My leader thou shalt bee.

Vol. III. G

The first time Robin shot at the pricke,
He mist but an inch it fro:
The yeoman he was an archer good,
But he cold never do soe.

The second shoote had the wightye yeman,
He shot within the garland:
But Robin he shott far better than hee,
For he clave the good pricke wande.

A bleffing upon thy heart, he fayd; Good fellowe, thy shooting is goode; For an thy hart be as good as thy hand, Thou wert better than Robin Hoode.

Now tell me thy name, good fellowe, fayd he, Under the leaves of lyne. Nay by my faith, quoth bolde Robin,

I dwell by dale and downe, quoth hee, And Robin to take Ime sworne, And when I am called by my right name I am Guy of good Gisborne.

Till thou have told me thine.

My dwelling is in this wood, sayes Robin, By thee I set right nought: I am Robin Hood of Barnesdale, Whom thou so long hast sought.

## AND BALLADS. 83 He that had neyther beene kithe nor kin, Might have feen a full fayre fight, To fee how together these yeomen went With blades both browne and bright. To fee how these yeomen together they fought Two howres of a fummers day: 150 Yett neither Robin Hood nor fir Guy Them fettled to flye away. Robin was reachles on a roote. And stumbled at that tyde; And Guy was quicke and nimble with-all, 155 And hitt him upon the fyde. Ah deere Ladye, fayd Robin Hoode tho, That art but mother and may', I think it was never mans destinye 160 To dye before his day. Robin thought on our ladye deere, And foone leapt up againe, And strait he came with a 'backward' stroke, And he fir Guy hath flayne. 165 He tooke fir Guys head by the hayre, And flucke it upon his bowes end:

Ver. 163. awkwarde. MS.

G 2

Robin

Thou hast beene a traytor all thy life, Which thing must have an end.

Rehim

Robin pulled forth an Irish knife, And nicked fir Guy in the face, That he was never on woman born, Cold know whose head it was.

Sayes, Lye there, lye there, now fir Guye,
And with me be not wrothe;
Iff thou have had the worst strokes at my hand,
Thou shalt have the better clothe.

Robin did off his gowne of greene, And on Sir Guy did throwe, And hee put on that capull hyde, That cladd him topp to toe.

Thy bowe, thy arrowes, and litle horne,

Now with me I will beare;

For I will away to Barnèsdale,

To see how my men doe fare.

Robin Hood fett Guyes horne to his mouth, And a loud blast in it did blow.

That beheard the sheriffe of Nottingham, As he leaned under a lowe.

Hearken, hearken, sayd the sherisse,
I heare nowe tydings good,
For yonder I heare fir Guyes horne blow,
And he hath slaine Robin Hoode.

# AND BALLADS. 85 Yonder I heare fir Guyes horne blowe, Itt blowes foe well in tyde, And yonder comes that wightye yeoman. 195 Cladd in his capull hyde. Come hyther, come hyther, thou good fir Guy, Aske what thou wilt of mee. O I will none of thy gold, favd Robin. Nor I will none of thy fee: 200 But now I have flaine the mafter, he fayes, Let me goe strike the knave, For this is all the meede I aske, None other rewarde I'le have. Thou art a madman, fayd the sheriffe, 205 Thou sholdst have had a knightes fee: But feeing thy asking hath beene foe bad, Well granted it shal bee. When Little John heard his master speake, Well knewe he it was his steven: Now shall I be looset, quoth Little John, With Christ his might in heaven. Fast Robin hee hyed him to Little John,

He thought to loofe him blive; The sheriffe and all his companye

G 3

Fast after him can drive.

215

Stand

Stand abacke, stand abacke, sayd Robin;
Why draw you mee so neere?
Itt was never the use in our countrye,
Ones shrift another shold heere,

22

But Robin pulled forth an Irysh knife, And losed John hand and soote, And gave him fir Guyes bowe into his hand, And bade it be his boote.

Then John he tooke Guyes bowe in his hand, 225 His boltes and arrowes eche one: When the sheriffe saw Little John bend his bow, He settled him to be gone.

Towards his house in Nottingham towne,
He fled full fast away;
And soe did all the companye:

230

And foe did all the companye; Not one behind wold stay.

But he cold neither runne foe fast,

Nor away foe fast cold ryde,

But Little John with an arrowe foe broad,

He shott him into the 'backe'-syde.

235

\*\* The Title of SIR was not formerly peculiar to Knight, it was given to Priests, and sometimes to very inserior personages.

#### THE TOWER OF DOCTRINE.

220

225

230

235

bts

1%

The Reader has here a specimen of the descriptive powers of Stephen Hawes, a celebrated poet in the reign of Hen. VII. the' now little known. It is extracted from an allegorical poem of his (written in 1505.) intitled, "The Hist. of Graunde Amoure & La Belle Pucel, called the " Palace of Pleasure, &c." 410. 1555. See more of Hawes in Ath. Ox. v. 1. p. 6. and Warton's Observ. v. 2. p. 105. The following Stanzas are taken from Chap. III. " How Fame departed from Graunde Amour and left him with "Governaunce and Grace, and bow he went to the Tower of Doctrine."-As we are able to give no small lyric piece Hawes's, the Reader will excuse the insertion of this extract.

I Loked about and fawe a craggy roche, Farre in the west neare to the element, And as I dyd then unto it approche, Upon the toppe I sawe refulgent The royall tower of MORALL DOCUMENT, Made of fine copper with turrets faire and hye, Which against Phebus shone so marveylously,

That for the very perfect brighteness What of the tower, and of the cleare funne, I could nothyng behold the goodliness Of that palaice, whereas Doctrine did wonne: Till at the last, with mystie wyndes donne, The radiant brightness of golden Phebus Auster gan cover with clowde tenebrous. Vol. III. G 4

Then

Then to the tower I drew nere and nere,
And often mused of the great hyghnes
Of the craggy roche, which quadrant did appere:
But the fayre tower, (so much of ryches
Was all about,) sexangled doubteless;
Gargeyld with grayhounds, and with many lyons, 23
Made of fyne golde, with divers sundry dragons.

The little turrett with ymages of golde

About was fet, which with the wynde aye moved

With proper vices, that I did well beholde

About the towre: in fundry wyfe they hoved

With goodly pypes, in their mouthes ituned,

That with the winde they pyped a daunce

Iclipped Amour de la hault plesaunce.

The toure was great of marveylous wydnes,

To which ther was no way to passe but one,
Into the toure for to have an intres:

A grece ther was ychyseled all of stone
Out of the rocke, on whyche men did gone

30

Her

Up to the toure, and in lykewyse did I
Wyth both the Grayhoundes in my company †:

Till that I came unto a ryall gate,

Wher I fawe stondynge the goodly Portres,

Whych exed me from whence I came alate;

To whom I gan in every thinge expresse

All myne adventure, chaunce, and businesse,

All myne adventure, chaunce, and business And eke my name; I tolde her every dell: When she hard this she lyked me full well.

+ This alludes to a former part of the Poem.

Her name, she sayd, was called COUNTENAUNCE Into the base courte she dyd me then lede, Where was a sountayne depured of pleasaunce, A noble sprynge, a riall conduyte hede, Made of syne golde enameled with reed; And on the toppe sour dragons blewe and stoute The dulcet water in sour parts dyd spoute.	es;
Of whyche ther flowed foure ryvers ryght clere, Sweter than Nylus+ or Ganges was ther odour Tygres or Eufrates unto them no pere: I did than taste th' aromatyke licoure Fragrant of sume, and swete as any floure, And in my mouthe it had a marveylous scent Of divers spyces, I knewe not what it ment.	50 7e;
And after thys further forth me brought Dame Countenaunce into a goodlye Hall, Of jasper stones it was wonderly wrought: The wyndowes clere depured all of crystall, And in the rouse on hie over all Of gold was made a ryght crafty vyne, Instede of grapes the rubies there did shyne.	60
The flore was paved with berall clarified, With pillars made of flones pretious, Like a place of pleasure so gayery glorified, It might be called a palace glorious, So much delectable and solutions:	65
The hall was hanged hye and circuler With clothe of arras in the richest manner. Vol. III.  G 5  † Nysus. PC.	70 That

That treated well of a ful noble story,

Of the doutye waye to the Tower Perillous; †

Howe a noble knyghte should winne the victory

Of many a serpent soule and odious.

+ The Story of the Poem,

X.

#### THE CHILD OF ELLE,

which the extremely defective and mutilated, appeared to have so much merit, that it excited a strong desire to attempt a completion of the story. The Reader will easily discover the supplemental stanzas by their inferiority, and at the same time be inclined to pardon it, when he considers how dissinct the supplemental stanzas by their inferiority and artist the supplemental stanzas by their inferiority, and at the same time be inclined to pardon it, when he considers how dissinct the supplemental stanzas by their inferiority and artist beauties of the original.

CHILD was a title sometimes given to a knight. See Glosa

O N yonder hill a castle standes, With walles and towres bedight, And yonder lives the Child of Elle, A young and comely knighte,

The Child of Elle to his garden wente,
And stood at his garden pale,
Whan, lo! he beheld fair Emmelines page
Come trippinge downe the dale.

The

AND BALLADS.	91
The Childe of Elle he hyed him thence, Y-wis he stoode not stille, And soone he mette faire Emmelines page Come climbing up the hille.	10
Nowe Christe thee fave, thou little foot-page, Now Christe thee fave and see!  Oh telle me how does thy ladye gaye, And what may thy tydinges bee?	15
My lady shee is all woe-begone, And the teares they falle from her eyne; And aye shee laments the deadlye seude Betweene her house and thine.	20
And here shee sends thee a silken scarse  Bedewde with many a teare,  And biddes thee sometimes thinke on her,  Who loved thee so deare.	
And here shee sends thee a ring of golde The last boone thou mayst have, And biddes thee weare it for her sake, Whan she is layde in grave.	25
For ah! her gentle heart is broke, And in grave foone must shee bee, Sith her father hath chose her a new new love, And forbidde her to thinke of thee.	30
	Her

IS: ave at a the ame cult

loss.

Her fa	thir hatl	brough	t her a	carlish	knight,
Sir	John of	the north	count	tràye,	

And within three dayes shee must him wedde, Or he vowes he will her slaye.

Nowe hye thee backe, thou little foot-page, And greet thy ladye from mee, And telle her that I her owne true love Will dye, or fette her free.

Now hye thee backe, thou little foot-page,
And let thy fair ladye know
This night will I bee at her bowre-windowe,
Betide me weale or woe.

The boye he tripped, the boye he ranne, He neither stint ne stayd Untill he came to faire Emmelines bowre, Whan kneeling downe he sayd,

O ladye, Ive been with thy own true love, And he greets thee well by mee; This night will he bee at thy bowre-windowe, And dye or fette thee free.

Nowe daye was gone, and night was come, And all were fast asleepe, All save the ladye Emmeline, Who sate in her bowre to weepe:

And

AND BALLADS.	93
And soone shee heard her true loves voice Lowe whispering at the walle,	
Awake, awake, my deare ladyè,	
Tis I thy true love call.	60
Awake, awake, my ladye deare,	Э.
Come, mount this faire palfraye:	
This ladder of ropes will lette thee downe,	
Ile carrye thee hence awaye.	
Nowe nay, nowe nay, thou gentle knight,	65
Now nay, this may not bee;	
For aye should I tint my maiden fame,	
If alone I should wend with thee.	
O ladye, thou with a knighte fo true	1
Mayst safelye wend alone,	70
To my ladye mother I will thee bringe,	
Where marriage shall make us one.	
" My father he is a baron bolde,	7
Of lynage proude and hye;	
And what would he faye if his daughter	75
Awaye with a knight should fly?	
Ah! well I wot, he never would rest,	A - 27
Nor his meate should doe him no goode,	
Till he had flayne thee, Child of Elle,	7
And seene thy deare hearts bloode."	80
	O ladve.

50.

#### ANCIENT SONGS

- O ladye, wert thou in thy faddle fette, And a little space him fro, I would not care for thy cruel father, Nor the worst that he could doe.
- O ladye wert thou in thy faddle fette, And once without this walle, I would not care for thy cruel father, Nor the worst that might befalle.
- Faire Emmeline fighde, fair Emmeline wept,
  And aye her heart was woe:
  At length he seizde her lilly-white hand,
  And downe the ladder hee drewe:
- And thrice he claspde her to his breste, And kist her tenderlie: The teares that fell from her fair eyes, Ranne like the sountayne free.
- Hee mounted himselse on his steede so talle,
  And her on a faire palsraye,
  And slung his bugle about his necke,
  And roundlye they rode awaye.
- All this beheard her owne damfelle,
  In her bed whereas shee ley,
  Quoth shee, My lord shall knowe of this,
  Soe I shall have golde and see.

Awake,

85

90

95

AND BALLADS.	95
Awake, awake, thou baron bolde!  Awake, my noble dame!	105
Your daughter is fledde with the Child of Elle, To doe the deede of shame.	
The baron he woke, the baron he rose,	
And callde his merrye men all	110
"And come thou forth, Sir John the knighte, Thy ladye is carried to thrall."	
Fair Emmeline scant had ridden a mile,	
A mile forth of the towne,	
When she was aware of her fathers men	115
Come galloping over the downe:	
And foremost came the carlish knight,	
Sir John of the north countraye:	
"Nowe stop, nowe stop, thou false traitoure,	
Nor carry that ladye awaye.	120
For she is come of hye lynàge,	
And was of a ladye borne,	
And ill it beseems thee a false churles sonne	
To carrye her hence to scorne."	
Nowe loud thou lyest, Sir John the knight,	125
Nowe thou doest lye of mee;	
A knight mee gott, and a ladye me bore, Soe never did none by thee.	
3	Bu
	24

But

e,

Come ryding over the hill.

. Nowe

AND BALLADS.	97
"Nowe hold thy hand, thou bold baron, I pray thee, hold thy hand, Nor ruthless rend two gentle hearts, Fast knit in true loves band.	155
Thy daughter I have dearly lovde	
Full long and many a day,	
But with fuch love as holy kirke	
Hath freelye fayd wee may.	160
O give consent, shee may be mine,	
And blesse a faithfulle paire:	
My lands and livings are not small,	
My house and lynage faire:	
My mother she was an erles daughter,	165
A noble knyght my fire	
The baron he frownde, and turnde away	
With mickle dole and ire.	
Fair Emmeline fighde, faire Emmeline wept,	
And did all tremblinge fland:	170
At lengthe fhe fprange upon her knee,	
And held his lifted hand.	
Pardon, my lorde and father deare,	,
This faire yong knyght and mee:	
Trust me, but for the carlish knyght,	175
I ne'er had fled from thee.	
or TIT	OF

Towe

The baron he stroakt his dark-brown cheeke,
And turnde his heade asyde
To whipe awaye the starting teare,
He proudly strave to hyde.

In deepe revolving thought he stoode,

And mustde a little space;

Then raisde faire Emmeline from the grounde,

With many a fond embrace.

Here take her, child of Elle, he fayd, And gave her lillye hand, Here take my deare and only child, And with her half my land:

Thy father once mine honour wrongde
In dayes of youthful pride;
Do thou the injurye repayre
In fondnesse for thy bride.

195

So

cle

of

len

190

And as thou love her, and hold her deare,
Heaven prosper thee and thine:
And nowe my bleffing wend wi' thee,
My lovelye Emmeline.

Trops the different steller of love helled, it han the classic street on all seeds of good parget

#### one IX is nome to Cars

180

185

190

# EDOM O' GORDON,

#### A SCOTTISH BALLAD,

— was printed at Glasgow, by Robert and Andrew Foulis, MDCCLV. 8vo. 12 pages. — We are indebted for its publication (with many other valuable things in these volumes) to Sir David Dalrymple Bart. who gave it as it was preserved in the memory of a lady, that is now dead.

The reader will here find it improved, and enlarged with several fine stanzas, recovered from a fragment of the same ballad, in the Editor's folio MS. It is remarkable that the latter is intituled CAPTAIN ADAM CARRE, and is in the English idiom. But whether the author was English or Scotch, the difference originally was not great. The English Ballads are generally of the North of England, the Scottish are of the South of Scotland, and of consequence the country of Ballad-singers was sometimes subject to one crown, and sometimes to the other, and most frequently to neither. Most of the finest old Scotch Songs have the scene laid within 20 miles of England; which is indeed all poetic ground, green hills, remains of woods, clear brooks. The pastoral scenes remain: Of the rude chivalry of former ages happily nothing remains but the ruins of the castles, where the more daring and successful robbers resided. The Castle of the Rhodes is fixed by tradition in the neighbourhood of Dunse in Berwickshire. The Gordons were anciently seated in the same county. Whether this ballad bath any foundation in fact, we have not been able to difcover. It contains however but too just a picture of the violences practifed in the feudal times all over Europe,

H 2

From

From the different titles of this ballad, it should seem that the old strolling bards or minstrels (who gained a livelihood by reciting these poems) made no scruple of changing the names of the personages they introduced, to humour their bearers. For instance, if a Gordon's conduct was blameworthy in the opinion of that age, the obsequious minstrel would, when among Gordons, change the name to Car, whose clan or sept lay further west, and vice versa. In another volume the reader will find a similar instance. See the song of GIL Morris, the tero of which had different names given him, probably from the same cause.

It may be proper to mention, that in the English copy, instead of the "Castle of the Rhodes," it is the "Castle of Bittons-borrow" (or "Diactours-borrow," for it is very obscurely written) and "Capt. Adam Carre" is called the "Lord of Westerton-town." Uniformity required that the additional stanzas supplied from that copy should be clothed in the Scottish orthography and idiom: this has therefore been at-

tempted, though perhaps imperfectly.

To fell about the Martinmas,

Quhen the wind blew schril and cauld,

Said Edom o' Gordon to his men,

We maun draw to a hauld.

And quhat a hauld fall we draw to,

My mirry men and me?

We wul gae to the house o' the Rhodes,

To see that fair ladie.

The lady stude on hir castle wa',

Beheld baith dale and down:

There she was ware of a host of men

Cum ryding towards the toun.

O fee

AND BALLADS.	101
O see ze nat, my mirry men a'?  O see ze nat quhat I see?	L
Methinks I see a host of men: I merveil quha they be.	15
She weend it had been hir luvely lord,	
As he cam ryding hame; It was the traitor Edom o' Gordon,	
Quha reckt nae fin nor shame.	20
She had nae fooner buskit hirsel, And putten on hir goun, Till Edom o' Gordon and his men Were round about the toun.	,
They had nae fooner supper sett,  Nae fooner said the grace,  Till Edom o' Gordon and his men,  Were light about the place.	25
The lady ran up to hir towir head, Sa fast as she could drie,	30
To fee if by hir fair speeches She could withim agree.	, 33
But quhan he see this lady saif, And hir yates all locked fast,	
He fell into a rage of wrath, And his hart was all aghaft.	<b>3</b> 5·
H 3	Cum

inof
very
the
adthe

5

10

) fee

#### 102 ANCIENT SONGS

Cum doun to me, ze lady gay,

Cum doun, cum doun to me:

This night fall ye lig within mine armes,

To morrow my bride fall be.

I winnae cum doun, ze fals Gordon,
I winnae cum down to thee;
I winnae forsake my ain dear lord,
That is fae far frae me.

Give owre zour house, ze lady fair, Give owre zour house to me, Or I sall brenn yoursel therein, Bot and zour babies three.

I winnae give owre, ze false Gordon, To nae sik traitor as zee; And if ze brenn my ain dear babes, My lord sall make ze drie.

But reach my pistol, Glaud, my man,
And charge ze weil my gun:
For, but if I pierce that bluidy butcher,
My babes we been undone.

She stude upon hir castle wa,
And let twa bullets slee:
She mist that bluidy butchers hart,
And only raz'd his knee.

Cum)

#### AND BALLADS.

103

65

Set fire to the house, quo' fals Gordon,
All wood wi' dule and ire:
Fals lady, ze fall rue this deid,
As ze brenn in the fire.

Wae worth, wae worth ze, Jock my man,
I paid ze weil zour fee;
Quhy pow ze out the ground-wa stane,
Lets in the reek to me?

And ein wae worth ze, Jock my man,
I paid ze weil zour hire;
Quhy pow ze out the ground-wa stane,
To me lets in the fire?

Ze paid me weil my hire, lady;

Ze paid me weil my fee:

But now Ime Edom o' Gordons man,

Maun either doe or die.

O than bespaik hir little son,
Sate on the nourice' knee:
Sayes, Mither dear, gi owre this house,
For the reek it smithers me.

I wad gie a' my gowd, my childe, Sae wad I a' my fee, For ane blast o' the westlin wind, To blaw the reek frae thee.

H 4

O then

O then bespaik hir dochter dear; She was baith jimp and fma: O row me in a pair o' sheits, And tow me owre the wa.

They rowd hir in a pair o' sheits, And towd hir owre the wa: But on the point of Gordons spear, She gat a deadly fa.

O bonnie bonnie was hir mouth, And cherry wer hir cheiks, And clear clear was hir zellow hair, Whereon the reid bluid dreips.

Then wi' his fpear he turnd hir owre, O gin hir face was wan! He fayd, Ze are the first that eir I wisht alive again.

He turnd hir owre and owre again, O gin hir skin was whyte! I might ha spared that bonnie face To hae been fum mans delyte.

V. 98, 102. O gin, &c. a Scottist idiom to extres great admi-

Buk

85

# AND BALLADS. 105 Busk and boun, my merry men a', 105 For ill dooms I do guess; I cannae luik in that bonnie face, As it lyes on the grafs. Thame, luiks to freits, my master deir, Then freits wil follow thame: Let it neir be faid brave Edom o' Gordon Was daunted by a dame. But quhen the ladye see the fire Cum flaming owre hir head, She wept and kist hir children twain, 115 Sayd, Bairns, we been but dead. The Gordon then his bougill blew, And faid, Awa', awa'; This house o' the Rhodes is a' in flame, I hauld it time to ga'.

O then befpyed hir ain dear lord, As hee cam owre the lee; He fied his castle all in blaze Sa far as he could see.

85

90

95

100

dmi-

Bulk

V. 109, 110. Thame, &c. i. e. Them that look after omens of luck, ill luck will follow.

Then

# 106 ANCIENT SONGS

Then fair, O fair his mind misgave, And all his hart was wae: Put on, put on, my wighty men, Sa fast as ze can gae.

Put on, put on, my wighty men, So fast as ze can drie; For he that is hindmost of the thrang, Sall neir get guid o' me.

Than fum they rade, and fum they rin,
Fou fast out-owre the bent;
But eir the foremost could get up,
Baith lady and babes were brent,

He wrang his hands, he rent his hair, And wept in teenefu' muid: O traitors, for this cruel deid Ze fall weip teirs o' bluid.

And after the Gordon he is gane,
Sa fast as he micht drie;
And soon i' the Gordon's foul hartis bluid,
He's wroken his dear ladie.

125

130

135

-

kin

lie

for

len Sho

be mu che

thi Sea

XIL

130

135

140

XII.

#### ANELEGY

## ON HENRY FOURTH EARL OF NORTH-HUMBERLAND.

As it was proposed to give specimens of the composition of most of our ancient poets, the reader has here an Elegy of Skelton's: yet as this is some little deviation from our plan, we chuse to throw it to the end of the First Book, though evidently written before some of the preceding.

The Subject of this poem is the death of HENRY PERCY, fourth earl of Northumberland, who fell a victim to the avarice of Henry VII. In 1489 the parliament had granted the king a subsidy for carrying on the war in Bretagne. tax was found so beauty in the North, that the whole country was in a flame. The E. of Northumberland, then lord lieutenant for Yorkshire, wrote to inform the king of the discontent, and praying an abatement. But nothing is so unrelenting as avarice: the king wrote back that not a penny This message being delivered by the earl should be abated. with too little caution, the populace rose, and supposing him to be the promoter of their calamity, broke into his house and murdered him with several of his attendants: who yet are charged by Skelton with being backward in their duty on this occasion. This melancholy event happened at the earl's Seat at Cocklodge, near Thirske, in Yorkshire, April 28. 1489. See Lord Bacon, &c.

If the reader does not find much poetical merit in this old poem (which yet is one of Skelton's best) he will see a striking picture of the state and magnificence kept up by our ancient nobility during the seudal times. This great earl is described here as having among his menial servants, KNIGHTS, SQUIRES, and even BARONS: see v. 32. 183. &c. Which however different from modern manners, was not unusual with our greater barons, whose castles had all the splendour and offices of a royal court, before the Laws against Retainent abridged and limited the number of their attendants.

1

0

B

T

In

T

Fa It

+ B

the

JOHN SKELTON, who commonly styled himself Poet Laureat, died June 21. 1529. The following poem, which appears to have been written soon after the event, is printed from an ancient edition of his poems in bl. let. 12mo. 1568.—
It is addressed to Henry sifth earl of Northumberland, and

is prefaced, &c. in the following manner:

Poeta Skeiton Laureatus libellum suum metrice alloquitur.

Ad dominum properato meum mea pagina Percy,
Qui Northumbrorum jura paterna gerit.
Ad nutum celebris tu prona repone leonis,
Quæque suo patri tristia justa \* \* \*
Ast ubi perlegit, dubiam sub mente volutet
Fortunam, cuncta quæ male sida rotat.
Qui leo sit felix, & Nestoris occupet annos,
Ad libitum cujus ipse paratus ero.

Skelton Laureat upon the dolours dethe and much lamentable chaunce of the most honorable Erle of Northumberlande.

Wayle, I wepe, I fobbe, I figh ful fore
The dedely fate, the dolefulle desteny
Of hym that is gone, alas! without restore,

old

king

10.

ibed Ts,

bich with

ners

lau-

ap.

nted

and

UCH

Of

Of the bloud + royall descending nobelly;
Whose lordshyp doutles, was slayne lamentably 5
Thorow treson again him compassed and wrought;
Trew to his prince, in word, in dede, and thought.

Of hevenly poems, O Clyo calde by name
In the colege of musis goddess hystoriall,
Adres the to me, whiche am both halt I lame
In elect uteraunce to make memoryall:
To the for souccour, to the for helpe I call
Mine homely rudnes and dryghnes to expell
With the freshe waters of Elyconys well.

Of noble actes aunciently enrolde,
Of famous pryncis and lordes of aftate,
By thy report ar wont to be extold,
Regestringe trewly every formaré date;
Of thy bountie after the usuall rate,
Kyndell in me suche plenty of thy noblès,
These forowfulle ditès that I may shew expres.

In sesons past who hath herde or sene
Of formar writing by any presidente
That vilane hastarddis in their furious tene,
Fulfylled with malice of froward entente,
Consetered togeder of common concente
Falsly to see theyr most singular good lord?
It may be registrede of shamefull recorde.

thenry, first E. of Northumberland, was begotten of Mary ughter to Henry E. of Lancaster, second son of K. Henry III.—was also lineally descended from Godfrey Duke of Brabant, son the Emperour Charlemagne, by Gerberga niece to Lothar K. of auxe. See Cambden Brit.

So

So noble a man, fo valiaunt lord and knyght, Fulfilled with honor, as all the world doth ken; 30 At his commaundement, which had both day and nyell Knyghtes and fquyers, at every feafon when He calde upon them, as meniall houshold men: Were not these commons uncurteis karlis of kind To flo their own lord? God was not in their mynd. ;

And were not they to blame, I say also, That were aboute him his owne fervants of truft, To fuffre him flayn of his mortall fo? Fled away from hym, let hym ly in the duft : They bode not till the rekening were discust. What shuld I flatter? what shuld I glose or paint? Fy, fy for shame, their hartes were to faint.

In England and Fraunce, which gretly was redouted; Of whom both Flaunders and Scotland flode in drede; To whom great estates obeyed and lowted; Amayny of rude villayns made hym for to blede: Unkindly they flew him, that holp them oft at nede: He was their bulwark, their paves, and their wall, Yet shamfully they slew hym; that shame mot them befall

I fay, ye comoners, why wer ye fo flark mad? What frantyk frenfy fyll in your brayne? Where was your wit and reson, ye should have had? What wilful foly made yow to ryle agayne Your naturall lord? alas! I can not fayne. Ye armed you with will, and left your wit behynd; 55 Well may you be called comones most unkynd.

He

70

W

Th

De

Bu

Ye

Bu

For

An

W

Th

Wi

T

A

Blu

Th

; 30

yght

1. 35

ſŧ,

1

ed:

ede

45

e:

ede:

efal.

50

11

; 55

He

He was your chefteyne, your shelde, your chef defence,
Redy to assist you in every time of nede:
Your worshyp depended of his excellence:
Alas! ye mad men, to far ye did excede:
Your hap was unhappy, to ill was your spede:
What moved you againe him to war or to syght?
What aylde you to sle your lord agayn all ryght?

The ground of his quare, was for his foverain lord,
The well concerning of all the hole lande,

Demandyng suche duties as nedes most accord

To the right of his prince which shold not be withstand;
For whose cause ye slew him with your owne hand:
But had his noble men done wel that day

Ye had not been able to have sayd hym nay.

But ther was fals packing, or els I am begylde;
How be it the mater was evydent and playne,
For if they had occupied their spere and their shilde,
This noble man doutles had not bene slayne.
But men say they wer lynked with a double chaine, 75
And held with the comones under a cloke,
Which kindeled the wild fyr that made al this smoke.

The commons renyed ther taxes to pay

Of them demaunded and asked by the kynge;

With one voice importune, they plainly sayd nay:

Theybusk them on a bushment themselfe in baile to bring:

Agayne the kyngs plesure to wrestle or to wring,

Bluntly as bestis with boste and with crye

They sayd, they forsed not, nor carede not to dy.

The

#### 112 ANCIENT SONGS

The nobelnes of the north this valiant lord and knight, & As man that was innocent of trechery or traine,

Presed forth boldly to withstand the myght,

And, lyke marciall Hector, he faught them agayne,

Vygorously upon them with might and with maine,

Trustyng in noble men that were with him there:

90

But al they sled from hym for falshode or fere.

Barones, knyghtes, squiers and all,
Together with servauntes of his famuly,
Turned their backe, and let their master fal,
Of whome they counted not a slye;
Take up whose wold for them, they let him ly.
Alas! his gold, his fee, his annual rent
Upon suche a fort was ille bestowd and spent.

He was environd aboute on every fyde

With his enemyes, that were starke mad and wode; 100

Yet while he stode he gave them woundes wyde:

Alas for ruth! what thoughe his mynd were gode,

His corage manly, yet ther he shed his blode!

Al left alone, alas! he foughte in vayne;

For cruelly among them ther he was slayne.

Alas for pite! that Percy thus was spylt
The famous erle of Northumberland:
Of knyghtly prowes the sword pomel and hylt,
The myghty lyon doutted by se and lande!
O dolorous chaunce of fortunes froward hande!
What man remembryng howe shamfully he was slaine,
From bitter weping himself can restrain?

O cruell

W

M

W

A1

Th

My

Bu

Df

Гу

To

O cruell Mars, thou dedly god of war!

O dolorous tewisday, dedicate to thy name,
When thou shoke thy sworde so noble a man to mar! 115
O ground ungracious, unhappy be thy same,
Which wert endyed with rede bloud of the same!

Most noble erle! O soule mysuryd ground
Where on he gat his finall dedely wounde!

nė,

ne,

95

100

105

110

e,

uell

O Atropos, of the fatall fysters thre

Goddes most cruel unto the lyfe of man,
All merciles in the is no pite!

O homicide, which sleest all that thou can,
So forcibly upon this erle thou ran,
That with thy sword enharpit of mortall drede,
Thou kit asonder his persight vitall threde!

My wordes unpully that be nakide and playne,
Of aureat poems they want ellumynynge;
But by them to knowlege ye may attayne
Of this lordes dethe and of his murdrynge.
Which whils he lyved had fuy fon of every thing,
Of knights, of fquyers, chyf lord of toure and towne
Tyl fykkell fortune began on hym to frowne.

Paregall to dukes, with kynges he might compare,
Surmountinge in honor all erles he did excede,
I 35
To all countries aboute hym reporte me I dare.
Lyke to Eneas benigne in worde and dede,
Valiant as Hector in every marciall nede,
Prudent, discrete, circumspect and wyse,
I yll the chaunce ran agayne hym of fortunes duble dyse.
Vol. III.

What

#### 114 ANCIENT SONGS

What nedeth me for to extoll his fame
With my rude pen enkankered all with rust?
Whose noble actes show worshiply his name,
Transendyng 'far' myne homely muse, that muste
Yet somewhat wright supprised with herty lust,
Truly reportyng his right noble estate,
Immortally whiche is immaculate.

His noble blode never destayned was,

Trew to his prince for to desend his ryght,

Dobleness hatyng, fals maters to compas,

Treytory and treson he banysht out of syght,

With truth to medle was al his holl delyght,

As all his countrey can testyfy the same:

To sle suche a lorde, alas, it was great shame.

If the hole quere of the musis nyne
In me all onely wer set and comprysed,
Enbrethed with the blast of influence devyne,
As perfytly as could be thought or devised;
To me also all though it were promised
Of laureat Phebus holy the eloquence,
All were to lytell for his magnificence.

O yonge lyon, but tender yet of age,
Grow and encrease, remembre thyn estate,
God the assyst unto thyn herytage,
And geve the grace to be more fortunate,
Agayn rebellyones arme to make debate,
And, as the lyone, whiche is of bestes kynge,
Unto thy subjectes be curteis and benynge.

I pray

16;

yg

0

E

his

A

Al

oth

his

ore

Aı

fe

W

To

5 0

f th

erle

TI

eve

W

Al

lith

nd

150

155

pray God sende the prosperous lyse and long,
Stable thy mynde constant to be and fast,
170
yght to mayntayn, and to resyst all wronge,
All statteryng faytors abhor and from the cast,
Of soule detraction God kep: the from the blast,
et double delyng in the have no place,
and be not lyght of credence in no case.
175

145

150

155

160

165

ray

Tith hevy chere, with dolorous hart and mynd,

Eche man may forow in his inward thought,

his lords death, whose pere is hard to fynd

Al gise Englond and Fraunce were thorow saught.

Al kynges, all princes, al dukes, well they ought 180

oth temporall and spiritual for to complayne

his noble man, that crewelly was slayne.

lore specially barons, and those knygtes bold,
And all other gentilmen with him entert yned
see, as menyall men of his housold,
Whom he as lord worshyply mainteyned:
To sorowful weping they ought to be constrained,
soft as they call to theyr remembraunce,
soft ther good lord the fate and dealey chaunce.

That with one worde formed al thing of noughte;

even, hell, and erthe obey unto thy call;

Which to thy resemblance wondersly hast wrought

All mankynd, whom thou full dere hast bought,

lith thy bloud precious our finaunce thou did pay

nd us redemed, from the fendys pray:

12

To

#### 116 ANCIENT SONGS

To the pray we, as prince incomparable,
As thou art of mercy and pyte the well,
Thou bring unto thy joye eterminable
The foull of this lorde from all daunger of hell,
In endles blys with the to byde and dwell
In thy palace above the orient,
Where thou art lord, and God omnipotent.

O quene of mercy, O lady full of grace,
Mayden most pure, and goddes moder dere,
To forowful hartes chef comfort and solace,
Of all women O flowre without pere,
Pray to thy son above the sterris clere,
He to vouchesaf by thy mediacion
To pardon thy servant, and bringe to salvacion.

In joy triumphaunt the hevenly yerarchy,
With all the hole forte of that glorious place,
His foull mot receive into theyr company
Thorow bounty of hym that formed all folace:
Wel of pite, of mercy, and of grace,
The father, the fonn, and the holy ghost
In Trinitate one God of myghts moste.

THE END OF THE FIRST BOOK



## ARCICAT ONGS AND BALLADS,

&c.

SERIES THE FIRST. BOOK II.

ALLADS THAT ILLUSTRATE SHAKESPEARE.

Our great dramatic poet having occasionally quoted many int ballads, and even taken the plot of one, if not more, is plays from among them, it was judged proper to pre-I 3 ferve ferwe as many of these as could be recovered, and that the might be the more easily found, to exhibit them in one collection view. This SECOND BOOK is therefore set apart for the reception of such ballads as are quoted by SHAKESPEARE, contribute in any degree to illustrate his writings: this being the principal point in view, the candid reader will pard the admission of some pieces, that have no other kind of merit

The design of this BOOK being of a Dramatic tendency, in may not be improperly introduced with a few observation on the origin of the English stage, and of the conduct of our first Dramatic poets: subject, which though not unsuccessfully handled by severe good writers already \*, will yet perhaps admit of some far ther illustration.

#### ON

66

66

"

66

"

56

66

"

the

# THE ORIGIN OF THE ENGLISH STAGE, &c.

It is well known that dramatic poetry in this and most other nations of Europe owes its origin, or at least its revival, those religious shows, which in the dark ages were usually exhibited on the more solemn festivals. At those times they were we to represent in the churches the lives and miracles of the saint or some of the more important stories of scripture. And the most mysterious subjects were frequently chosen, such as Incarnation, Passion, and Resurrection of Christ, &c. these hibitions acquired the general name of Mysteries. At states were probably a kind of dumb shews, intermingled, it much they were probably a kind of dumb shews, intermingle

Bp. Warburton's Shakefp. vol. 5. p. 338.—Pref. to Dolly Old Plays.—Riccoboni's Acct. of Theat. of Europe.

t the

ectio

or th

RE, a

bein

ardo

merit

5, 1

ation

d 01

'S:

vere

e fat

oth

al,

exh

wo

aint

nd i

as th

efeca

It fit

it ma

nto

d in

tions

may be seen among Dodsley's OLD PLAYS and in Osborne's HARLEYAN MISCEL. How they were exhibited in their most simple form, we may learn from an ancient novel (often quoted by our old dramatic poets \*) intitled . . . a merne geft of a man that was called Howleglast, &c. being a tranflation from the Dutch language, in which he is named Ulenspiegle. Howleglas, whose waggish tricks are the subject of this book, after many adventures comes to live with a priest. who makes him his parish-clark. This priest is described as keeping a LEMAN or concubine, who had but one eye, to whom Howleglas owed a grudge for revealing his roqueries to his master. The story thus proceeds, . . . . . And than in " the meane season, while Howleglas was paryshe clarke, at " Easter they should play the resurrection of our lorde: and " for because than the men wer not learned, nor could not " read, the priest toke his leman, and put her in the grave for " an Aungell: and this seing Howleglas, toke to hym iij of "the symplest persons that were in the towne, that played "the iij Maries; and the Person [i. e. Parson or Rector] " played Christe, with a baner in his hand. Than saide "Howleglas to the symple persons, Whan the Aungel asketh "you, whome you seke, you may saye, The parsons leman " with one iye. Than it fortuned that the tyme was come " that they must playe, and the Angel asked them whom they " sought, and than sayd they, as Howleglas had shewed and "lerned them afore, and than answered they, We seke the " priests leman with one iye. And than the prieste might "heare that he was mocked And whan the priestes leman " berd that, she arose out of the grave, and would have "Imyten with her fift Howleglas upon the cheke, but she missed " bim and smote one of the simple persons that played one of ce the

<sup>\*</sup> See Ben Jonson's Poetaster, Ast. 3. sc. 4. and his Masque of the Fortunate Isses.

<sup>†</sup> Howleglas is said in the Preface to have died in M.CCC.L. At the end of the book, in M.CCC.L.

"the thre Maries; and he gave her another; and than toke she him by the heare [hair]; and that seing his wyse,

" came running hastely to smite the priestes leaman; and than

the priest seeing this, caste down hys baner and went to belpe his woman, so that the one gave the other sone

"Irokes, and made great neyse in the churche. And than "Howleglas seyng them lyinge together by the eares in the

" bodi of the churche, went his way out of the village, and

" came no more there +."

As the old Mysteries frequently required the representation of some allegorical personage, such as Death, Sin, Charity, Faith, and the like, by degrees the rude poets of those unlettered ages began to form compleat dramatic pieces consisting intirely of such personifications. These they intitled Moral Plays, or Moralities. The Mysteries were very inartificial, representing the scripture stories simply according to the letter. But the Moralities are not devoid of invention; they exhibit outlines of the dramatic art; they contain something of a fable or plot, and even attempt to delineate charaters and manners. I have now before me two that went princed early in the reign of Henry VIII; in which I think one may plainly discover the seeds of Tragedy and Comedy: for which reason I shall give a short analysis of them both.

One of them is intitled Every Man. The subject of this piece is the summoning of man out of the world by death; and its moral, that nothing will then awail him but a well-spent life and the comforts of religion. This subject and moral and opened in a monologue spoken by the Messenger (for that was the name generally given by our ancestors to the prologue on their rude stage:) then God; is represented, who after some general complaints on the degeneracy of mankind, calls for

† C. Impronted . . . by Wollpam Copland : without date, is

er

<sup>\*</sup> See a farther account of this play in Vol. 2. p. 104. 105. where instead of "Wynkyn de Worde" read Rycharde Pynson."

1 The second person of the Trinity seems to be meant.

ban

yfe, ban

t to

fore

ban

the and

rity,

nlet-

ting

RAL

in-

tion;

ome-

rac-

were think

redy:

b.

f this

and

fpent

l art

that

after

ls for

ETH

ate, if

105.

DETH and orders him to bring before his tribunal EVERY-MAN, for so is called the personage aubo represents the human ace. EVERY-MAN aptears, and receives the summons with all the marks of confusion and terror. When Death is withfrown, Every-man applies for relief in this diffress to FEL-OWSHIP, KINDRED, GOODS or Riches, but they Jucessively renounce and for sake him. In this disconsolate state e betakes himself to GOOD-DEDES, who after upbraidng him with his long neglect of her +, introduces him to her fer Knowledge, and she leads him to the " boly man Confession" who appoints him penance: this he inflicts ton himself on the stage, and then withdraws to receive the acraments of the priest. On his return he begins to wax faint, and after STRENGTH, BEAUTY, DISCRETION and Five Wits \* have all taken their final leave of him, radually expires on the stage; Good-dedes still accompanying im to the last. Then an AUNGELL descends to fing his equiem: and the epilogue is spoken by a person, called Docrour, who recapitulates the whole and delivers the moral,

" I This memoriall men may have in mynde,

'Ye berers, take it of worth old and yonge,

" And for fake pryde, for he discey weth you in thende,

And remembre Beaute, Five With, Strength and Discrecion,

'They all at last do Every-man for jake,

'Save his Good Dedes there dothe he take:

But beware, for and they be small,

" Before God be bath no helpe at all." Ec.

From this short analysis it may be observed that Every Man is a grave solemn piece, not without some rude atte pts to extite terror and pity, and therefore may not improperly be referred to the class of tragedy. It is remarkable that in this old

† Those above-mentioned are male characters.

<sup>\*</sup> i. e. toe live Sense: These are frequently exhibited upon the family stage: (see Riccoboni p. 9.) but our moralist has represented them all by one personage.

old simple drama the fable is conducted upon the strictest model of the Greek tragedy. The action is simply one, the time of action is that of the performance, the scene is never changed, nor the stage ever empty. Every man the hero of the piece after his sirst appearance never withdraws, except when he goes out to receive the sacraments, which could not well be exhibited in public; and during his absence Knowledge discants on the excellence and power of the priesthood, somewhat after the manner of the Greek chorus. And indeed except in the circumstance of Every-man's expiring on the stage, the Sampson Agon. of Milton is hardly formed on a severer plan.

The other play is intitled wich - Scorner \* and bears no di-Stant resemblance to comedy: its chief aim seems to be to exhibit characters and manners, its plot being much less regular than the foregoing. The prologue is Spoken by PITY repre-Sented under the character of an aged pilgrim, he is joyned by CONTEMPLACYON and PERSEVERANCE two boly men, who after lamenting the degeneracy of the age, declare their resolution of stemming the torrent. Pity then is left upon the Stage, and presently found by FREWYLL, representing a lews debauchee, who with his diffolute companion IMAGINACION, relate their manner of life, and not without humour describe the stews and other places of base resort. They are presently joined by HICK-SCORNER, who is drawn as a libertine nturned from travel, and agreeably to his name scoffs at religion. These three are described as extremely vicious, who glory in every act of wickedness: at length two of them quarrel, and PITY endeavours to part the fray: on this they fall upon bim, put him in the stocks, and there leave him. Pity then discants in a kind of lyric measure on the profligacy of the agin and in this fituation is found by Perseverance and Contemplacion, who set him at liberty, and advise him to go in search of the delinquents. As soon as he is gone Frewill appears again; and, after relating in a very comic manner some of his rogueries and escapes from justice, is rebuked by the two holy

14

ha

10

Ri

ric En

tro

60.

Chi

<sup>\*</sup> Emprynted by me Wynkyn be Worde, no date; in 4to, bl. ld.

odel

e of

red,

iece

be

l be

GE

me-

ex-

age,

lan.

di-

ex-

ular

pre-

d by

men,

beir

the

ewd

ON,

ribe

ently

2 16-

710N.

y 111

and

upon then

ages

pla-

arch

f his

boly

men,

Let.

men, who, after a long altercation, at length convert him and his libertine-companion Imaginacion from their vicious course of life: and then the play ends with a few verses from Perseverance by way of epilogue. This and every Morality I have seen conclude with a solemn prayer. They are all of them in rhyme; in a kind of loose stanza, intermixed with distichs.

It would be needless to point out the absurdities in the plan and conduct of the foregoing play: they are evidently great. It is sufficient to observe, that, bating the moral and religious restections of Pity, &c. the piece is of a comic cast, and contains a humorous display of some of the vices of the age. Indeed the author has generally been so little attentive to the allegory, that we need only substitute other names to his personages, and we have real characters and living manners.

We see then that the writers of these Moralities were upon the very threshold of real Tragedy and Comedy; and therefore we are not to wonder that Tragedies and Comedies in form soon after took place, especially as the revival of learning about this time brought them acquainted with the Roman and Grecian models.

At what period of time the Mysteries and Moralities had their rise it is difficult to discover. Holy plays representing the miracles and sufferings of the saints appear to have been no novelty in the reign of Henry II. and a lighter sort of Interludes were not then unknown. In Chaucer's Time "Plays of

the conclusion between as the Court of Complement

white course has been acted to be attracted in a second to

allerent march in march

<sup>\*</sup> See Fitz-stephens's description of London, preserved by Stow, Londonia pro spectaculis theatralibus, pro ludis scenicis, ludos habet sanctiores, representationes miraculorum, &c. He is thought to have written in the R. of Hen. II. and to have died in that of Rich. I. It is true at the end of his book we find mentioned Henricum regem tertium; but as it comes in between the names of the Empress Maud and Thomas Becket, it is probably a missake of some transcriber for Henricum regem ij. as it might be written in MS. From a passage in his Chap. De Religione, it should seem that the body of St. Thomas Becket was just then a new acquisition to the Church of Canterbury.

" of Miracles" were the common resort of idle gossips t. To. wards the latter end of Henry the VIIth's reign Moralities were so common, that John Rastel, brother-in-law to Sir Thomas More, conceived a defign of making them the vehicle of Science and natural philosophy. With this view he published C. A new interlube end a mery of the nature of the iii elements beclarpinge many proper points of phylosophy naturall, and of byters ftraunge landys, \* &c. It is objervable that the poet speaks of the discovery of America as then recent;

. "Within this xx yere " Westwarde be founde new landes

"That we never harde tell of before this," &c.

17

th

78

w 14

31

an

Sk

Kn

61

Ho

The West Indies were discovered by Columbus in 1492, which fixes the writing of this play to about 1510. The play of Dich : Scorner was probably somewhat more ancient, as he still more imperfectly alludes to the American discoveries, under the name of " the Newe founde Ilonde," fign. A. vij.

It appears from the prologue of the play of The Four Elements, that Interludes were then very common: The profesfion of PLAYER was no less common; for in an old satire intitled Coche Lozelles Bote + the author enumerates all the most

† See Prologue to Wife of Bath's Tale, v. 558. Urry's Ed.

The Dramatis Persona are, " C. The Messengere [or Prologue]

\* Mr. Garrick has an imperfect copy, Old Plays i. vol. 3.

" Nature naturate. Humanyte. Studyous Defire. Senfuall Appe-"tyte. The Taverner. Experyence. Ygnoraunce. (Also yf st "lyste ye may brynge in a dysgysynge.)" Afterwards follows a table of the matters handled in the interlude. Among which are " C. Of certeyn conclusions prouvynge 3t the yerthe must nedes be " rounde, and that it hengyth in myddes of the fyrmament, &c. .. I. Of certeyne points of cosmography . . . . and of dywers straums egyons, ... and of the new founde landys and the maner of the people." This part is extremely curious, as it shows what no " tions were entertained of the new American discoveries.

† Pr. at the Sun in Fleet-st. by W. de Worde. no date. bl. L. 4h. At the very Beginning of the 15th Century, about 14

the English tathers at the Council of Constance in troduced among the germans who had never sun them before, the Use of Interledes or Plays. Su common trades or callings, as "Carpenters, Coopers, Joyners, &c. and among others, PLAYERS, tho' it must be acknowledged be has placed them in no very reputable company,

"PLAYERS, purse-cutters, money batterers,

"Golde-washers, tomblers, jogelers,

" Pardoners, &c."

25

ir le

d

in

II,

at

12,

471-

ile-

fef-

171-

noft

non

rue]

ppe-

of ye ws a

are

es be

8c.

unge

fthe

110-

410.

714

CAH

Sign. B. vj.

It is observable that in the old Moralities of Hick Scorner, Every man, &c. there is no kind of stage direction for the exits and entrances of the personages. no division of acts and scenes. But in the moral interlude of Lusto Aubentus 1, written under Edw. VI. the exits and entrances begin to be noted in the margin: at length in 2. Elizabeth's reign Moralities appeared formally divided into acts and scenes, with a regular prologue, &c. One of these is reprinted by Dodsley.

In the time of Hen. VIII. one or two dramatic pieces had been published under the classical names of Comedy and Tragedy\*, but they appear not to have been intended for popular use: it was not till the religious ferments had subsided that the public had leisure to attend to dramatic poetry. In the reign of Eliz. Tragedies and Comedies began to appear in form, and could the poets have persevered, the first models were good. Gothouc, a regular tragedy, was afted in 1561. [See Ames p. 316.] and Gascoigne, in 1566, exhibited Istasta, a translation from Euripides, as also the Supposes, a regular comedy, from Ariosto: near thirty years before any of Shakespeare's were printed.

The

† Described in vol. 2. pag. 104. The Dramatis Persona of this piece are, C. Messenger. Lusty Juventus. Good Counsail. Knowledge. Sathan the devyll. Hypocrise. Fellowship. Abominable-lyving, [an Harlot.] Gods merciful promises."

\*Bp. Bale had applied the name of Tragedy to his Mystery of Good Promises, in 1538. In 1540 John Palfgrave, B.D. hadre-published a Latin comedy called Acolastus, with an English version. Holingshed even tells us, that so early as 1520, the king had " a "goodlie comedie of Plautus plaied" before him at Greenwich: but he does not say in what language. See vol. 3. p. 850.

nfants Histoire du Concile de Constance.

#### 126 ANCIENT SONGS

The people however still retained a relish for their old Mysteries and Moralities \$\frac{1}{2}\$, and the popular dramatic poets seem to have made them their models. The graver sort of Moralities appear to have given birth to our modern TRAGEDY; as our Comedy evidently took its rise from the lighter interludes of that kind. And as most of these pieces contain an absurd mixture of religion and bussoonery, an eminent critic || has well deduced from thence the origin of our unnatural TRAGICOMEDIES. Even after the people had been accustomed to Tragedies and Comedies, Moralities still kept their ground: one of them intitules the people had been accustomed to 1573: at length they assumed the name of Masques \$\frac{1}{2}\$, and with some classical improvements, became in the two selections reigns the favourite entertainments of the court.

As for the old Mysteries, which ceased to be acted after the reformation, they seem to have given rise to a third species of stage exhibition, which, though now confounded with Tragedy or Comedy, were by our first dramatic writers considered as quite distinct from them both: these were Historical Plays, or Historicals, a species of dramatic writing, which resembled the old Mysteries in representing a series of historical events simply in the order of time in which they happened, without any regard to the three great unities. These pieces seem to dister from Tragedy, just as much as Historical poems do from Epic: as the Pharsalia does from the Æneid. What might contribute to make dramatic poetry take this turn was, that soon after the Mysteries ceased to be exhibited, there was published a large collection of poetical narratives, called Che Mittrour for Magistrates S, wherein a great number of the

30

be

itl

· I

ent

lac

Hen

Hen

t be

ot,

vork

ofed

+5

† The general reception the old Moralities had upon the flegt will account for the fondness of all our first poets for allegors. Subjects of this kind were familiar to every body.

The first part of which was printed in 1559.

emained all glassial ach or where!

<sup>|</sup> Bp. Warburt. Shakefp. V. 5. † In Dodf. Old Plays, V. 1. + In some of these appeared characters full as extraordinary as in any of the old Moralities. In Ben. Jonjon's masque of Christians 1616, one of the personages is MINCED PYE.

nost eminent characters in English history are drawn relating their own misfortunes. This book was popular and of a dramatic cast, and therefore, as an elegant writer || has well blerved, might have its influence in producing Historic Plays. These narratives probably furnished the subjects, and the animient Mysteries suggested the plan.

That our old writers considered Historical Plays as somewhat distinct from Tragedy and Comedy, appears from numberless suffigges of their works. "Of late days, says Stow, inflead of those stage playes have been used Comedies, Trage-dies, Enterludes, and HISTORIES both true and fained." Survey of London +. — Beaumont and Fletcher, in the prologue to The Captain, say,

f.

m

a-

as

les

rd

as

I-

to

ne

as

1,

ol-

the

of

eay

as

Cr.

ied

1115

out

tjer

om oht

hat ub-

the the

noft

ege

orv.

as

nas

Polonius in namet commends the actors, as the best in the world "either for I ragedie, Comedie, HISTORIE, Fastorall," Sc. And Shakespeare's friends, Heminge and Condell, in he sirft folio edit. of his plays, in 1623, have not only intiled their book "Mr. William Shakespeare's Comedies, "HISTORIES, and Tragedies:" but in their Table of Conents have arranged them under those three several heads: lacing in the class of HISTORIES, "K. John, Richard II. Henry IV. 2 pts. Henry V. Henry VI. 3 pts. Richard III. and Henry VIII.

This distinction deserves the attention of the critics: for if the the first canon of sound criticism to examine any work by hose rules the author prescribed for his observance, then we ught not to try Shakespear's HISTORIES by the general laws fragedy or Comedy. Whether the rule itself be vicious or ot, is another inquiry: but certainly we ought to examine a work only by those principles according to which it was compled. This would save a deal of impertinent criticism.

Catal. of Royal and Noble authors, vol. 1. p. 166, 7.
The Creation of the world, acted at Skinners-well, in 1409.

See Mr. Warton's Observations, vol. 2. p. 109.

<sup>&</sup>quot; This is nor Comedy, nor Tragedy,

<sup>&</sup>quot; Nor HISTORY."\_\_\_

. We have now brought the inquiry as low as was intended but cannot quit it without remarking the great fondness of ou forefathers for dramatic entertainments: not fewer that NINETEEN play-houses had been opened before the year 1633. when Prynne published his Histriomastix \*. From this with ter we learn that " tobacco, wine, and beer †" were in the days the usual accommodations in the theatre, as now at Sadler Wells. With regard to the ancient prices of admission; That play-house called the HOPE had five different priced je from fix-pence to half-4-crown t. Some Houses had PENNY benches ||. The " two-penny gallery" is mentioned in the Pro to Beaum. and Fletcher's Woman Hater: And feats of three pence and a groat in the passage of Prynne last reserved to But the general price of what is now called the PIT feems bave been a stilling +. The time of exhibition was early the afternoon, their plays being generally acted by day-light? All female parts were performed by men, no actress being ed seen on the public stage before the civil wars. And as for the play-house furniture and ornaments, " they had no other " scenes nor decorations of the stage, but only old tapestry, as " the stage strewed with rushes, with habits accordingly! as we are assured in A short Discourse on the English Stag subjoined to Flecknoe's Love's-KINGDOM, 1674. 12mo.

Ho

la

ron

ear

6 G

F

ber,

efor

oun

is r

I

be

AD

Vo

\* B

ttle 1

ing u

en a orde

on th

merated in Pref. to Dodsley's Old Plays. I Induct. to Jonson's Bartholomew-Fair.

I So a MS. of Oldys, from Tom Nash, an old pamphlet-write + Shakesp. Prol. to Hen. viij.—Beaum. and Fletch. Prol. toth Captain, and to the Mad-lower. The PIT probably had its nam from one of the Play houses having been a Cock-pit.

\* Biogr. Brit. I. 117. n.—Overbury's Charact. of an actor-Even in the reign of Cha. II. plays began at 3 in the afternoon.

<sup>\*</sup> He speaks in p. 492, of the play-houses in Bishopsgate-Street and on Ludgate-Hill, which are not among the SEVENTEEN on

Puttenham tells us they used Vizards in his time, "partly " supply the want of players, when there were moe parts then that "swere persons, or that it was not thought meet to trouble. " princes chambers with too many folkes." [Art of Eng. Pa 1589. p. 26.] From the last clause, it should seem that they we chiefly used in the MASQUES at Court. I. ADAM

T.

VNY

Prol

bree

d to

ms t

rly it

eve

s fo

othe

, an

19:

tage

20.

Street

N em

vrite

tot

nan

70r.

oon.

n the

le ... Poe

y well

)Al

# ADAM BELL, CLYM OF THE CLOUGH, AND WILLIAM OF CLOUDESLY,

-were three noted outlaws, whose skill in archery rendered hem formerly as famous in the North of England, as Robin Hood and his fellows were in the midland counties. Their lace of residence was in the forest of Englewood, not far from Carlisle, (called in the ballad English-wood, which is robably the true etymology.) When they lived does not appear. The author of the common ballad on "The Pedi-GREE, EDUCATION, AND MARRIAGE OF ROBIN HOOD," makes them contemporary with Robin Hood's father, in order to give him the honour of beating them. This tems to prove that they were generally thought to have lived efore the popular hero of Sherwood.

Our northern archers were not unknown to their southern ountrymen, their excellence at the long-bow is often alluded by our ancient poets. Shakespeare, in bis comedy of Much adoe about notbing," Act 1. makes Benedicke consirm is resolves of not yielding to love, by this protestation, "If I do, hang me in a bottle like a cat\*, and shoot at me, and be that hits me, let him be clapt on the shoulder and called ADAM:" meaning ADAM BELL, as Theobald rightly ob-Vol. III.

Bottles formerly were of leather; though perhaps a wooden till might be here meant. It is still a diversion in Scotland to mg up a cat in a small cask or firkin, half silled with soot: and en a parcel of clowns on horseback try to beat out the ends of it, order to shew their dexterity in escaping before the contents sall on them.

ferwes, who refers to one or two other passages in our of poets wherein he is mentioned. The Oxford editor has all well conjectured that "Abraham Cupid" in Romeo and Ju liet, A. 2. sc. 1. should be "ADAM Cupid," in allusion to our archer. Ben Jonson has mentioned CLYM O'THE CLOUGH in his Alchemist, Act 1. sc. 2. And Sir William Davenant, in a mock poem of his, called "The long wacation in London," describes the Atorneys and Product as making matches to meet in Finsbury fields,

"With loynes in canvas bow-case tyde;
"Where arrowes stick with mickle pride;

" . . . Like ghosts of ADAM BELL and CLYMME,

" Sol sets for fear they'l shoot at him."

Works, p. 291. fol. 1675

The following stanzas will be judged from the stile, or the graphy, and numbers, to be very ancient: they are give from an old black-letter quarto, Imprinted at London in Interpret by Worlson Copiand (no date): corrected in some places by another copy in the editor's folio MS. In that volue this ballad is followed by another, intitled Younge Cloudes being a continuation of the present story, and real ing the adventures of William of Cloudes son: but great inferior to this, both in merit and antiquity.

### PART THE FIRST.

MERY it was in grene forest Amonge the leves grene, Wheras men hunt east and west Wyth bowes and arrowes kene;

To ryse the dere out of theyr denne; Suche sightes hath ofte bene sene; As by thre yemen of the north countrey, By them it is I meane.

HONE TO BE NOT HERE IN THE PARTY OF THE PARTY HERE IN THE PARTY HERE IN THE PARTY HERE IN THE PARTY HERE IN THE	
AND BALLADS.	131
The one of them hight Adam Bel,	
The other Clym of the Clough,	10
The thyrd was William of Cloudefly,	
An archer good ynough.	
They were outlawed for venyfon,	
These yemen everychone;	
They swore them brethren upon a day,	15
To Englyshe wood for to gone.	
Now lith and lysten, gentylmen,	
That of myrthe loveth to here:	
Two of them were fingele men,	
The third had a wedded fere.	20
Wyllyam was the wedded man,	
Muche more than was hys care:	
He fayde to hys brethren upon a day,	
To Carleil he wold fare;	
For to speke with fayre Alyce his wife,	25
And with hys chyldren thre.	
By my trouth, fayde Adam Bel,	
Not by the counsell of me:	
For if ye go to Carleil, brother,	
And from thys wylde wode wende,	30
K 2	If
Ver. 24. Caerlel, in P. C. passim.	

alfi Ju on to THE Will long stors

673
rtho
give
dott
e pla
colum
colum
recin

T

### 132 ANCIENT SONGS

If the justice may you take, Your lyfe were at an ende.

If that I come not to-morowe, brother,
By pryme to you agayne,
Truste not els, but that I am take,
Or else that I am slayne.

He toke hys leave of his brethren two, And to Carleil he is gon: There he knocked at his owne windowe Shortlye and anone.

Wher be you, fayre Alyce my wyfe,
And my chyldren thre?

Lyghtly let in thyne own husbande

Wyllyam of Cloudesle.

Alas! then fayde fayre Alyce,
And fyghed wonderous fore,
Thys place hath ben befette for you
Thys halfe yere and more.

Now am I here, fayde Cloudesle,
I wold that in I were:
Now fetche us meate and drynke ynoughe,
And let us make good chere.

AND BALLADS.	133
She fetched hym meate and drynke plentye, Lyke a true wedded wyfe; And pleased hym with that she had, Whome she loved as her lyfe.	55
There lay an old wyfe in that place, A lytle befyde the fyre, Whych Wyllyam had found of charytyè More than feven yere.	60
Up she rose, and forth she goes,  Evel mote she spede theresoore;  For she had not set no sote on ground  In seven yere before,	
She went unto the justice hall, As fast as she could hye: Thys nyght is come unto thys town Wyllyam of Cloudeslye.	65
Thereof the justice was full fayne, And so was the shirife also: Thou shalt not trauaill hether, dame, for nou Thy meed thou shalt have or thou go.	7 <b>9</b> ght,
They gave to her a ryght good goune Of scarlate, and of graine: She toke the gyft, and home she wente, And couched her doune agayne.	75
K 3	They

### 134 ANCINT SONGS

They ryfed the towne of mery Carleile
In all the haste they can;
And came thronging to Wyllyames house,
As fast as they might gone.

There they befette that good yeman
About on every fyde:
Wyllyam hearde great noyfe of folkes,
That theyther-ward they hyed.

Alyce opened a back wyndow,
And loked all aboute,
She was ware of the justice and shirife bothe
Wyth a full great route.

Alas! treason, cryed Alyce, Ever wo may thou be! Goe into my chamber, husband, she sayd, Swete Wyllyam of Cloudeslè,

He toke hys fweard and hys bucler,

Hys bow and hys chyldren thre,

And wente into hys strongest chamber,

Where he thought surest to be.

Fayre Alyce, like a lover true, Took a pollaxe in her hande:

Ver. 85. shop window. P. C.

AND BALLADS.	135
He shal be deade that here commeth in	TOWN ST
Thys dore, whyle I may stand.	100
Cloudesle bente a wel-good bowe,	
That was of trusty tre,	
He smot the justife on the brest,	annii .
That hys arowe brest in three.	
A curse on his harte, saide William,	105
Thys day thy cote dyd on!	
If it had ben no better then myne,	17 77
It had gone nere thy bone.	
Yeld the Cloudesse, sayd the justife,	
Thy bowe and thy arrowes the fro.	110
A curse on hys hart, sayd fair Alyce,	
That my husband councelleth so.	) /=5
Set fyre on the house, saide the sherife,	T spin
Syth it wyll no better be,	
And brenne we therin William, he faide,	115
Hys wyfe and chyldren thre.	Name of the second
They fyred the house in many a place,	
The fyre flew up on hye:	
Alas! than cryed fayre Alice,	
I se we here shall dy.	120
	18/

William

H

William openyd a backe wyndòw, That was in hys chamber hie, And wyth shetes let downe his wyfe, And eke hys chyldren thre.

Have here my treasure, sayde William, My wyfe and my chyldren thre: For Christès love do them no harme, But wreke you all on me.

Wyllyam shot so wonderous well, Tyll hys arrowes were all agoe, And the fyre so fast upon hym fell, That hys bowstryng brent in two.

130

135

There

The sparkles brent and fell upon Good Wyllyam of Cloudesle: Than was he a wofull man, and fayde, Thys is a cowardes death to me.

Lever had I, fayde Wyllyam, With my fworde in the route to renne, Then here among myne enemyes wode Thus cruelly to bren.

He toke hys fweard and hys buckler, And among them all he ran, Where the people were most in prece, He fmot downe many a man.

AND BALLADS.	137
There myght no man abyde hys stroke, So fersly on them he ran:	145
Then they threw wyndowes, and dores on l And so toke that good yeman.	in,
There they hym bounde both hand and fote	
And in depe dongeon cast:	150
Now Cloudesle, sayd the hye justice,	4.5
Thou shalt be hanged in hast.	•
A payre of new gallowes, fayd the sherife,	
Now shal I for the make,	
And the gates of Carleil shal be shutte:	155
No man shal come in therat.	
Then shall not helpe Clym of the Cloughe,	
Nor yet shal Adam Bell,	
Though they came with a thousand mo,	
Nor all the devels in hell.	160
Early in the mornynge the justice uprose,	
To the gates fast gan he gon,	
And commaundeth to be shut full close	
Lightilè everychone.	
Then went he to the markett place,	16.5
As fast as he coulde hye;	
A payre of new gallous there he fet up Befyde the pyllorye.	
Z-7m mo Planol 6	A lytle

here

### 138 ANCIENT SONGS

A lytle boy amonge them aiked,	
"What meaneth that gallow-tre?"	17
They fayde to hange a good yeaman,	
Called Wyllyam of Cloudesle.	
That lytle boye was the towne swyne-heard,	
And kept fayre Alyces fwyne;	
Oft he had seene Cloudesse in the wodde,	17
And genend hym there to dyne.	
He went out att a crevis in the wall,	
And lightly to the woode dyd gone,	
There met he with these wightye yemen	
Shortly and anone.	180
Alas! then fayde that lytle boye,	
Ye tary here all to longe;	
Cloudesle is taken, and dampned to death,	
All readye for to honge.	
Alas! then fayd good Adam Bell,	185
That ever we fee thys daye!	
He had better with us have taryed,	
So ofte as we dyd hym praye.	
He myght have dwellyd in grene foreile,	
Under the shadowes grene,	190
dath at the second	And

Ver. 179. yonge men. P. C. Ver. 190. shadowes sheene. P.C.

And have kepte both hym and us in reste, Out of trouble and teene.

I will were known or a sale of

Adam bent a ryght good bow,

A great hart sone had he slayne:

Take that, chylde, he sayde, to thy dynner,

And bryng me myne arrowe agayne.

Now go we hence, fayed these wightye yeomen,

Tary we no lenger here;

We shall hym borowe by God his grace,

Though we bye it full dere.

To Caerleil wente these good yemen,
In a mery mornyng of maye.
Here is a FYT + of Cloudeslye,
And another is for to saye.

### PART THE SECOND.

AND when they came to mery Carleil,
All in the mornyng tyde,
They founde the gates shut them untyll
About on every syde.

Alas !

Ver. 197. wight yong men. P.C. + See Gloss.

### 140 ANCIENT SONGS

Alas! than fayd good Adam Bell,
That ever we were made men!
These gates be shut so wonderous wel,
We may not come here in.

Then bespake 'him' Clym of the Clough,
Wyth a wyle we wyl us in bryng,
Let us saye we be messengers,
Streyght come nowe from our king.

Adam said, I have a letter written,
Now let us wysely werke,
We wyl saye we have the kynges seales;
I holde the porter no clerke,

Then Adam Bell bete on the gate
With strokes great and strong:
The porter herde suche noyse therat,
And to the gate he throng.

Who is there nowe, fayde the porter,

That maketh all thys dinge?

We be tow messengers, fayde Clim of the Clough,

Be come ryght from our kyng.

We have a letter, fayde Adam Bel,
To the justice we must it bryng;
Let us in our message to do,
That we were agayne to the kyng.

Here

25

AND BALLADS.	144
Here commeth none in, fayd the porter,	
Be hym that dyed on a tre,	30
Tyll a false these be hanged up,	
Called Wyllyam of Cloudesle.	
Then spake the good yeman Clym of the Cl	ough,
And fwore by Mary fre,	
And if that we stande long wythout,	35
Lyk a thefe honge thou shalt be.	
Lo! here we have the kynges seale:	
What, Lurden, art thou wode?	
The porter went + it had ben fo,	
And lyghtly dyd off hys hode.	40
Welcome be my lordes seale, he saide;	
For that ye shall come in.	
He opened the gate full shortlye;	
An euyl openyng for him.	
Now are we in, fayde Adam Bell,	45
Therof we are full faine;	7)
But Christ he knowes, that harowed hell,	
How we shall com out agayne.	
are we man come out agay no.	
Had we the keys, faid Clim of the Clough,	A
Ryght wel then shoulde we spede,	50
	Then

Ver. 38. Lordeyne. P.C. + i. e. weened.

Then might we come out wel ynough When we se tyme and nede.

They called the porter to counsell, And wrange hys necke in two, And cast hym in a depe dongeon, And toke hys keys hym fro.

Now am I porter, fayd Adam Bel, Se brother the keys are here, The worst porter to merry Carleile The have had thys hundred yere.

And now wyll we our bowes bend, Into the towne wyll we go, For to delyuer our dere brother, That lyeth in care and wo.

Then they bent theyr good ewe bowes,
And loked theyr firinges were round \*,
The markett place in mery Carleile
They beset that stound.

And, as they loked them befyde,
A paire of new galowes thei fee,
And the justice with a quest of squyers,
Had judged theyr fere to de.

And

55

<sup>\*</sup> So Ascham says, "The stringe must be rounde." (Toxoph. 1-149. Ed. 1761.) A precept not very intelligible now.

AND BALLADS.	143
And Cloudesse hymfelfe lay in a carte, Fast bound both fote and hand; And a stronge rop about hys necke, All readye for to hange.	75
The justice called to him a ladde, Cloudesses clothes should he have To take the measure of that yeman, Therafter to make hys grave.	80
I have fene as great mervaile, faid Cloudesse, As betweyne thys and pryme, He that maketh thys grave for me Hymselse may lye therin.	
Thou speakest proudli, said the justice, I shall the hange with my hande. Full wel herd this his brethren two, There styll as they dyd stande.	85
Then Cloudesse cast his eyen asyde, And saw hys brethren twaine At a corner of the market place, Redy the justice for to slaine.	90
I se comfort, sayd Cloudesle, Yet hope I well to fare, If I might have my handes at wyll Ryght lytle wolde I care.	95
	Then

### 144 ANCIENT SONGS

Then bespake good Adam Bell
To Clym of the Clough so free,
Brother, se ye marke the justyce wel,
Lo! yonder ye may him se.

\*\*

105

And at the shyrife shote I wyll
Strongly wyth arrowe kene,
A better shote in mery Carleile
Thys seven yere was not sene.

They loosed their arrowes both at once,

Of no man had the dread;

The one hyt the justice, the other the sheryse,

That both theyr sides gan blede.

All men voyded, that them stode nye,
When the justice fell to the grounde,
And the sherife fell hym by;
Eyther had his deathes wounde.

110

All the citezens fast gan flye,

They durst no lenger abyde;

There lyghtly they loosed Cloudesle,

Where he with ropes lay tyde.

115

Wyllyam sterte to an officer of the town, Hys axe fro hys hand he wronge,

On

Ver. 105. lowfed thre. P.C. Ver. 108. can bled. MS.

AND BALLADS.	145
On eche fyde he fmote them downe,	
Hym thought he taryed to long.	120
Wyllyam fayde to hys brethren two,	
Thys daye let us lyve and de,	
If ever you have nede, as I have now,	
The fame shall you finde by me.	
They shot so well in that tyde,	125
Theyr dringes were of filke ful fure,	
That they kept the stretes on every fide;	
That batayle did long endure.	
The fought together as brethren tru,	
Lyke hardy men and bolde,	130
Many a man to the ground they thrue,	
And many a herte made colde.	
But when their arrowes were al gon,	T.
Men preced to them full fast,	
They drew theyr fwordes then anone,	135
And theyr bowes from them cast.	
They wenten lyghtlye on theyr way,	
Wyth fwordes and bucklers round,	
By that it was myd of the day,	
They made mani a wound.	140
OL. III.	There

On

### 146 ANCIENT SONGS

There was many an out horne in Carliel blowen,
And the belles bacward dyd ryng,
Many a woman fayde, Alas!
And many theyr handes dyd wryng.

145

150

160

The mayre of Carleile forth was com, Wyth hym a ful great route: These yemen dred hym full sore, Of theyr lyves they stode in doute.

The mayre came armed a full great pace,
With a pollaxe in hys hande;
Many a strong man wyth him was,
There in that stowre to stande.

The mayre fmot at Cloudesse with his bil,

Hys bucler he brast in two,

Full many a yeman with great evyll,

Alas! they cryed for wo.

Kepe we the gates fast, they bad.

Kepe we the gates fast, they bad, That these traytours therout not go.

But al for nought was that the wrought,
For fo fast they downe were layde,
Tyll they all thre, that so manfulli fought,
Were gotten without, abraide.

Have here your keys, fayd Adam Bel, Myne office I here forfake,

AND BALLADS.	347
And yf you do by my counsell A new porter do ye make.	165
He threw theyr keys at theyr heads, And bad them well to thryve, And all that letteth any good yeman To come and comfort his wyfe.	170
Thus be these good yemen gon to the wod, And lyghtly, as lese on lynde,	
The lough and be mery in theyr mode, Theyr foes were ferr behynd.	3
And when they came to Englyshe wode, Under the trusty tre, There they found bowes full good, And arrowes full great plentye.	175
So God me help, fayd Adam Bell, And Clym of the Clough fo fre, I would we were in mery Carleile, Before that fayre meyne.	180
They fet them downe, and made good chere, And eate and dranke full well.	
A fecond FYT of the wightye yeomen.  Another I wyll you tell.	185
neede redereer, b. 12 L. 2	PART
Ver. 175. merry green wood. P .	

#### PART THE THIRD.

As they fat in Englyshe wood, Under the green-wode tre, They thought they herd a woman wepe, But her they mought not se.

Sore then fyghed the fayre Alyce:
That ever I fawe thys day!
For nowe is my dere husband slayne:
Alas! and wel-a-way!

Myght I have spoke with hys dere brethren,
Or with eyther of them twayne,
To shew to them what him befell,
My hart were out of payne.

Cloudesse walked a lytle beside,

Lookt under the grene wood linde,

He was ware of his wife, and chyldren three,

Full wo in harte and mynde.

Welcome, wyfe, then fayde Wyllyam,
Under this trusti tre:
I wende yesterday, by swete faynt John,
Thou shulde me never have se.

Ver. 19. I had wende. P.C. Ver. 20. never had fe. P.C.

er Net

"Now well is me that ye be here,
My harte is out of wo."

Dame, he fayde, be mery and glad,
And thanke my brethren two.

Herof to speake, said Adam Bell,
I-wis it is no bote:
The meate, that we must supp withall,
It runneth yet sast on sote.

Then went they downe into a launde,

These noble archares thre;

Eche of them slew a hart of greece,

The best that they cold se.

Have here the best, Alyce my wyse,
Sayde Wyllyam of Cloudeslye;
By cause ye so bouldly stode by me
When I was slayne full nye.

Then went they to suppere

Wyth suche meate as they had,

And thanked God of ther fortune:

They were both mery and glad.

And when they had supped well,
Certayne wythouten lease,
Cloudesse fayd, we wyll to our kyng,
To get us a charter of peace.

L 3 Alyce

### ANCIENT SONGS

Alyce shal be at our sojournyng
In a nunery here besyde,
My tow sonnes shall wyth her go,
And there they shall abyde.

190

Myne eldest fon shall go wyth me,

For hym have I no care:

And he shall breng you worde agayn,

How that we do fare.

Thus be these yemen to London gone,
As fast as they myght he,
Tyll they came to the kynge's pallace,
Where they woulde nedes be.

And whan they came to the kynges courte, Unto the pallace gate, Of no man wold they aske no leave, But boldly went in therat.

They preced prestly into the hall,

Of no man had they dreade:

The porter came after, and dyd them call,

And with them gan to chyde.

The usher sayde, Yemen, what would ye have? 6
I pray you tell to me:
You myght thus make offycers shent:
Good syrs, of whence be ye?

AND BALLADS.	151
Syr, we be out-lawes of the forest Certayne withouten lease, And hether we be come to our kyng	70
To get us a charter of peace.  And whan they came before the kyng, As it was the lawe of the lande, The kneled downe without lettyng, And eche held up his hand.	75
The fayed, Lord, we befeche the here, That ye wyll graunt us grace, For we have flayne your fat falow dere In many a fondry place.	80
What be your nams, then faid our king, Anone that you tell me? They fayd, Adam Bell, Clim of the Clough And Wyllyam of Cloudesle.	l <b>,</b>
Be ye those theves, then sayd our kyng, That men have tolde of to me? Here to God I make an avowe, Ye shal be hanged all thre.	89
Ye shal be dead withoute mercy, As I am kynge of this lande. He commandeth his officers every one, Fast on them to lay hand.	90
L	There

Sy

There they toke these good yemen, And arested them all thre. So may I thryve, fayd Adam Bell, Thys game lyketh not me.

31

But, good lorde, we befeche you now, That yee graunt us grace, Infomuche as frelè to you we comen, As frelè fro you to passe,

100

With fuch weapons, as we have here, Tyll we be out of your place; And yf we lyve this hundreth yere. We wyll aske you no grace.

105

Ye speake proudly, fayd the kynge; Ye shall be hanged all thre. That were great pitye, then fayd the quene,

If any grace myght be.

My lorde, whan I came fyrst into this lande

To be your wedded wyfe, The fyrst boone that I wold aske, Ye would graunt it me belyfe: IIO

And I never asked none tyll now; Then, good lorde, graunt it me.

Nowe

Ver. 111. 119. bowne. P.C.

## AND BALLADS. Nowe aske it, madam, sayd the kynge, 115 And graunted it shall be. Then, good my lord, I you befeche, These yemen graunt ye me. Madame, ye myght have asked a boone, That shuld have been worth them all three. Ye mught have asked towres, and townes, Parkes and forestes plentè. But none foe pleasant to my pay, shee sayd, Nor none so lefe to me. Madame, fith it is your defyre, 125 Your askyng graunted shal be, But I had lever have geven you Good market townes thre. The quene was a glad woman And fayde, Lord, gramarcye: 130 I dare undertake for them, That true men they shal be. But good my lord, speke som mery word, That comfort they may fe. I graunt you grace, then fayd our king, 135 Washe, felos, and to meate go ye. They

Ver. 130. God a mercye. MS.

35

105

DII

They had not fetten but a whyle Certayne without lefynge, There came messengers out of the north With letters to our kyng.

And whan the came before the kynge,
They knelt downe on theyr kne;
Sayd, Lord, your officers grete you well,
Of Carleile in the north cuntre.

How fareth my justice, sayd the kyng, And my sherife also?

Syr, they be slayne without leasynge, And many an officer mo.

Who hath them flayne, fayd the kyng;
Anone thou tell to me?
Adam Bell, and Clime of the Clough,
And Wyllyam of Cloudesle.

Alas for rewth! then fayd our kynge; My hart is wonderous fore; I had lever than a thousande pounde, I had knowne of thys before:

For I have graunted them grace,
And that forthynketh me:
But had I knowne all thys before,
They had been hanged all thre.

165

The kyng hee opened the letter anone,
Himselse he red it tho,
And sounde how these outlawes had slain
Thre hundred men and mo:

Fyrst the justice, and the sheryse,
And the mayre of Carleile towne;
Of all the constables and catchipolles
Alyve were scant left one:

The baylyes, and the bedyls both,
And the fergeaunte of the law,
And forty fosters of the fe,
These outlawes had yslaw:

And broke his parks, and flayne his dere;
Of all they chose the best;
So perelous out-lawes, as they were,
Walked not by easte nor west.

When the kynge this letter had red,
In harte he fyghed fore:
Take up the tables anone he bad,
For I may eate no more.

The kyng called hys best archars

To the buttes with hym to go:

I wyll se these selowes shote, he sayd,

In the north have wrought this wo.

The

The kynges bowmen busket them blyve, And the quenes archers also; So dyd these thre wyghtye yemen, With them they thought to go.

There twyse, or thryse they shote about For to assay they hande; There was no shote these yemen shot, That any prycke + myght stand.

Then spake Wyllyam of Cloudesle, By him that for me dyed, I hold hym never no good archar, That shoteth at buttes so wyde.

At what a butte now wold ye shote,

I pray thee tell to me?

At suche a but, syr, he sayd,

As men use in my countre.

Wyllyam wente into a fyeld,
With his two bretherene:
There they fet up two hafell roddes
Full twenty fcore betwene.

I hold him an archar, faid Cloudesse, That yonder wande cleveth in two.

Ver. 185. blythe. MS. + i. e. mark. Ver. 202, 203, 211 to. P.G. Ver. 204. Twenty score paces. P.C. i. e. 400 yard

Below to design a design of the

Ver. 222. Six score paces. P.C. i. e. 120 yards.

185

20

Her

And thou touche his head or gowne.  In fyght that men may fe,	
By all the fayntes that be in heaven,	23
I shall hange you all thre.	a. 1662 1.
That I have promised, said William, That wyll I never forsake.	
And there even before the kynge	
In the earth he drove a stake:	23
In the earth he drove a nake:	
And bound therto his eldest sonne,	
And bad hym fland flyll thereat;	
And turned the childes face him fro,	
Because he should not sterte.	24
An apple upon his head he fet,	
And then his bowe he bent:	la da 🖠
Syxe score paces they were out mete,	
And thether Cloudesle went.	yallanA. j
There he drew out a fayr brode arrowe	24
Hys bowe was great and longe,	Haria
He set that arrowe in his bowe,	
That was both styffe and stronge.	ad wolf.
He prayed the people, that wer there,	
That they still wold stand,	250
For he shoteth for such a wager,	
Behoveth a stedfast hand.	
	Muche
Ver. 252, fleedye. MS.	

AND BALLADS.	159
Muche people prayed for Cloudesse,	
That his lyfe faved myght be,	
And whan he made hym redy to shote,	255
There was many weping ee.	
But Cloudesse clefte the apple in twaine,	
His fonne he did not nee.	
Over Gods forbode, fayde the kinge,	
That thou shold shote at me.	260
I geve thee eightene pence a day,	
And my bowe shalt thou bere,	
And over all the north countre	
I make the chyfe rydere.	
And I thyrtene pence a day, faid the quene,	265
By God, and by my fay;	
Come feche thy payment when thou wylt	
No man shall fay the nay.	
Wyllyam, I make the a gentelman	
Of clothyng, and of fe:	270
And thy two brethren, yemen of my chambre,	
For they are so semely to se.	
Your sonne, for he is tendre of age,	1,3
Of my wyne-feller he shal be;	
And whan he commeth to mans estate,	275
Shal better avaunced be.	
	And,

160

And, Wyllym, bring to me your wife, Me longeth her fore to fe: She shall be my chefe gentelwoman To governe my nurserye.

The yemen thanketh them curteously. To fome by shop wyl we wend, Of all the fynnes, that we have done, To be affoyld at his hand.

So forth be gone these good yemen, As fast as they might he, And after came and dwelled with the kynge, And dyed good men all thre.

Thus endeth the lives of these good yemen; God fend them eternall blyffe, And all, that with a hand-bowe shoteth, That of heven they never mysse. Amen.

> mandstate a oily when IV mouth I clathyer, and of factor

Last to the viewed of our years and

for be is tendre of agen

TH

Voz

#### IŤ.

### THE AGED LOVER RENOUNCETH LOVE.

The Grave-digger's song in Hamlet, A. 5. is taken from three stanzas of the following poem, though somewhat elered and disguised, probably as the same were corrupted by the ballad-singers of Shakespeare's time. The original is reserved among Surrey's Poems, 1559, and is attributed to Lord Vaux, by Geo. Gascoigne, who tells us, it "was thought by some to be made upon his death-bed;" a popular mor which he laughs at. (See his Epist. to Yong Gent. present to his Posses 1575. 4to.) Lord Vaux was remarkable for his skill in drawing seigned manners, &c. for so I underland an ancient writer. "The Lord Vaux his commendation lyeth chiefly in the facilitie of his meetre, and the aptnesse of his descriptions such as he taketh upon him to make, namely in sundry of his Songs, wherein he showeth the COUNTERFAIT ACTION very lively and pleasantly." Arte of the Poesse, 1589, p. 51. See also Vol. 2. p. 45.

I Lothe that I did love,
In youth that I thought fwete:
As tyme requires for my behove,
Me thinkes they are not mete.

My lustes they do me leave,
My fancies all be fled,
And tract of time begins to weave
Gray heares upon my hed.
Vol. III.

'H

For

For age with stealing steps,

Hath clawed me with his crowch,

And lusty life away she leapes,

As there had ben none such.

My muse doth not delight

Me as she did before,

My hand and pen are not in plight,

As they have ben of yore.

For reason me denyes,

This youthly ydle rime

And day by day to me she cryes,

Leave off these toyes in tyme.

The wrinkles in my brow,

The furrowes in my face
Say, limping age will lodge him now,

Where youth must geve him place.

W WOO

The harbinger of death,

To me I see him ride,

The cough, the colde, the gasping breath,

Doth bid me to provyde

A pikeax and a fpade,
And eke a shrowding shete,
A howse of clay for to be made,
For such a guest most mete.

AND BALLADS.	163
Me thinkes I heare the clarke,  That knowles the carefull knell,  And bids me leave my woful warke,  Ere nature me compell.	35
My kepers knit the knot, 17 OT That youth did laugh to skorne, Of me that clene shal be forgot, As I had not been borne.	A S O I
Thus must I youth geve up, Whose badge I long did weare, To them I yield the wanton cup That better may it beare.	.1 34
Lo here the bar-hed skull,  By whose balde signe I know,  That stouping age away shall pull,  Which youthful yeres did sow.	1 10 45
For beauty with her band,  These croked cares hath wrought,  And shipped me into the lande,  From whence I first was brought.	solver and so
And ye that byde behinde,  Have ye none other truft:  As ye of clay wer cast by kinde,  So shall ye wast to dust.	55
M 2	III. A

1,

### A SONG TO THE LUTE IN MUSICKE

Shakespeare has made this sonnet the subject of some plus sant ridicule in his Romeo and Juliet. A. IV. So. where he introduces Peter putting this Question to Musicians.

"PETER... why "Silver Sound"? why "Musical with her silver sound"? what say you, Simon Catling "I. Mus. Marry, sir, because silver bath a sun sound.

" PET. Pretty! what fay you, Hugh Rebecke?

" 2. Mus. I say, silver sound, because Musicians sur

PET. Pretty too! what say you, James Sound-pol.

" 3. Mus. Faith, I know not what to fay.

"PET.... I will say for you: It is "Musicke we her silver sound," because Musicians have no gold so sounding."

This ridicule is not so much levelled at the song it swhich for the time it was written is not inelegant) at those forced and unnatural explanations often given by painful editors and expositors of ancient authors.

This copy is printed from the old quarto MS in the Col Library, [Vefp. A. 25.] entitled "Divers things of h" viij's time": with some corrections from The Para of dainty devises, 1596.

A III

WHE

0

T

Fo!

A

Ari

Oh

E

0 m

T

ense

Wha

KE

plea Sc.

to t

Aufic

ling!

s for

-poft.

e wi

.

ng it

en by

e Cot

Para

WHE

WHERE gripinge grefes the hart would wounde,
And dolefulle dumps the mynde oppresse,
There musicke with her filver sound
With spede is wont to send redresse:
Of trobled mynds, in every fore,
Swete musicke hathe a salve in store.

In joye yt maks our mirthe abounde,
In woe yt cheres our hevy sprites;
Be-strawghted heads relyef hath sounde,
By musickes pleasaunt swete delightes:
Our senses all, what shall I say more?
Are subjecte unto musicks lore.

The Gods by musicke have theire prayse,
The lyse, the soule therein doth joye;
For, as the Romayne poet sayes,
In seas, whom pyrats would destroy,
A dolphin saved from death most sharpe
Arion playing on hys harpe.

Oheavenly gyft, that rules the mynd,

Even as the sterne dothe rule the shippe!

Omusicke, whom the gods assinde

To comforte manne, whom cares would nippe!

ense thow both man and beste doest move,

What beste ys he, wyll the disprove?

(ARE gripings grave the hart would wounds,

whicke with her all er found

of anynds, in every fore.

### KING COPHETUA AND THE BEGGAR-MAID.

—is a story often alluded to by our old Dramatic Writers. Shakespear in his ROMEO AND JULIET, A. II. Sc. I. makes Mercutio Say,

"Her [Venus's] purblind fon and heir,
"Young Adam \* Cupid, he that shot so true,
"When King Cophetua loved the beggar-maid."

As the 13th Line of the following ballad seems here particularly alluded to, it is not improbable but Shakespeare west it shot so TRIM, which the players or printers, m perceiving the allusion, might alter to TRUE. The former as being the more humorous expression, seems most likely thave come from the mouth of Mercutio.

IN the 2d Part of HEN. IV. A. 5. Sc. 3. Falfaff is in troduced affectedly Jaying to Pistoll,

" O base Assyrian knight, what is thy news?"
Let king Cophetua know the truth thereof."

These lines Bp. Warburton thinks were taken from an obombast play of KING COPHETUA. No such play is, I blieve, now to be found: but it does not therefore follow the it never existed. Many dramatic pieces are referred to by writers †, which are not now extant, or even mentioned in

: 14

<sup>\*</sup> See above p. 130. + See Meres's Wits Treas. f. 283. Arte of Eng. Poes. 15 p. 51, 111, 143, 169.

Lift. In the infancy of the stage, plays were often exhibited that were never printed.

It is probably in allusion to the same play that Ben Jonson says in his Comedy of EVERY MAN in his humour, A. 3. sc. 4. "I have not the heart to devour thee, an' I might be made

" as RICH as King Cophetua."

At least there is no mention of King Cophetua's RICHES in the present ballad, which is the oldest I have met with on

the Subject.

D,

ers.

. I.

arti-

urot

ely t

is in

an i

w th

dina

. 15

It is printed from Rich. Johnson's "Crown Garland of "Goulden Roses." 1612. 12mo. (where it is intitled simply, A Song of a Beggar and a King:) corrected by another copy.

I Read that once in Affrica
A princely wight did raine,
Who had to name Cophetua,
As poets they did faine:
From natures lawes he did decline,
For fure he was not of my mind,
He cared not for women-kinde,
But did them all disdaine.
But, marke, what hapned on a day.
As he out of his window lay,
He saw a beggar all in gray,
The which did cause his paine.

The blinded boy, that shootes so trim, From heaven downe did hie; He drew a dart and shot at him, In place where he did lye:

M 4 Which

Which foone did pierse him to the quicke,
And when he selt the arrow pricke,
Which in his tender heart did sticke,
He looketh as he would dye.
What sudden chance is this, quoth he,
That I to love must subject be,
Which never thereto would agree,
But still did it desie?

Then from the window he did come,
And laid him on his bed,
A thousand heapes of care did runne
Within his troubled head:
For now he meanes to crave her love,
And now he seekes which way to proove
How he his fancie might remoove,
And not this beggar wed.
But Cupid had him so in snare,
That this poore begger must prepare
A salve to cure him of his care,
Or els he would be dead.

And, as he musing thus did lye,

He thought for to devise

How he might have her companye,

That so did 'maze his eyes.

In thee, quoth he, doth rest my life,

For surely thou shalt be my wife;

AND BALLADS.	169
Or else this hand with bloody knife The Gods shall sure suffice. Then from his bed he soon arose, And to his pallace gate he goes; Full little then this begger knowes	45
When she the king espies.	•
The gods preserve your majesty	•
The beggers all gan cry:	. 50
Vouchfafe to give your charity	
Our childrens food to buy.	
The king to them his pursse did cast,	
And they to part it made great hafte,	
The filly woman was the last That after them did hye.	55
The king he cal'd her back againe,	
And unto her he gave his chaine,	
And faid, With us you shal remaine	
Till fuch time as we dye:	60
For thou, quoth he, shalt be my wife,	T.
And honoured for my queene;	
With thee I meane to lead my life, As shortly shall be seene:	
Our wedding shall appointed be,	65
And every thing in its degree:	
Come on, quoth he, and follow me,	
Thou shalt go shift thee cleane.	
	What

What is thy name, faire maid, quoth he? Penelophon, O king, quoth she: With that she made a lowe courtsey, A trim one as I weene.

Thus hand in hand along they walke
Unto the king's pallace:
The king with courteous comly talke
This begger doth imbrace:
The begger blusheth scarlet red,
And straight againe as pale as lead,
But not a word at all she said,
She was in such amaze.
At last she spake with trembling voyce
And said, O king, I doe rejoyce
That you wil take me for your choyce,
And my degree's so base.

And when the wedding day was come,
The king commanded strait
The noblemen both all and some
Upon the queene to wait.
And she behavde herself that day,
As if she had never walkt the way;
She had forgot her gowne of gray,
Which she did weare of late.
The proverbe old is come to passe,
The priest, when he begins his masse,

75

80

85

90

165 W

AND BALLADS.	171
Forgets that ever clerke he was,	95
He knowth not his estate.	
Here you may read, Cophetua,	
Though long time fancie-fed,	
Compelled by the blinded boy	33.2
The begger for to wed,	100
He that did lovers lookes disdaine,	
To do the fame was glad and faine,	a Table Na
Or else he would himselse have slaine,	
In storie, as we read.  Disdaine no whit, O lady deere,	105
But pitty now thy fervant heere,	THE THE REAL PROPERTY.
Least that it hap to thee this yeare,	AND DESCRIPTIONS
As to that king it did.	
And thus they led a quiet life	1
During their princely raine;	170
And in a tombe were buried both,	1
As writers sheweth plaine.	11-16
The lords they tooke it grievously,	
The ladies tooke it heavily,	411. <b>4</b>
	115
Their death to them was paine.	
Their fame did found so passingly, That it did pierce the starry sky,	9 1
And throughout all the world did flye	
To every princes realme.	120
र संवास्त्र अस्ति हा राज्याचीर वर्ष १ वर्ष संवास	TAKE
V. 105. Here the Poet addresses himself to his mistress. V. 112. Sheweth was anciently the plur. numb.	

gets

#### V.

### TAKE THY OLD CLOAK ABOUT THEE,

—is supposed to have been originally a Scottish Ballad. The reader has here an ancient copy in the English idiom, with an additional Stanza (the 2d.) never before printed. This curiosity is preserved in the Editor's folio MS but not without corruptions, which are here removed by the assistance of the Scottish Edit. Shakespear in his Othello, A. 2. has quoted one stanza, with some variations, which are here adopted: The old MS readings are however given in the margin.

And frost doth freese on every hill,
And Boreas blowes his blasts soe bold,
That all our cattell are like to spill;
Bell my wife, who loves no strife,
She sayd unto me quietlie,
Rise up, and save cow Crumbockes lise,
Man, put thine old cloake about thee.

#### He.

O Bell, why dost thou flyte 'and scorne'?

Thou kenst my cloak is very thin:

It is so bare and overworne,

A cricke t he thereon cannot renn:

Then

10

1 Perhats ticke.

### AND BALLADS.

173

Then Ile noe longer borrow nor lend,
'For once Ile new appareld bee,
To-morrow Ile to towne and fpend,'
For Ile have a new cloake about mee.

15

#### SHE-14-

Cow Crumbocke is a very good cowe,
Shee has been alwayes true to the payle,
Still has helpt us to butter and cheese, I trow,
And other things she will not sayle;
I wold be loth to see her pine,
Good husband, councell take of mee,
It is not for us to goe soe sine,
Then take thine old cloake about thee.

#### He.

My cloake it was a very good cloake,

Itt hath been alwayes true to the weare,

But now it is not worth a groat;

I have had it four and forty yeare:

Sometime it was of cloth in graine,

'Tis now but a figh-clout as you may fee,

'It will neither hold out winde nor raine;

Ill have a new cloake about mee.

#### SHE.

It is four and fortye yeeres agoe
Since th' one of us the other did ken,

And

And wee have had betwixt us towe

Of children either nine or ten;

Wee have brought them up to women and men;

In the feare of God I trow they bee;

And why wilt thou thyfelf misken?

Man, take thine old cloake about thee.

40

#### HE.

O Bell my wife, why dost thou floute!

Now is nowe, and then was then:

Seeke now all the world throughout,

Thou kenst not clownes from gentlemen.

They are clad in blacke, greene, yellowe, or 'gray,' 45

Soe farr above their owne degree:

Once in my liffe Ile 'doe as they,'

For Ill have a new cloake about mee.

#### SHE.

King Stephen was a worthy peere,

His breeches cost him but a crowne,

He held them sixpence all too deere;

Therefore he calld the taylor Lowne.

He was a wight of high renowne,

And thouse but of a low degree:

Itt's pride that putts the countrye downe,

Then take thine old cloake about thee.

Ver. 49. King Harry. MS. Ver. 50. I trow his hofe. MS. Ver. 51. 12 pence. MS. Ver. 52. clowne. MS.

HI.

55

A Poore Kale let height under a ficamore tree,

Bell my wife she loves not strife,
Yet she will lead me if she can,
And oft, to live a quiet life,

35

40

50

55

MS.

II.

I am forced to yield, though Ime good-man': 69
Itt's not for a man with a woman to threape,

Unlesse he first give oer the plea:

Where I began I now mun leave,

And take mine old cloake about mee.

# VI. ' . sal , wolling O.

My baye the is turn to a seaso the doctor

### WILLOW, WILLOW, WILLOW.

It is from the following stanzas that Shakespeare has taken his song of the WILLOW, in his OTHELLO, A. 4. s. 3. though somewhat varied and applied by him to a semale character. He makes Desdemona introduce it in this pathetic and affecting manner,

" My mother had a maid call'd Barbarie:

" She was in love; and be, she lov'd, for fook ber,

"And she prov'd mad. She had a Song of WILLOW.
"An old thing 'twas, but it express'd her fortune;

" And she dyed finging it."

This is given from a black-letter copy in the Pepys Collection thus intitled, "A Lovers complaint, being for saken of his "love. To a pleasant tune."

A Poore

A Poore soule sat sighing under a sicamore tree,
O willow, willow, willow!
With his hand on his bosom, his head on his knee;
O willow, willow, willow!
O willow, willow, willow!
Sing, O the greene willow shall be my garland.

He figh'd in his finging, and after each grone, Come willow, &c.

I am dead to all pleasure, my true-love is gone; O willow, &c.

10

S

L

F

Sin

Bu

Im

(

Sing

V

Th

Sing, O the greene willow, &c.

My love she is turned; untrue she doth prove:
O willow, &c.

She renders me nothing but hate for my love. O willow, &c.

Sing, O the greene willow, &c.

O pitty me (cried he) ye lovers, each one: O willow, &c.

Her heart's hard as marble; she rues not my mone.

O willow, &c.

Sing, O the greene willow, &c.

The cold streams ran by him, his eyes wept apace, O willow, &c.

The falt tears fell from him, which drowned his face:
O willow, &c.

Sing, O the greene willow, &c.

	16
The mute birds fate by him, made tame by his mon	es:
O willow, &c.	
The falt tears fell from him, which foftned the stone	es.
O willow, &c.	30
Sing, O the greene willow shall be my garland!	
Let nobody blame me, her scornes I do prove;	
O willow, &c.	
She was borne to be fair; I, to die for her love.	
O willow, &c.	35
Sing, O the greene willow, &c.	•
O that beauty should harbour a heart, that's so hard Sing willow, &c.	d!
My true love rejecting without all regard.	
O willow, &c.	40
Sing, O the green willow, &c.	
Let Love no more boast him in palace, or bower;	
O willow, &c.	
For women are trothles, and flote in an houre.	4
0 willow, &c.	45
Sing, O the greene willow, &c.	
But what helps complaining? In vaine I complaine:	
O willow, &c.	
I must patiently suffer her scorne, and disdaine.	
O willow, &c.	50
Sing, O the greene willow, &c.	
Vol. III. N Con	me,

Come, all you forfaken, and fet down by me, O willow, &c,

He that 'plaines of his false love, mine's falser than she.

O willow, &c.

Sing, O the greene willow, &c.

The willow wreath weare I, fince my love did fleet; O willow, &c.

A Garland for lovers forfaken most meete. O willow, &c.

Sing, O the greene willow shall be my garland!

#### THE SECOND PART.

OWE lay'd by my forrow, begot by disdaine,
O willow, willow, willow!

Against her too cruell, still still I complaine,
O willow, willow, willow!
O willow, willow, willow:
Sing, O the greene willow shall be my garland!

O love too injurious, to wound my poore heart; O willow, &c.

To fuffer the triumph, and joy in my smart: O willow, &c.

Sing, O the greene willow, &c.

O wil

T

she.

aine,

nd!

rt;

O wil

O willow, willow! the willow garland, O willow, &c.	
A fign of her falsenesse before me doth stand:	
O willow, &c.	15
Sing, O the greene willow, &c.	
As here it doth bid to despair and to dye,	
O willow, &c.	
So hang it, friends, ore mee in grave where I lye:	
	20
Sing, O the greene willow, &c.	
In grave where I rest mee, hang this to the view O willow, &c.	
Of all that doe knowe her, to blaze her untrue.	
	25
Sing, O the greene willow, &c.	
With these words engraven, as epitaph meet, O willow, &c.	
"Here lyes one, drank poyfon for potion most sweet	."
() [1] [1] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [3] [3] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4	30
Sing, O the green willow, &c.	
Though she thus unkindly hath scorned my love, O willow, &c.	
And carelessy smiles at the forrowes, I prove;	
	35
Sing, O the green willow, &c.	
N 2 I cam	not

I cannot against her unkindly exclaim, O willow, &c.

Cause once well I loved her, and honoured her name:
O willow, &c.

Sing, O the green willow shall be my garland.

The name of her founded so sweete in mine eare, O willow. &c.

It rays'd my heart lightly, the name of my deare; O willow, &c.

Sing, O the greene willow, &c.

As then 'twas my comfort, it now is my griefe; O willow, &c.

It now brings me anguish, then brought me relieft.

O willow, &c.

Sing, O the greene willow, &c.

Farewell, faire false hearted: plaints end with my breat O willow, &c.

Thou dost loath me, I love thee, though cause of a death.

O willow, willow!

O willow, willow, willow!

Sing, O the greene willow shall be my garland,

In

1

ber

By

#### VII.

me :

re;

liefe.

reat

of n

. SI

#### SIR LANCELOT DU LAKE.

This ballad is quoted in Shakespeare's second Part of ENRY IV. A. 2. Sc. 4. The subsect of it is taken from encient romance of K. Arthur (commonly called MORTE RTHUR) being a poetical translation of Chap. cviii, cix, in Pt. 1st. as they stand in Ed. 1634. 4to. In the der Editions the Chapters are differently numbered.—This is given from a printed copy, corrected in part by the lio MS.

In the same play of 2 Hen. IV. SILENCE hums a scrapone of the old ballads of Robin Hood. It is taken from following stanza of Robin Hood and the PINDAR WAKEFIELD.

All this beheard three wighty yeomen,
Twas Robin Hood, Scarlet, and John:
With that they espy'd the jolly Pindar
As he sate under a thorne.

at ballad may be found on every stall, and therefore is bere reprinted.

WHEN Arthur first in court began,
And was approved king,
By force of armes great victoryes wanne,
And conquest home did bring.

N 3

Then

Then into England straight he came
With fifty good and able
Knights, that resorted unto him,
And were of his round table.

And many justs and turnaments,
Wherto were many prest,
Wherein some knights did then excell
And far surmount the rest.

But one Sir Lancelot du Lake,
Who was approved well,
He for his deeds and feates of armes,
All others did excell.

When he had rested him a while, In play, and game, and sportt, He said he wold goe prove himselfe In some adventurous fort.

He armed rode in forrest wide,

/And met a damsell faire,

Who told him of adventures great,

Whereto he gave good eare.

Such wold I find, quoth Lancelott:

For that cause came I hither.

Thou seemst, quoth she, a knight full good,
And I will bring thee thither,

When

AND BALLADS.	183
Wheras a mighty knight doth dwell, That now is of great fame: Therfore tell me what wight thou art, And what may be thy name.	30
" My name is Lancelot du Lake." Quoth she, it likes me than:	
Here dwelles a knight who never was Yet matcht with any man:	35
Who has in prison threescore knights And four, that he did wound; Knights of king Arthurs court they be, And of his table round.	496
She brought him to a river fide, And also to a tree,	
Whereon a copper bason hung, And many shields to see.	
He struck foe hard, the bason broke; And Tarquin soon he spyed:	45
Who drove a horse before him fast, Whereon a knight lay tyed.	
Sir knight, then fayd Sir Lancelott, Bring me that horse-load hither, And lay him downe, and let him rest; Wood two own force together.	50
Weel try our force together.  N 4	For,

00d,

When

For, as I understand, thou hast,
Soe far as thou art able,
Done great despite and shame unto
The knights of the Round Table.

If thou be of the Table Round, Quoth Tarquin speedilye, Both thee and all thy fellowship I utterly defye.

That's over much, quoth Lancelott;
Defend thee by and by.
They fett their speares unto their steeds,
And each att other slye.

They coucht their speares, (their horses ran As though there had been thunder) And strucke them each amidst their shields, Wherewith they broke in sunder.

Their horses backes brake under them,
The knights were both assound:
To avoyd their horses they made haste
And light upon the ground.

They tooke them to their shields full fast,
Their swords they drew out than,
With mighty strokes most eagerlye
Eache at the other ran.

And I defire thee do thy worst.

Ho, ho, quoth Tarquin tho,

One of us two shall end our lives

Before that we do go.

If thou be Lancelot du Lake,

Then welcome shalt thou bee:

Wherfore see thou thyself defend,

For now defye I thee.

They buckled then together so, Like unto wild boares rushing, And with their swords and shields they ran At one another stashing:

The ground besprinkled was with blood:
Tarquin began to yield,
For he gave backe for wearinesse,
And lowe did beare his shield.

This foone Sir Lancelot espyde,

He leapt upon him then,

He pull'd him downe upon his knee,

And rushing off his helm,

Forthwith he strucke his necke in two,
And, when he had soe done,
From prison threescore knights and sour
Delivered everye one.

VIII. CORYDON'S

105

110

115

#### VIII.

105

110

115

20

### CORYDON'S FAREWELL TO PHILLIS

-is an attempt to paint a lover's irresolution, but so poorly executed, that it would not have been admitted into this collection, if it had not been quoted in Shakespear's TWELFTH-NIGHT, A. 2. Sc. 3 .- It is found in a little ancient miscellany intitled, "The golden Garland of princely " delights." 12mo. bl. let.

In the same scene of the Twelfth Night, SIR TOBY fings ascrap of an old ballad, which is preserved in the Pepys Collection. [Vol. 1. p. 33. 496.] but is so poor a performance, that it will be sufficient here to give the first stanza:

#### THE BALLAD OF CONSTANT SUSANNA.

There dwelt a man in Babylon Of reputation great by fame, He took to wife a faire woman, Susanna she was callde by name; A woman fair and vertuous:

Lady, lady:

Why should we not of her learn thus To live godly ?

If this fong of CORYDON, &c. has not more merit, it is at least an evil of less magnitude. FAREWELL,

AREWELL, dearlove; fince thou wilt needs begone, Mine eyes do shew, my life is almost done. Nay I will never die, fo long as I can spie There be many mo, though that she doe goe. There be many mo, I fear not: Why then let her goe, I care not.

Farewell, farewell; fince this I find is true, I will not spend more time in wooing you : But I will feek elsewhere, if I may find love there: Shall I bid her goe? what and if I doe? Shall I bid her goe and spare not? O no, no, no, 1 dare not.

Ten thousand times farewell; -yet stay a while :-Sweet, kiss me once; sweet kisses time beguile: I have no power to move. How now am I in love? 15 Wilt thou needs be gone? Go then, all is one. Wilt thou needs be gone? Oh, hie thee! Nay stay, and do no more deny me.

Once more adieu, I fee loath to depart Bids oft adieu to her, that holds my heart. But feeing I must lose thy love, which I did choose, Goe thy way for me, fince that may not be. Goe thy ways for me. But whither? Goe, oh, but where I may come thither.

What

What shall I doe? my love is now departed.

She is as fair, as she is cruel-hearted.

She would not be intreated, with prayers oft repeated.

If she come no more, shall I die therefore?

If she come no more, shall I die therefore?

If she come no more, what care I?

Faith, let her goe, or come, or tarry.

one.

10

15

0

39

#### IX.

# GERNUTUS THE JEW OF VENICE.

In the "LIFE OF POPE SIXTUS V. translated from the Italian of Greg. LETI, by the Rev. Mr. Farneworth, folio," is a remarkable passage to the following effect,

" IT was reported in Rome, that Drake had taken and " plundered St. Domingo in Hispaniola, and carried off an "immense booty. This account came in a private letter to " Paul Secchi, a very considerable merchant in the city, " who had large concerns in those parts, which he had in-" fured. Upon receiving this news, he fent for the insurer " Sampson Ceneda, a Jew, and acquainted him with it. "The Jew, whose interest it was to have such a report " thought false, gave many reasons why it could not possibly " be true, and at last worked himself into such a passion, " that he said, I'll lay you a pound of my flesh it is a lye. " Secchi, who was of a fiery hot temper, replied, I'll lay " you a thousand croswns against a pound of your siesh that "it is true. The few accepted the wager, and articles "were immediately executed betwixt them, That if Secchi " won, he should himself cut the flesh with a sharp knife " from whatever part of the Jew's body he pleased. The

til

pr

li

8

"

66

truth of the account was foon confirmed; and the Jew was almost distracted, when he was informed, that Secchi has folemnly sworn he would compel him to an exact perform ance of his contract. A report of this transaction was brought to the Pope, who sent for the parties, and being informed of the whole affair, said, When contracts are

" made, it is but just they should be fulfilled, as this shall."

Take a knife therefore, Secchi, and cut a pound of stell from any thank you therefore the Ferry's had. We also see the Ferry's had.

from any part you please of the Jew's body. We advise you, however, to be very careful; for if you cut but a scruple more or less than your due, you shall certainly be

banged."

The Editor of that book is of opinion, That the scene between Shylock and Antonio in the MERCHANT OF VENICE is taken from this incident. But Mr. Warton in his "Ob"servations on the Faerie queen t," has, with more probability, referred it to the following ballad, which should seem to have taken its rise from some such story. Nor. Warton thinks this ballad was written before Shakespeare's play, a being not so circumstantial, and having more of the nakedness of an original. Besides it differs from the play in many circumstances, which a meer copyist, such as we may suppose the ballad-maker to be, would hardly have given himself the trouble to alter. Indeed he expressly informs us, that he had his story from the Italian writers. See the Connoisseur. Vol. 1. No. 16.

After all, one would be glad to know what authority Letit bad for the foregoing fact, or at least for connecting it with the taking of St. Domingo by Drake: for this expedition did not happen till 1585, and it is very certain that a play of the Jewe, "representing the greedinesse of worldly chusers, and bloody minds of usurers," had been exhibited at the play-house called THE BULL, before the year 1579, being mentioned.

<sup>1</sup> Vol. 1. pag. 128. Sc. + He wrote in the time of Charles II

noned in Steph. Goffon's SCHOOLE OF ABUSE 1, which was

printed in that year.

was

oi had

form-

was

being

ts are

Shall.

flesh

dvill

but a

uly be

e be-

NICE Ob-

roba-Seem

arton

dnel

cir

f the

UR

TI

dia

and

lay

nenoned

5 11

As for Shakespeare's MERCHANT OF VENICE, the earliest edition known of it is in quarto 1600; though it had been exhibited before the year 1598, being mentioned together with eleven other of his plays in Meres's WITS TREASURY &c. 1598. 12mo. fol. 282.

The following is printed from an ancient black-letter copy in the Pepys Collection †, intitled, "A new Song, shewing "the crueltie of GERNUTUS, a JEWE, who lending to a "merchant an hundred crownes, would have a pound of his "fleshe, because he could not pay him at the time appointed.

" To the tune of Black and yellow."

#### THE FIRST PART.

IN Venice towne not long agoe
A cruel Jew did dwell,
Which lived all on usurie,
As Italian writers tell.

Gernutus called was the Jew,
Which never thought to dye,
Nor never yet did any good
To them in streets that lie.

His life was like a barrow hogge, That liveth many a day, Yet never once doth any good, Until men will him flay. 5

IO:

Or

Warton, ubi Supra. + Compared with the Ashmole Copy.

Or like a filthy heap of dung, That lyeth in a whoard; Which never can do any good, Till it be spread abroad.

So fares it with the usurer,

He cannot sleep in rest,

For feare the thiefe will him pursue

To plucke him from his nest.

His heart doth thinke on many a wile, How to deceive the poore; His mouth is almost ful of mucke, Yet still he gapes for more.

His wife must lend a shilling,

For every weeke a penny,

Yet bring a pledge, that is double worth,

If that you will have any.

And see, likewise, you keepe your day, Or else you loose it all:

30 This

Ver. 32. Her Cow, &c. feems to have fuggested to Shakespeare SHYLOCK's argument for usury taken from Jacob's management of Laban's sheep, Act 1. to which ANTONIO replies,

"Was this inferted to make interest good?"
"Or are your gold and silver Ewes and rams?
"SHY. I cannot tell, I make it BREED AS FAST."

This was the living of the wife, Her cow she did it call.

Within that citie dwelt that time A marchant of great fame, Which being distressed in his need, Unto Gernutus came:

35

Defiring him to stand his freind

For twelve month and a day,

To lend to him an hundred crownes:

And he for it would pay

40

Whatsoever he would demand of him, And pledges he should have. No, (quoth the Jew with slearing lookes) Sir, aske what you will have.

45

No penny for the loane of it

For one yeare you shall pay;

You may doe me as good a turne,

Before my dying day.

But

Vol. III.

30 This

eare

C

Ver. 35. Shakespear has finely improved this, by making the merlant's motive for borrowing to be not on account of his own neflities, but for the service of his friend. Which at the same me that is raises his character, becomes conducive to the general but. See the Connoisseur. ubi supra.

But we will have a merry jeast,

For to be talked long:

You shall make me a bond, quoth he,

That shall be large and strong:

And this shall be the forfeyture;
Of your owne fleshe a pound.
If you agree, make you the bond,
And here is a hundred crownes.

With right good will! the marchant fays:
And so the bond was made.
When twelve month and a day drew on
That backe it should be payd,

The marchants ships were all at sea, And money came not in; Which way to take, or what to doe To thinke he doth begin:

And to Gernutus strait he comes
With cap and bended knee,
And sayde to him, Of curtesie
I pray you beare with mee.

My day is come, and I have not The money for to pay: And little good the forfeyture Will doe you, I dare fay.

# AND BALLADS. With all my heart, Gernutus fayd, Commaund it to your minde: In thinges of bigger waight then this You shall me ready finde. He goes his way; the day once past Gernutus doth not slacke To get a sergiant presently; And clapt him on the backe: And layd him into prison strong, And sued his bond withall; And when the judgement day was come, For judgement he did call.

The marchants friends came thither fast, 85
With many a weeping eye,
For other means they could not find,
But he that day must dye.

#### THE SECOND PART,

"Of the Jews crueltie; setting foorth the mercifulnesse of the Judge towards the Marchant. To the tune of Blacks and yellow."

SOME offered for his hundred crownes Five hundred for to pay; And fome a thousand, two or three, Yet still he did denay.

0 2

And

And at the last ten thousand crownes
They offered, him to save.
Gernutus sayd, I will no gold,
My forseite I will have.

A pound of fleshe is my demand,
And that shall be my hire.
Then sayd the judge, Yet good my friend,
Let me of you desire

To take the flesh from such a place,
As yet you let him live:
Do so, and lo! an hundred crownes
To thee here will I give.

No: no: quoth he, no: judgment here: For this it shall be tride, For I will have my pound of sleshe From under his right side.

It grieved all the companie
His crueltie to see,
For neither friend nor soe could helpe
But he must spoyled bee.

The bloudie Jew now ready is
With whetted blade in hand,
To fpoyle the bloud of innocent,
By forfeit of his bond.

AND BALLADS.	197
And as he was about to firike and the sale and	
In him the deadly blow:	30
Stay (quoth the judge) thy crueltie;	2
I charge thee to do fo.	
Sith needs thou wilt thy forfeit have,	
Which is of flesh a pound:	
See that thou shed no drop of bloud,	35
Nor yet the man confound.	
For if thou doe, like murderer,	
Thou here shalt hanged be:	
Likewise of flesh see that thou cut	
No more than longes to thee:	40
For if thou take either more or lesse	
To the value of a mite,	
Thou shalt be hanged presently	
As is both law and right.	
Gernutus now waxt franticke mad,	45
And wotes not what to fay;	
Quoth he at last, Ten thousand crownes,	
I will that he shall pay;	
And so I graunt to set him free.	
The judge doth answere make;	50
You shall not have a penny given;	
Your forfeyture now take.	
0.3	At

٠,

At the last he doth demaund

But for to have his owne.

No, quoth the judge, doe as you list,

Thy judgement shall be showne.

Either take your pound of flesh, quoth he, Or cancell me your bond. O cruell judge, then quoth the Jew, 55

60

That doth against me stand!

'Then' all the people prays'd the Lord,
That ever this heard tell.

Good people, that doe heare this fong,

For trueth I dare well fay,

That many a wretch as ill as hee

Doth live now at this day;

That seeketh nothing but the spoyle
Of many a wealthey man,
And for to trap the innocent
Deviseth what they can.

From whome the Lord deliver me,
And every Christian too,
And send to them like sentence eke
That meaneth so to do.

Ver, 61, griped. Ashmol. copy,

X

53

# THE PASSIONATE SHEPHERD TO HIS LOVE.

This beautiful sonnet is quoted in the MERRY WIVES OF WINDSOR, A. 3. sc. 1. and is ascribed (together with the REPLY) to Shakespeure himself by all the modern editors of his smaller poems. In Lintot's Collection of them, 12mo (no date) is a copy of this sonnet containing only four stanzas (the 4th. and 6th. being wanting), accompanied with the suff stanza of the Answer. This edition has some appearance of exactnes, and is affirmed to be reprinted from an ancient copy, containing "The Passionate Pilgrime, and Sonnets to sundry notes of Musicke, by "Mr. William Shakespeare. Lond. printed for "W. Jaggard. 1599."——If this may be relied on, then was this sonnet, Sc. published, as Shakespeare's in his life time.

And yet there is good reason to believe that (not Shakepeare, but) CHRISTOPHER MARLOW, wrote the song,
and Sir Walter Ralegh the "Nymph's reply:" For
howe are positively assured by Isaac Walton, a writer of
sme credit, who has inserted them both in his COMPLEAT
ANGLER †, under the character of "that smooth song,
"which was made by Kit. Marlow, now at least sifty
"years ago; and . . . an Answer to it, which was made
"by Sir Walter Raleigh in his younger days. . . . Old"fashioned poetry but choicely good." — It also passed for
Marlow's in the opinion of his contemporaries, for the editor
of the "Muses Library," has reprinted a poem from EnO 4

GLAND's

† First printed in the year 1653, but probably written some

GLAND's HELICON, 1600, Subscribed Ignoto, and thus intitled, " In Imitation of C. Marlow," beginning thus,

" Come live with me and be my dear,

" And we will revel all the year,

" In plains and groves, &c."

Upon the whole I am inclined to attribute them to MARLOW. and RALEIGH; not with standing the authority of Shake. speare's Book of Sonnets. For it is well known that as he took no care of his own compositions, so was he utterly regardless what spurious things were fathered upon him. Sin JOHN OLDCASTLE, PERICLES, and the LONDON PRO-DIGAL, were printed with his name at full length in the title-pages, while he was living, which yet were afterward rejected by his first eaitors HEMINGE and CONDELL, who were bis intimate friends t, and therefore no doubt had good authority for setting them aside.

The following sonnet appears to have been (as it deserved) a great favourite with our earlier poets: for besides the imitation above-mentioued, another is to be found among DONNE'S poems, intitled "The Bait," beginning thus,

"COME live with me, and be my love,

" And we will some new pleasures prove

" Of golden Sands, &c."

As for CHR. MARLOW, who was in high repute for his Dramatic swritings, be lost his life by a stab received in brothel, before the year 1593. See A. Wood, I. 138.

IVE with me, and be my love, And we wil all the pleasures prove That hils and vallies, dale and field, And all the craggy mountains yield.

I He mentions them both in his will.

Then

A belt of straw, and ivie buds, With coral class, and amber studs: And if these pleasures may thee move, Then live with me, and be my love.

thus,

LOW.

bake-

as be

Sir PRO-

n the

ward

d good

rved)

among

in

Ther

The shepherd swains shall dance and sing For thy delight each May morning: If these delights thy mind may move, Then live with me, and be my love.

THE NYMPH'S REPLY.

I F that the World and Love were young, And truth in every shepherd's toung,

Thefe

These pretty pleasures might me move To live with thee, and be thy love.

But time drives flocks from field to fold, When rivers rage, and rocks grow cold, And Philomel becometh dumb, And all complain of cares to come.

The flowers do fade, and wanton fields
To wayward winter reckoning yield:
A honey tongue, a heart of gall,
Is fancies spring, but sorrows fall.

Thy gowns, thy shoes, thy beds of roses, Thy cap, thy kirtle, and thy posses, Soon break, soon wither, soon forgotten, In folly ripe, in reason rotten.

Thy belt of straw, and ivie buds, Thy coral class, and amber studs; All these in me no means can move To come to thee, and be thy love.

But could youth last, and love still breed, Had joyes no date, nor age no need; Then those delights my mind might move To live with thee, and be thy love. 10

XI.

#### TITUS ANDRONICUS'S COMPLAINT.

10

The reader has here an ancient ballad on the same subject with the play of TITUS ANDRONICUS, and there is no doubt, but the one was borrowed from the other: which of them was the original it is not easy to decide. And yet, if the arguments offered above in p. 190 for the priority of the ballad of the JEW OF VENICE be admitted as conclusive, Somewhat of the same kind may be urged here; for this ballad differs from the play in Several particulars, which a simple Ballad-writer would be less likely to alter than an inventive Tragedian. Thus in the ballad is no mention of the contest for the empire between the two brothers, the composing of which makes the ungrateful treatment of TITUS afterwards the more flagrant: neither is there any notice taken of his sacrificing one of Tamora's sons, which the tragic poet has assigned as the original cause of all her cruelties. In the play Titus loses twenty-one of his sons in war, and kills another for affifting Bassianus to carry off Lavinia: the reader will find it different in the ballad. In the latter she is betbrothed to the Emperor's Son: in the play to his Brother. In the tragedy only Two of his sons fall into the pit, and the Third being banished returns to Rome with a victorious army, to avenge the wrongs of his house: in the balladall Three are entrapped and suffer death. In the scene the Emperor kills Titus, and in return stabled by Titus's surviving son. Here Titus tills the Emperor, and afterwards bimself. Let

Let the Reader weigh these circumstances and some others wherein he will find them unlike, and then pronounce for · bimself. - After all, there is reason to conclude that this play was rather improved by Shakespeare with a few fine touches of his pen, than originally writ by him, for not to mention that the stile is less figurative than his others gene. rally are, this tragedy is mentioned with discredit in the In. duction to Ben Jonson's BARTHOLOMEW-FAIR, in 1614, as one that had then been exhibited " five and twenty, or thirty " years:" which, if we take the lowest number, throws it back to the year 1589, at which time Shakespeare was but 25: an earlier date, than can be found for any other of his pieces t: and if it does not clear him entirely of it, shews at least it was a first attempt.

The following is given from a Copy in" The Golden Gar-"land" intitled as above; compared with three others, two of them in black letter in the Pepys Collection, intitled " The Lamentable and Tragical History of Titus Andronicus, " &c .- To the tune of Fortune." - Unluckily none of these

have any dates.

70U noble minds, and famous martiall wights, That in defence of native country fights, Give care to me, that ten yeeres fought for Rome, Yet reapt difgrace at my returning home.

In Rome I lived in fame fulle threescore yeeres, My name beloved was of all my peeres; Full five and twenty valiant fonnes I had, Whose forwarde vertues made their father glad.

For

The earliest known, is KING JOHN in two parts 1591. 410. bl. let. This play he afterwards intirely new wrote, a s we now bave it.

bers

for this

fine

t to

In-

irty

s it

but bis at

ar-

ers, tled

cus, bese

5

For

410.

wo

For when Romes foes their warlike forces bent,
Against them stille my sonnes and I were sent;
Against the Goths full ten yeeres weary warre
We spent, receiving many a bloudy scarre.

Just two and twenty of my sonnes were slaine
Before we did returne to Rome againe:
Of sive and twenty sonnes, I brought but three
Alive, the stately towers of Rome to see.

When wars were done, I conquest home did bring,
And did present my prisoners to the king,
The queene of Goths, her sons, and eke a moore,
Which did such murders, like was nere before.

The emperour did make this queene his wife, Which bred in Rome debate and deadlie strife, The moore, with her two sonnes did growe soe proud, That none like them in Rome might bee allowd.

The moore foe pleas'd this new-made empress' eie, 25
That she consented to him secretly
For to abuse her husbands marriage bed,
And soe in time a blackamore she bred.

Then she, whose thoughts to murder were inclinde,
Consented with the moore of bloody minde
Against myselse, my kin, and all my friendes,
In cruell fort to bring them to their ends.

Soe

Soe when in age I thought to live in peace, Both care and griefe began then to increase: Amongst my sonnes I had one daughter bright, Which joy'd, and pleased best my aged sight:

My deare Lavinia was betrothed than To Cefars fonne, a young and noble man: Who in a hunting by the emperours wife, And her two fonnes, bereaved was of life.

He being flaine, was cast in cruel wife, Into a darksome den from light of skies : The cruell moore did come that way as then With my three fonnes, who fell into the den.

The moore then fetcht the emperour with speed. For to accuse them of that murderous deed: And when my fonnes within the den were found, In wrongfull prison they were cast and bound.

But nowe, behold! what wounded most my mind, The empresses two fonnes of favage kind My daughter ravished without remorfe, And tooke away her honour, quite perforce.

When they had tafted of foe sweete a flowre. Fearing this sweete should shortly turne to sowre, They cutt her tongue, whereby she could not tell How that dishonoure unto her befell.

Then

I

1

# AND BALLADS.

207

Then both her hands they basely cutt off quite Whereby their wickednesse she could not write, Nor with her needle on her sampler sowe The bloudye workers of her direfull woe.

60

My brother Marcus found her in the wood, Staining the graffie ground with purple bloud, That trickled from her stumpes, and bloudlesse armes: Noe tongue at all she had to tell her harmes.

But when I fawe her in that woefull case, With teares of bloud I wet mine aged face: For my Lavinia I lamented more, Then for my two and twenty sonnes before.

65

When as I fawe she could not write nor speake, With griefe mine aged heart began to breake; We spred an heape of fand upon the ground, Whereby those bloudy tyrants out we found.

70

For with a staffe without the helpe of hand, She writt these wordes upon the plat of sand: "The lustfull sonnes of the proud emperesse" "Are doers of this hateful wickednesse."

71

I tore the milk-white hairs from off mine head, I curft the houre, wherein I first was bred, I wisht this hand, that fought for countrie's fame, In cradle rockt, had first been stroken lame.

The

80

The

The moore delighting still in villainy,
Did say, to sett my sonnes from prison free
I should unto the king my right hand give,
And then my three imprisoned sonnes should live.

85

The moore I caus'd to strike it off with speede, Whereat I grieved not to see it bleed, But for my sonnes would willingly impart, And for their ransome send my bleeding heart.

But as my life did linger thus in paine, They fent to me my bootlesse hand againe, And therewithal the heades of my three sonnes, Which filld my dying heart with fresher moanes.

Then past reliefe I upp and downe did goe, And with my tears writ in the dust my woe: I shot my arrowes t towards heaven hie, And for revenge to hell did often crye.

The empresse then, thinking that I was mad,
Like furies she and both her sonnes were clad,
(She nam'd Revenge, and Rape and Murder they)

To undermine and heare what I would say.

Ifed

† If the ballad was written before the play, I should suppose this to be only a metaphorical expression, taken from that in the Psalms, "They shoot out their arrowes, even bitter words." Ps. 64. 3.

I fed their foolish veines + a certaine space, Untill my friendes did find a secrett place, Where both her sonnes unto a post were bound, And just revenge in cruell sort was found.

I cut their throates, my daughter held the pan Betwixt her stumpes, wherein the bloud it ran: And then I ground their bones to powder small, And made a paste for pyes streight therewithall. 105

Then with their fleshe I made two mighty pyes,
And at a banquet servde in stately wise:
Before the empresse set this loathsome meat;
So of her sonnes own flesh she well did eat.

IIG

Myselfe bereav'd my daughter then of life,'
The empresse then I slewe with bloudy knife,
And stabb'd the emperour immediatelie,
And then myself: even soe did Titus die.

115

Then this revenge against the Moore was found alive they sett him halfe into the ground,
Whereas he stood untill such time he starv'd:
And soe God send all murderers may be serv'd.

---

t in the

100

I fed

85

ti. e. encouraged them in their foolish humours, or fancies.

Vol. III,

P-

XII. TAKE

#### XII.

#### TAKE THOSE LIPS AWAY.

The first stanza of this little sonnet, which an eminent critic in justly admires for its extreme sweetness, is found in Shakespeare's Measure for Measure, A. 4. sc. 1. Both the stanzas are preserved in Beaum. and Fletcher's Bloody Brother, A. 5. sc. 2. Sewel and Gildon have printed it among Shakespeare's smaller Poems, but they have done the same by twenty other pieces that were never writ by him; their book being a wretched heap of inaccuracies and mistakes. It is not found in Jaggard's old edition of Shakespear's Sonnets reprinted by Lintot.

That so sweetly e were forsworne;

And those eyes, the breake of day,

Lights, that do misseade the morne:

But my kisses bring againe,

Seales of love, but seal'd in vaine.

Hide, oh hide those hills of snowe,

Which thy frozen bosom beares,

On whose tops the pinkes that growe,

Are of those that April wears:

But first set my poor heart free,

Bound in those icy chains by thee.

XIII. KING

\$ Bp. Warb. in his Shakefp.

#### XIII.

#### KING LEIR AND HIS THREE DAUGHTERS.

cri-

d in Both

DY

ed it

the

their

It

ON-

10

KING

The Reader has here an ancient ballad on the Subject of KING LEAR, which (as a sensible female critic has well observed +) bears so exact an analogy to the argument of Shakespeare's play, that his having copied it could not be doubted, if it were certain, that it was written before the tragedy. Here is found the hint of Lear's madness, which the old chronicles t do not mention, as also the extravagant cruelty exercised on him by his daughters: In the death of Lear they likewise very exactly coincide.—The misfortune is that there is nothing to assist us in ascertaining the date of the ballad but what little evidence arises from within, this the Reader must weigh and judge for himself .- After all, 'tis possible that Shakespeare and the author of this ballad might both of them be indebted to a more ancient dramatic Writer. For that an older play of KING LEIR had been exhibited before Shakespeare wrote, and is even still extant in print, I am affured upon undoubted authority, tho' I have not been so lucky as to obtain a fight of it.

This ballad is given from an ancient copy in the "Golden Garland" bl. let. intitled, "A lamentable fong of the Death "of King Leir, and his three daughters. To the Tune of "When flying fame."

† Shakespear illustrated, Vol. 3. p. 302.

t See Jeffery of Monmouth, Holinghed, &c. who relate Leir's history in many respects the same as the ballad.

KING Leir once ruled in this land,
With princely power and peace,
And had all things with hearts content,
That might his joys increase:
Amongst those things that nature gave,
Three daughters fair had he,
So princely seeming beautiful,
As fairer could not be.

So on a time it pleas'd the king
A question thus to move,
Which of his daughters to his grace
Could shew the dearest love:
For to my age you bring content,
Quoth he, then let me hear
Which of you three in plighted troth,
The kindest will appear.

To whom the eldest thus began,
Dear father, mind, quoth she,
Before your face, to do you good,
My blood shall render'd be:
And for your sake my bleeding heart
Shall here be cut in twain,
Ere that I see your reverend age
The smallest grief sustain.

AND BALLADS.	213
And so will I, the second said:	25
Dear father, for your fake,	
The worst of all extremities	
I'll gently undertake;	
And ferve your highness night and day	i
With diligence and love;	30
That sweet content and quietness;	
Discomforts may remove.	
In doing fo, you glad my foul,	
The aged king reply'd;	
But what fayst thou, my youngest girl,	35
How is thy love ally'd?	
My love (quoth young Cordelia then)	
Which to your grace I owe,	,
Shall be the duty of a child,	
And that is all I'll show.	40
And wilt thou shew no more, quoth he,	
Than doth thy duty bind?	
I well perceive thy love is small,	
When as no more I find:	
Henceforth I banish thee my court,	45
Thou art no child of mine;	
Nor any part of this my realm;	
By favour shall be thine.	
P <sub>2</sub>	Thy

nd

Thy elder fifters loves are more	
Than well I can demand,	50
To whom I equally beflow	
My kingdome and my land:	
My pompal state and all my goods,	
That lovingly I may	
With those thy fisters be maintain'd	- 55
Until my dying day.	
Thus flattering speeches won renown,	
By these two fisters here:	
The third had causeless banishment,	
Yet was her love more dear:	60
For poor Cordelia patiently	
Went wandring up and down,	
Unhelp'd, unpity'd, gentle maid,	
Through many an English town:	
Untill at last in famous France	65
She gentler fortunes found;	
Though poor and bare, yet she was deem'd	
The fairest on the ground:	
Where when the king her virtues heard,	
And this fair lady feen,	70
With full consent of all his court	
He made his wife and angen	

He

AND BALLADS.	215
Her father 'old' king Lear this while	
With his two daughters staid,	
Forgetful of their promis'd loves,	75
Full foon the fame decay'd,	
And living in queen Ragan's court,	
The eldest of the twain,	
She took from him his chiefest means,	
And most of all his train.	80
For whereas twenty men were wont	
To wait with bended knee:	
She gave allowance but to ten,	
And after scarce to three:	
Nay, one she thought too much for him,	85
So took she all away,	
In hope that in her court, good king,	
He would no longer stay.	
Am I rewarded thus, quoth he,	
In giving all I have	90
Unto my children, and to beg	
For what I lately gave?	
I'll go unto my Gonorell:	
My fecond child. I know.	
Will be more kind and pitiful.	95
And will relieve my wee.	"
	F11

He

08

Full

	Full fait he hies then to her court;	
	Where when she heard his moan	
	Return'd him answer, That she griev'd,	
	That all his means were gone:	. 10
	But no way could relieve his wants;	
	Yet if that he would stay	
	Within her kitchen, he should have	
	What scullions gave away.	
	When he had heard with bitter tears,	10
	He made his answer then;	
	In what I did let me be made	
	Example to all men.	
	I will return again, quoth he,	
	Unto my Ragan's court;	110
	She will not use me thus, I hope,	
	But in a kinder fort, and on bluow 5.1	
	Where when he came, she gave command	
	To drive him thence away:	
	When he was well within her court	115
	(She faid) he would not flay.	
	Then back again to Gonorell,	
	The woeful king did hie,	
	That in her kitchen he might have	
	What scullion boys set by.	120
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	But
8		CONTRACTOR OF THE PARTY.

100

101

110

115

120

But

Even

But there of that he was deny'd, Which she had promis'd late: For once refusing, he should not Come after to her gate. Thus twixt his daughters, for relief He wandred up and down; Being glad to feed on beggars food, That lately wore a crown. And calling to remembrance then His youngest daughters words, That faid the duty of a child Was all that love affords: But doubting to repair to her, Whom he had banish'd so. Grew frantick mad; for in his mind 135 He bore the wounds of woe: Which made him rend his milk-white locks, And treffes from his head, And all with blood bestain his cheeks, With age and honour spread: 149 To hills and woods and watry founts, He made his hourly moan, Till hills and woods, and fenfless things,

Did feem to figh and groan.

Even thus possess with discontents,

He passed o're to France,
In hopes from fair Cordelia there,
To find some gentler chance.

Most virtuous dame! which when she heard
Of this her father's grief,
As duty bound, she quickly sent
Him comfort and relief:

And by a train of noble peers,
In brave and gallant fort,
She gave in charge he should be brought
To Aganippus' court;
Whose royal king, with noble mind
So freely gave consent,
To muster up his knights at arms,
To fame and courage bent.

And so to England came with speed,

To repossesse king Leir,
And drive his daughters from their thrones
By his Cordelia dear:
Where she, true-hearted noble queen,
Was in the battel slain:
Yet he good king, in his old days,
Possess his crown again.

AND BALLADS.	219
But when he heard Cordelia's death, Who died indeed for love	170
Of her dear father, in whose cause She did this battel move;	-/`
He fwooning fell upon her breaft, From whence he never parted:	
But on her bosom left his life, That was so truly hearted.	175
The lords and nobles when they faw The end of these events,	
The other fifters unto death	
They doomed by confents:	180
And being dead, their crowns they left	
Unto the next of kin:	
Thus have you feen the fall of pride,	
And disobedient sin.	

15

160

16

Bu

#### XIV.

### YOUTH AND AGE,

is found in the little collection of Shakespeare's Sonwets, intitled the PASSIONATE PILGRIME I, the greatest part of which seem to relate to the amours of Venus and Adonis,

\$ See above, page 199.

Adonis, being little effusions of fancy, probably written while he was composing his larger Poem on that subject The following seems intended for the mouth of Venus, weigh ing the comparative merits of youthful Adonis and aga Vulcan. In the "Garland of good will," it is reprinted with the addition of IV. more fuch stanzas, but evident written by a meaner pen.

> RABBED Age and Youth Cannot live together: Youth is full of pleasance, Age is full of care: Youth like fummer morn, Age like winter weather, Youth like fummer brave, Age like winter bare: Youth is full of sport, Ages breath is short; Youth is nimble, Age is lame: Youth is hot and bold, Age is weak and cold; Youth is wild, and Age is tame. Age, I do abhor thee, Youth, I do adore thee, O, my love, my love is young: Age, I do defie thee; Oh sweet shepheard, hie thee, For methinks thou ftays too long.

> > XV. THE

HE

Th

term

96 indy

Said

of I

in t

wei tire

Spor

be

tow nig!

they Juan

adm

long

ritten ubjea veigb

inted

H

XV.

# HE FROLICKSOME DUKE, OR THE TINKER'S GOOD FORTUNE.

The following ballad is upon the same subject, with the DUCTION to Shakespeare's TAMING OF THE SHREW: bether it may be thought to have suggested the hint to the amatic poet, or is not rather of later date, the reader must winne.

The story is told t of PHILIP the GOOD, Duke of Burndy; and is thus related by an old English writer. "The faid Duke, at the marriage of Eleonora, fifter to the king of Portugall at Bruges in Flanders, which was folemnifed in the deepe of winter, when as by reason of unseasonable weather he could neither hawke nor hunt, and was now tired with cards, dice, &c. and such other domestick ports, or to see ladies dance; with some of his courtiers, he would in the evening walke disguised all about the towne. It so fortuned, as he was was walking late one night, he found a countrey fellow dead drunke, Inorting on abulke; he caused his followers to bring him to his paace, and there stripping him of his old clothes, and attyring him after the court fashion, when he wakened, he and they were all ready to attend upon his excellency, and perhade him that he was some great Duke. The poor fellow admiring how he came there, was served in state all day ung: after supper he saw them dance, heard musicke, and

By Ludov. Vives in Epist. & Pont. Heut. Rerum Burgund.

he

h th

or

OW

ill

nd

le c

he

nd

ho Thie

Vitl

nd

or ]

are

ron

Dd

o a

m

Vhe

Vith

fin

" all the rest of those court-like pleasures: but late at nigh

when he was well tipled, and again fast asleepe, they p on his old robes, and so conveyed him to the place, who " they first found him. Now the fellow had not made the " So good Sport the day before, as he did now, when her " turned to himselfe: all the jest was to see how he look " upon it. In conclusion, after some little admiration, i " poore man told his friends he had seen a vision; constant " beleeved it; would not otherwise be persuaded, and so the " jest ended." Burton's Anatomy of melancholy. Pt. Sect. 2. Memb. 4. 2d. Ed. 1624. fol. This ballad is given from a black letter in the Pepys Co lection, which is intitled as above, "To the tune of, For

boy."

One that along the Court One that pleases his fancy with frolicksome sport But amongst all the rest, here is one I protest, Which will make you to smile when you hear the true jet A poor tinker he found, lying drunk on the ground, As secure in a sleep as if laid in a swound.

The duke faid to his men, William, Richard, and Ben Take him home to my palace, we'll fport with him then O'er a horse he was laid, and with care soon convey'd To the palace, altho' he was poorly arrai'd: Then they stript off his cloaths, both his shirt, shoes andhol And they put him to bed for to take his repose.

Having pull'd off his shirt, which was all over durt, They did give him clean holland, this was no great hurt bey p

when e the

ber look n, th

ft ant

fo ti

 $p_t$ 

s Co

Fon

cour

port

e jef

d,

Ben

ther

y'd

lhol

t,

urt

night in a bed of foft down, like a lord of renown, hey did lay him to fleep the drink out of his crown: the morning when day, then admiring he lay, or to fee the rich chamber both gaudy and gay.

low he lay fomething late, in his rich bed of flate, ill at last knights and squires they on him did wait: 20 ad the chamberling bare, then did likewise declare, e defir'd to know what apparel he'd ware : he poor tinker amaz'd, on the gentleman gaz'd, nd admired how he to this honour was rais'd.

ho' he seem'd something mute, yet he chose a rich suit, hich he straitways put on without longer dispute; 26 Ith a ftar on his fide, which the tinker offt ey'd, nd it feem'd for to swell him 'no' little with pride; or he said to himself, Where is Joan my sweet wife? are she never did see me so fine in her life. 30

rom a convenient place, the right duke his good grace, Id observe his behaviour in every case. oa garden of state, on the tinker they wait, m pets founding before him: thought he this is great: There an hour or two, pleafant walks he did view, ith commanders and squires in scarlet and blew.

fine dinner was dreft, both for him and his guefts, ewas plac'd at the table above all the rest,

In

In a rich chair ' or bed,' lin'd with fine crimson red, With a rich golden canopy over his head: As he sat at his meat, the musick play'd sweet, With the choicest of singing his joys to compleat.

Nay

Tho

Cry

Nay

The

Be a

Mul

The

Wel

I wa

D

Flet

While the tinker did dine, he had plenty of wine, Rich canary with sherry and tent superfine. Like a right honest soul, faith, he took off his bowl, 45 Till at last he began for to tumble and roul From his chair to the sloor, where he sleeping did snore, Being seven times drunker then ever before.

Then the duke did ordain, they should strip him amain,
And restore him his old leather garments again:

Twas a point next the worst, yet perform it they must,
And they carry'd him strait where they found him at sirst;
Then he slept all the night, as indeed well he might,
But when he did waken his joys took their slight.

For his glory ' to him' fo pleasant did seem,

That he thought it to be but a meer golden dream;

Till at length being brought to the duke, where he sought

For a pardon as fearing he had set him at nought;

But his highness he said, Thou'rt a jolly bold blade,

Such a frolick before I think never was plaid.

Then his highness bespoke him a new suit and cloak, Which he gave for the sake of this frolicksome joak; Nay, Nay, and five hundred pound, with ten acres of ground, Thou shalt never, said he, range the counteries round, Crying old brass to mend, for I'll be thy good friend, 65 Nay, and Joan thy sweet wife shall my duchess attend.

Then the tinker reply'd, What! must Joan my sweet bride le a lady in chariots of pleasure to ride?

Must we have gold and land e'ry day at command?

Then I shall be a squire I well understand:

70

Well I thank your good grace, and your love I embrace, lwas never before in so happy a case.

#### XVI.

#### THE FRIAR OF ORDERS GRAY.

Dispersed thro' Shakespeare's plays are innumerable litliftagments of ancient ballads, the intire copies of which,
wild not be recovered. Many of these being of the most
hautiful and pathetic simplicity, the Editor was tempted to
likes some of them, and with a few supplemental stanzas to
hancet them together and form them into a little TALE,
which is here submitted to the Reader's candour.

One small fragment was taken from Beaumont and

Fletcher.

in, 50 ust, rst:

55

ght

60

ay,

T was a friar of orders gray, Walkt forth to tell his beades; And he met with a lady faire, Clad in a pilgrime's weedes.

Now Christ thee save, thou reverend friar,
I pray thee tell to me,
If ever at you holy shrine
My true love thou didst see.

And how should I know your true love,
From many another one?
O by his cockle hat, and staff,
And by his fandal shoone ‡.

But chiefly by his face and mien,
'That were fo fair to view;
His flaxen locks that fweetly curl'd,
And eyne of lovely blue.

O lady, he is dead and gone!

Lady, he's dead and gone!

And at his head a green grass turse,

And at his heels a stone.

With

† These are the distinguishing marks of a pilgrim. The ch places of devotion being beyond sea, the pilgrims were wont put cockle shells in their hats to denote the intention or performant of their pilgrimage. Warb. Shakesp. Vol. 8. p. 224.

35

Within these holy cloysters long He languisht, and he dyed, Lamenting of a ladyes love, And 'playning of her pride.

Here bore him barefac'd on his bier Six proper youths and tall, And many a tear bedew'd his grave Within yon kirk-yard wall.

And art thou dead, thou gentle youth!

And art thou dead and gone!

And didft thou dye for love of me!

Break, cruel heart of stone!

O weep not, lady, weep not foe;
Some ghostly comfort feek:
Let not vain forrow rive thy heart,
Ne teares bedew thy cheek.

O do not, do not, holy friar, My forrow now reprove; For I have loft the fweetest youth, That e'er wan ladyes love.

And nowe, alas! for thy fad losse,
I'll evermore weep and figh;
For thee I only wisht to live,
For thee I wish to dye.

Weep

Weep no more, lady, weep no more, Thy forrowe is in vaine: For, violets pluckt the sweetest showers Will ne'er make grow againe. H

F

N

M

A

T

Bu

A

Ye

See

0

No

Our joys as winged dreams doe flye, Why then should forrow last? Since grief but aggravates thy losse, Grieve not for what is past.

O fay not foe, thou holy friar;
I pray thee, fay not foe:
For fince my true-love dyed for mee,
'Tis meet my tears should flow.

And will he ne'er come again?

Will he ne'er come again?

Ah! no, he is dead and laid in his grave,

For ever to remain.

His cheek was redder than the rose,

The comliest youth was he:—

But he is dead and laid in his grave:

Alas, and woe is me!

Sigh no more, lady, figh no more,
Men were deceivers ever:
One foot on fea and one on land,
To one thing constant never.

#### AND BALLADS. 229 Hadft thou been fond, he had been false, And left thee fad and heavy; 70 For young men eyer were fickle found, Since fummer trees were leafy. Now fay not fo, thou holy friar, I pray thee fay not foe: My love he had the truest heart: 75 O he was ever true! And art thou dead, thou much-lov'd youth, And didft thou dye for mee? Then farewell home; for, ever-more A pilgrim I will bee. 80 But first upon my true-loves grave My weary limbs I'll lay, And thrice I'll kiss the green-grass turf, That wraps his breathless clay. Yet stay, fair lady; rest awhile 85 Beneath this cloyfter wall: See through the hawthorn blows the cold wind, And drizzly rain doth fall. O flay me not, thou holy friar; O flay me not I pray: 90 No drizzly rain that falls on me, Can wash my fault away. Yet

Yet stay, fair lady, turn again, And dry those pearly tears; For see beneath this gown of gray Thy owne true-love appears.

Here forc'd by grief, and hopeless love,
These holy weeds I sought;
And here amid these lonely walls
To end my days I thought.

But haply for my year of grace ‡
Is not yet past away,
Might I still hope to win thy love,
No longer would I stay.

Now farewell grief, and welcome joy
Once more unto my heart:
For fince I have found thee, lovely youth,
We never more will part.

I The year of probation, or noviciate.

THE END OF THE SECOND BOOK.

T

impi



# SONGS AND BALLADS,

&c.

109

SERIES THE FIRST. BOOK III.

THE MORE MODERN BALLAD OF CHEVY CHACE.

At the beginning of this volume we gave the old original song of CHEVY CHACE. The reader has here the more improved edition of that fine Heroic ballad. It will afford

di

be

di

lik

for

ch

an

ing

con

th

of

me w bis

the

gri

de

20

un

in

01

60

re

Eri

p. 13

an agreeable entertainment to the curious to compare them to gether, and to see how far the latter bard has excelled he predecessor, and where he has fallen short of him. For the has every where improved the versification, and general the sentiment and diction: yet some few passages retain modified in the ancient copy; at least the obsoleteness of the serves as a weil to hide whatever might appear too similiar or wulgar in them. Thus, for instance, the case trophe of the gallant Witherington is in the modern copy to prest in terms which never fail at present to excite ridicular whereas in the original it is related in a plain and pathet simplicity, that is liable to no such unlucky effect: See that shows in pag. 14. which in modern orthography, Sc. wou run thus,

" For Witherington my heart is woe,
"That ever he slain should be:

" For when his legs were hown in two, "He knelt and fought upon his knee."

So again the stanza which describes the fall of Mon gomery is somewhat more elevated in the ancient copy,

"The dint it was both sad and sore, "He on Montgomery set:

"The swan-feathers his arrow bore "With his hearts blood were wet."

We might also add, that the circumstances of the battle a more clearly conceived, and the several incidents more of stinctly marked in the old original, than in the improved of It is well known that the ancient English weapon was long bow, and that this nation excelled all others in archer while the Scottish warriours chiefly depended on the use of the spear: this characteristic difference never escapes our ancie bard, whose description of the first onset, (p. 9.) is to the following effect.

"The proposal of the two gallant earls to determine the dispute by single combat being over-ruled: the English, Says be, who stood with their bows ready bent, gave a general discharge of their arrows, which slew seven score spearmen of the enemy: but notwithstanding so severe a loss, Douglas like a brave captain kept his ground. He had divided his forces into three columns, who as soon as the English had discharged the first volley, bore down upon them with their spears, and breaking through their ranks reduced them to close fighting. The archers upon this dropt their bows and had recourse to their swords, and there followed so sharp a conflict, that multitudes on both fides lost their lives." In the midst of this general engagement, at length the two great earls meet, and after a spirited rencounter agree to breathe; upon which a parley ensues, that would do honour to Homer bim/elf.

Nothing can be more pleasingly distinct and circumstantial than this: where is the modern copy, tho' in general it has great merit, is here includedly both confused and obscure. Indeed the original words seem here to have been totally misunderstood. "Yet bydys the yerl Douglas upon the BENT," evidently signifies, "yet the earl Douglas abides in the "FIELD:" Whereas the more modern bard seems to have understood by BENT, the inclination of his mind, and accord-

ingly runs quite off from the subject,

em t

or th

neral

n mo

of t

00 f

cata

py es licul

et bet

ee t

wou

13

le a

e 6

sof

s t

her

ot

" To drive the deer with hound and horn
"Earl Douglas had the bent," y. 109.

ONE may also observe a generous impartiality in the old original bard, when in the conclusion of his tale he represents both nations as quitting the field without any reproachful reflection on either: the he gives to his own countrymen the credit of being the smaller number.

" Of fifteen bundred archers of England "Went away but fifty and three,

" Of twenty hundred spearmen of Scotland,

But even five and fifty." p. 14.

He attributes FLIGHT to neither party, as hath been done in the modern copies of this ballad, as well Scotch as English. For, to be even with our latter bard, who makes the Scots to FLEE; some rewiser of North Britain has turned his own arms against him, and printed an Edition at Glasgow, in which the lines are thus transposed,

"Of fifteen hundred Scottish spears "Went hame but fifty three:
"Of twenty hundred Englishmen "Scarce fifty five did slee."

And to countenance this change he has suppressed the two stanzas between ver. 241, and ver. 249. — From this Edition I have reformed the Scottish names in pag. 244. which

in the modern English ballad appeared to be corrupted.

When I call the present admired ballad modern, I only mean that it is comparatively so, for that it could not be writ much later than the time of Q. Elizabeth, I think may be made appear, nor yet does it seem to be older than the latter end of ber reign. Sir Philip Sidney when he complains of the antiquated phrase of CHEVY CHACE, could never have seen this improved copy, the language of which is not more ancient than that he himself used. It is probable that the encomiums of so admired a writer excited some bard to revise the ballad, and to free it from those faults he had objected to it. That it could not be much later than that time appears from the phrase DOLEFUL DUMPs: which in that age carried no ill found with it, but to the next generation became ridiculous. We bave seen it pass uncensured in a sonnet that was at that time in request, and where it could not fail to have been taken notice of, bad it been in the least exceptionable: see above p. 164, 5: Yet in about half a century after, it was become burlesque. See Hudibras, Pt. 1. c. 3. v. 95.

This much premised, the reader that would see the general beauties of this ballad set in a just and striking light may confult the excellent criticism of Mr. Addison. + With regard to

† In the Spectator. No. 70. 74.

115

con

p. 1 the

10 )

10 /

day

if t

tha

1len

fue

bac

the

000

pro

MS

a t

flat

com

der

exc

168

in subject: it has already been considered in page 3d. The conjectures there offered will receive confirmation from a passage in the Memoirs of Cary, Earl of Monmouth, 800. 1759. 1.165. Whence we learn that it was an ancient custom with the borderers of the two kingdoms when they were at peace, to fend to the Lord Wardens of the opposite Marches for leave to hunt within their districts. If leave was granted, then towards the end of summer they would come and hunt for several days together " with their GREY-HOUNDS FOR DEER:" but if they took this liberty unpermitted, then the Lord Warden of the border so invaded, would not fail to interrupt their sport and chastise their boldness. He mentions a remarkable instance that happened while he was Warden, when some Scots Genthemen coming to bunt in defiance of him, there mast have enfued such an action as this of Cherry Chace, if the intruders had been proportionably numerous and well-armed; for upon their being attacked by his men at arms, he tells us, " some " hurt was done, who' he had given especiall order that they " should shed as little blood as possible." They were in effect everpowered and taken prisoners, and only released on their promise to abstain from such licentious sporting for the future.

The following text is given from a copy in the Editor's folia MS. compared with two or three others printed in black letter. -In the second volume of Dryden's Miscellanies may be found a translation of Chevy Chace into Latin Rhymes. The tran-Slator, Mr. Henry Bold of New College, undertook it at the command of Dr. Compton, bishop of London; who thought it no derogation to his episcopal dignity, to avow a fundness for this excellent old ballad. See the preface to Bold's Latin Songs,

1685. 8.70.

e in

ifb.

s to

wn

w,

quo

di-

ich

nly

rit

rde

of ti-

bis

a4

50

nd

ld

rse

nd

Ve

at

en

30 ne

al

OD prosper long our noble king, J Our lives and fafetyes all; A woful hunting once there did In Chevy-Chace befall;

To drive the deere with hound and horne,	5
Earl Percy took his way;	
The child may rue that is unborne,	
The hunting of that day.	
The stout Earl of Northumberland	
A vow to God did make,	Ie
His pleasure in the Scottish woods	
Three fummers days to take;	
The cheefest harts in Chevy-Chace	
To kill and beare away.	
These tydings to Earl Douglas came,	15
In Scotland where he lay:	
Who fent Earl Percy present word,	
He wold prevent his fport.	
The English earl not fearing this,	
Did to the woods refort;	20
With fifteen hundred bow-men bold,	
All chosen men of might,	
Who knew full well in time of neede,	
To aime their shafts aright.	
The gallant greyhounds swiftly ran,	25
To chase the fallow-deere:	
On Monday they began to hunt,	, A
Ere day-light did appeare;	
	And

AND BALLADS.	237
And long before high noone they had An hundred fat buckes flaine; Then having din'd, the drevers went To rouze them up againe.	30
The bow-men mustered on the hills,	
Well able to endure;	
Theire backfides all, with speciall care, That day were guarded sure.	35
The hounds ran swiftly through the woods, The nimble deere to take, And with their cryes the hills and dales An eccho shrill did make.	40
Lord Percy to the quarry went,	
To view the tender deere;	
Quoth he, Earl Douglas promised  This day to meete me heere:	
But if I thought he would not come,  No longer wold I stay.	45
With that, a brave younge gentleman	
Thus to the earle did fay;	
Loe yonder doth Earl Douglas come,	
His men in armour bright;	50
Full twenty hundred Scottish speares	
All marching in our fight;	
	All

All men of pleasant Tivydale;
Fast by the river Tweede:
Then cease your sport; Earl Percy said;
And take your bowes with speede:

And now with me, my countrymen, Your courage forth advance; For never was there champion yet, In Scotland or in France,

That ever did on horsebacke come, But if my hap it were, I durst encounter man for man, With him to break a speare.

Earl Douglas on a milke-white steede Most like a baron bold, Rode foremost of his company, Whose armour shone like gold:

Show me, fayd he, whose men you bee; That hunt soe boldly heere, That, without my consent, doe chase And kill my fallow-deere?

The man that first did answer make, Was noble Percy hee; Who sayd, We list not to declare, Nor shew whose men wee bee; 55

60

63

70

79

Yet

AND BALLADS.	239
Yet will wee spend our deerest blood, Thy cheefest harts to slay.	
Then Douglas swore a solemne oathe, And thus in rage did say,	80
711d thus in rage did lay,	•0
Ere thus I will out-braved bee,	
One of us two shall dye:	
I know thee well, an earl thou art;	
Lord Percy foe am I.	
But trust me, Percy, pittye it were,	85
And great offence to kill	
Any of these our harmlesse men,	
For they have done no ill.	
Let thou and I the battell trye,	
And fet our men afide.	
Accurs'd bee hee, Lord Percy fayd,	90
By whome this is denyed.	
Then stept a gallant squire forth,	
Witherington was his name,	
Who faid, I wold not have it told	95
To Henry our king for shame,	
That eler my captaine fought on foote,	
And I flood looking on.	
You bee two earls, fayd Witherington,	
And I a fquire alone:	100
2	Ile

бо

Ile doe the best that doe I may,
While I have power to stand:
While I have pow'r to weeld my sword.
Ile sight with heart and hand.

Our English archers bent their bowes, Their hearts were good and trew; At the first flight of arrowes sent, Full threescore Scots they slew.

To drive the deere with hound and horne, Earl Douglas had the bent; Two captaines mov'd with mickle pride, Their speares to shivers went.

They clos'd full fast on everye side,
Noe slackness there was found;
And many a gallant gentleman
Lay gasping on the ground.

O Christ! it was a griefe to see, And likewise for to heare, The cries of men lying in their gore, And scatter'd here and there.

At last these two stout earles did meet, Like captaines of great might; Like lyons wood, they layd on load, And made a cruell fight: 105

110

115

120

The

AN	D BALLADS.	241
With sword Until the bloc	untill they both did fweat, ds of temper'd steele; od, like drops of rain, ling downe did feele.	125
In faith I w Where thou sh	ord Percy, Douglas fayd; vill thee bring, alt high advanced bee ur Scottish king:	130
And thus re	I will freely give,	
Thou art the That ever I	most couragious knight, did see.	135
Thy proffer I will not yeel	, quoth Earl Percy then, I doe scorne; de to any Scott, et was borne.	140
Out of an E Which strucke	ere came an arrow keene inglish bow, Earl Douglas to the heart, deadlye blow:	
Fight on, m	ke more words then these, ny merry men all; ife is at an end;	145
ol. III.	R	Then

he

Then leaving life, Earl Percy tooke
The dead man by the hand;
And faid, Earl Douglas, for thy life
Wold I had loft my land.

O Christ! my very heart doth bleed, With forrow for thy fake; For fure, a more renowned knight Mischance did never take.

A knight amongst the Scotts there was, Which saw Earl Douglas dye, Who streight in wrath did vow revenge Upon the Lord Percy:

Sir Hugh Mountgomery was he call'd, Who, with a speare most bright, Well-mounted on a gallant steed, Ran siercely through the sight;

And past the English archers all, Without all dread or feare; And thro' Earl Percy's body then He thrust his hatefull speare;

With fuch a vehement force and might He did his body gore, The speare went through the other side A large cloth-yard, and more.

AND BALLADS.	243
So thus did both these nobles dye, Whose courage none cold staine: An English archer then perceiv'd	175
The noble earl was flaine;	
He had a bow bent in his hand,	
Made of a trusty tree;	
An arrow of a cloth-yard long	
Up to the head drew hee:	180
Against Sir Hugh Mountgomery,	
So right the shaft he sett,	
The grey goofe-wing that was thereon,	
In his hearts blood was wett.	
This fight did last from breake of day,	185
Till fetting of the fun;	
For when they rung the evening-bell,	
The battel scarce was done.	
With brave Earl Percy, there was slaine	
Sir John of Ogerton *,	190
Sir Robert Ratcliff, and Sir John,	
Sir James that bold baron:	
And with Sir George and stout Sir James,	
Both knights of good account,	
Good Sir Ralph Rabby there was slaine,	195
Whose prowesse did furmount.	
R 2	For
The names here seem to be corrupted from the old Copy.	

For Witherington needs must I wayle, As one in doleful dumpes ; For when his leggs were smitten off, He sought upon his stumpes.

200

And with Earl Douglas, there was flaine Sir Hugh Mountgomery; Sir Charles Murray, that from the feeld One foote would never flee.

Sir Charles Murray, of Ratcliff, too, His fifters fonne was hee; Sir David Lamb, fo well efteem'd,

20

And the Lord Maxwell in like case
Did with Earl Douglas dye:
Of twenty hundred Scottish speres,

Yet faved cold not be.

Scarce fifty-five did flye.

21

Of fifteen hundred English men, Went home but fifty-three; The rest were slaine in Chevy-Chase, Under the green woode tree.

21

Next day did many widowes come, Their husbands to bewayle;

The

<sup>\*</sup> i. e. " I, as one in deep concern, must lament." The construction here has generally been misunderstood.

AND BALLADS.	245
They washt their wounds in brinish teares, But all wold not prevayle.	220
Their bodyes, bath'd in purple gore, They bare with them away;	
They kist them dead a thousand times, When they were cladd in clay.	.1
This newes was brought to Edenborrow, Where Scotlands king did rayne,	225
That brave Earl Douglas suddenlye Was with an arrow flaine:	
O heavy newes, King James did fay, Scotland can witnesse bee,	230
I have not any captaine more Of fuch account as hee.	7.
Like tydings to King Henry came, Within as short a space,	
That Percy of Northumberland Was flaine in Chevy-Chase:	235
Now God be with him, faid our king, Sith it will no better bee;	
I trust I have, within my realme, Five hundred as good as hee:	240
Yett shall not Scotts nor Scotland say, But I will vengeance take,	
R 3	Pil

I'll be revenged on them all, For brave Earl Percy's fake.

This vow full well the king perform'd
After, on Humbledowne;
In one day, fifty knights were flayne,
With lords of great renowne:

245

250

255

And of the rest, of small account,

Did many thousands dye:

Thus endeth the hunting of Chevy-Chase,

Made by the Earl Percy.

God fave the king, and bless this land
In plentye, joy, and peace;
And grant henceforth, that foule debate
'Twixt noblemen may cease.

II.

#### DEATH'S FINAL CONQUEST.

These fine moral stanzas were originally intended for a solution funeral song in a play of James Shirley's, intitled to The Contention of Ajax and Ulysses:" no date, 800.—
Shirley slourished as a Dramatic writer early in the reign of Charles I: but he outlived the Restoration. His death happened Oct. 29. 1666. Æt. 72.

This little poem was written long after many of those that follow, but is inserted here as a kind of Dirge to the foregoing piece.

THE glories of our blood and state
Are shadows, not substantial things;
There is no armour against fate:
Death lays his icy hands on kings:

Scepter and crown Must tumble down,

And in the dust be equal made
With the poor crooked scythe and spade.

250

255

itlea

n of

eath

This

Some men with swords may reap the field,
And plant fresh laurels where they kill;
But their strong nerves at last must yield
They tame but one another still.

Early or late They stoop to fate,

And must give up their murmuring breath,

When they pale captives creep to death.

The garlands wither on your brow,
Then boast no more your mighty deeds,
Upon death's purple altar now
See where the victor victim bleeds:

All heads must come
To the cold tomb,
Only the actions of the just
Smell sweet, and blossom in the dust.

R 4 III. THE

promate and steen languagest non good blook glock for the steet of things to the

#### III.

1/

10

di

u

N

C

en

771

r

w

do

ta

m

br

m

w

in

Vi

th

of

(0)

04

fo

D

w

for

the

#### THE RISING IN THE NORTH.

The subject of this ballad is the great Northern Insurrection in the 12th year of Elizabeth, 1569; which proved so fatal to Thomas Percy the seventh earl of Northumberland.

There had not long before been a secret negotiation entered into between some of the Scottish and English nobility, to bring about a marriage between Mary 2. of Scots, at that time a prisoner in England, and the Duke of Norfolk, a nobleman of excellent character, and firmly attached to the protestant religion. This match was proposed to all the most considerable of the English nobility, and among the rest to the Earls of Northumberland and Westmorland, two noblemen very powerful in the North. As it seemed to promise a Speedy and safe conclusion of the troubles in Scotland, with many advantages to the crown of England, they all readily consented to it, provided it should prove agreeable to 2. Elizabeth. The Earl of Leicester (Elizabeth's favourite) undertook to break the matter to her, but before he could find an opportunity, the affair had come to her ears by other hands, and she was thrown into a violent flame. The Duke of Norfolk, with Several of his friends, was committed to the tower, and summons were sent to the Northern Earls instants to make their appearance at court. It is said that the Ear of Northumberland, who was a man of a mild and gentle nature, was deliberating with himself whether he should no obey the message, and rely upon the queen's candour and clemency, when he was forced into desperate measures by Sudden report at midnight, Nov. 14, that a party of hi enemies were come to seize on his person +. The Earl wa the

<sup>†</sup> This circumstance is over-looked in the ballad.

·25-

1 6

d.

red

to

bat

ble-

the

most

to

men

le a

vith

dily

2.

rite)

fina

nds.

e 0

the the

antly

Earl

entl

d not

and

by 6

f bi

thei

then at his house at Topcliffe in Yorkshire. When rifing hastily out of bed, he withdrew to the Earl of Westmoreland, at Brancepeth, where the country came in to them and pressed them to take arms in their own defence. They accordingly fet up their flandards, declaring their intent was to restore the ancient religion, to remove evil counsellers from the queen, and cause justice to be done to the D. of Norfolk, and other lords in prison. Their common banner I (on which was diplayed the cross, together with the five wounds of Christ) was borne by an ancient gentleman, Richard Norton, Efq. of Norton-convers: who with his fons (among whom, Christother, Marmaduke and Thomas, are expressly named by Camden) distinguished himself on this occasion. Having entered Durham and caused mass to be said there, they. marched on to Clifford-moor near Wetherbye, where they mustered their men. Their intention was to have marched to York, but altering their minds they fell upon Barnards castle, which Sir George Bowes held out against them for eleven days. The two earls, who spent their large estates in hospitality, and were extremely beloved on that account, were masters of little ready money; the E. of Northumberland bringing with him only 8000 crowns, and the E. of Westmoreland nothing at all for the Subfiftence of their forces, they were not able to march to London, as they had at first intended. In these circumstances, Westmoreland began fo visibly to despond that many of his men slunk away, the' Northumberland still kept up his resolution, and was master of the field till December 13. when the Earl of Suffex, accompanied with Lord Hunsden and others, having merched out of York at the head of a large body of forces, and being followed by a fill larger army under the command of Ambrose Dudley Earl of Warwick, the insurgents retreated northwards, towards the borders, and there dismissing their followers, made their escape into Scotland. Tho' this in-Surrection

<sup>†</sup> Besides this, the ballad mentions the separate banners of the two noblemen.

furrection had been suppressed with so little bloodshed, the Earl of Sussex and Sir George Bowes, marshall of the army, put wast numbers to death by martial law, without any regular tryal. The former of these caused at Durham sixty three constables to be hanged at once. And the latter made his boast that for sixty miles in length and forty in breadth, betwixt Newcastle and Wetherby, there was hardly a town or willage wherein he had not executed some of the inhabitants. This exceeds the cruelties practised in the West after Monmouth's rebellion: but that was not the age of tenderness and humanity.

Such is the account collected from Stow, Speed, Camden, Carte and Rapin; it agrees in most particulars with the sollowing ballad, which was apparently the production of some northern minstrel, who was well affected to the two noblemen. It is here printed from two MS copies, one of them in the editor's solio collection. They contained considerable variations, out of which such readings were chosen as seemed most poetical

and consonant to bistory.

Lithe and liften unto mee,

And I will fing of a noble earle,

The nobleft earle in the north countrie.

Earle Percy is into his garden gone,
And after him walkes his faire ladie: ‡
I heare a bird fing in mine eare,
That I must either fight, or slee.

Now

† This lady was Anne daughter of Henry Somerset E. of Worsester.

AND BALLADS.	251
Now heaven forefend, my dearest lord,	
That e'er such harm should hap to thee:	10
But goe to London to the court,	
And fair fall truth and honestie.	
Now nay, now nay, my lady gay,	
Alas! thy counfell fuits not mee;	
Mine enemies prevail so fast,	15
That at the court I may not bee.	
O goe to the court yet, good my lord,	
And take thy gallant men with thee:	
If any dare to doe you wrong,	
Then your warrant they may bee.	20
Now nay, now nay, thou lady faire,	
The court is full of fubtiltie;	
And if I goe to the court, lady,	
Never more I may thee see.	
Yet goe to the court, my lord, she sayes,	25
And I myselfe will goe wi' thee:	
At court then for my dearest lord,	
His faithfull borrowe I will bee.	
Now nay, now nay, my lady deare;	
Far lever had I lose my life,	30
Than leave among my cruell foes	
My love in jeonardy and frife	

But

the rmy, any fixty made adth, cown ants.

den, folfome men. the ions, tical

. 5

OW

But come thou hither, my little foot-page, Come thou hither unto mee, To maister Norton thou must goe In all the haste that ever may bee.

35

Commend me to that gentleman,
And beare this letter here fro mee;
And fay that earnestly I praye,
He will ryde in my companie.

40

One while the little footpage went, And another while he ran; Untill he came to his journeys end, The little footpage never blan.

4

When to that gentleman he came,
Down he knelt upon his knee;
Quoth he, My lord commendeth him,
And fends this letter unto thee.

.

And when the letter it was redd
Affore that goodlye companye,
I wis, if you the truthe wold know,
There was many a weeping eye.

50

He fayd, Come thither, Christopher Norton, A gallant youth thou feemst to bee; What doest thou counsell me, my sonne, Now that good earle's in jeopardy?

Father

AND BALLADS.	253
Father, my counselle's fair and free; That earle he is a noble lord,	
And whatsoever to him you hight,	
I wold not have you breake your word.	60
Gramercy, Christopher, my sonne,	
Thy counsell well it liketh mee,	
And if we speed and scape with life,	
Well advanced thou shalt bee.	
Come you hither, my nine good fonnes,	65
Gallant men I trowe you bee:	
How many of you, my children deare,	
Will fland by that good earle and mee?	
Eight of them did answer make,	
Eight of them spake hastilie,	70
O father, till the daye we dye	
We'll stand by that good earle and thee.	
Gramercy now, my children deare,	
You showe yourselves right bold and brave;	
And whetherfoe'er I live or dye,	75
A fathers bleffing you shal have.	,
But what fayst thou, O Francis Norton,	
Thou art mine eldest fonn and heire:	

Somewhat lyes brooding in thy breast, Whatever it bee, to mee declare.

Father,

35

40

45

55

her

Father, you are an aged man,
Your head is white, your bearde is gray,
It were a shame at these your yeares
For you to ryse in such a fray.

Now fye upon thee, coward Francis,

Thou never learnedst this of mee:

When thou wert yong and tender of age,

Why did I make soe much of thee?

But, father, I will wend with you, Unarm'd and naked will I bee, And he that strikes against the crowne, Ever an ill death may he dee.

Then rose that reverend gentleman,
And with him came a goodlye band
To join with the brave Earl Percy,
And all the flower o' Northumberland.

With them the noble Nevill came,
The earle of Westmorland was hee:
At Wetherbye they mustred their host,
Thirteen thousand faire to see.

Lord Westmorland his ancyent raisde, The dun bull he rays'd on hye, Three dogs with golden collars brave Were there sett out most royallye.

Earle

ICO

85

90

#### AND BALLADS. 255 Earl Percy there his ancyent spred, 105 The halfe moone shining all soe faire: The Nortons ancyent had the croffe, And the five wounds our Lord did beare. Then Sir George Bowes he straitwaye rose, After them some spoyle to make: Those noble earles turn'd backe againe, And aye they vowed that knight to take. That baron he to his castle sled. To Barnard castle then fled hee. The uttermost walles were eathe to win, 115 The earles have wonne them presentlie. The uttermost walles were lime and bricke : But thoughe they won them foon anone, Long e'er they wan the innermost walles, For they were cut in rocke of stone. 120 Then newes unto leeve London came In all the speede that ever may bee, And word is brought to our royall queene Of the ryfing in the North countrie. Her grace she turned her round about, 125 And like a royall queene she swore, ‡ I will ordayne them fuch a breakfast,

As never was in the North before.

frear at her nobles, as well as box their ears.

† This is quite in character: her majesty would sometimes

85

90

95

CO

rle

She caus'd thirty thousand men be rays'd. With horse and harneis faire to see. She caused thirty thousand men be raised. To take the earles i'th' North countrie.

Wi' them the false Earle Warwick went. Th' earle Sussex and the lord Hunsden; Untill they to Yorke castle came I wifs, they never stint ne blan.

Now spread thy ancyent, Westmorland, Thy dun bull faine would we spye: And thou, the Earl o' Northumberland, Now rayfe thy half moone up on hye.

But the dun bulle is fled and gone, And the halfe moone vanished away: The Earles though they were brave and bold, Against foe many could not stay.

Thee, Norton, wi' thine eight good fonnes, They doom'd to dye, alas! for ruth! Thy reverend lockes thee could not fave, Nor them their faire and blooming youthe.

Wi' them full many a gallant wight They cruellye bereav'd of life: And many a childe made fatherlesse, And widowed many a tender wife.

IV. NOR

13

13

Ho

bin

All

rick. fam pro

Can

till

bein

Mor

elego

refu

13

IV.

#### NORTHUMBERLAND BETRAYED BY DOUGLAS.

This ballad may be considered as the sequel of the preeding. After the unfortunate Earl of Northumberland had seen himself for saken of his followers, he endeavoured to withdraw into Scotland, but falling into the hands of the thievish borderers, was stript and otherwise ill-treated by them. At length he reached the house of Hector of Harlaw, an Armstrong, with whom he hoped to lie conwaled: for Hector had engaged his honour to be true to him, and was under great obligations to this unhappy nobleman. But this faithless wretch betrayed his guest for a sum of money to Murray the Regent of Scotland, who fent him to the cast le of Lough-leven, then belonging to William Douglas .-All the writers of that time assure us that Hector, who was rich before, fell shortly after into powerty, and became so infamous, that TO TAKE HECTOR'S CLOAK, grew into a proverb to express a man, who betrays his friend. See Camden, Carleton, Holingshed, &c.

Lord Northumberland continued in the castle of Lough-leven, till the year 1572; when James Douglas Earl of Morton, being elected Regent, he was given up to the Lord Hunsden, at Berwick, and being carried to York, suffered death. As Morton's party depended on Elizabeth for protection, an degant Historian thinks, "it was scarce possible for them to result putting into her hands, a person who had taken up arms against her. But as a sum of money was paid on that account, and shared between Morton and his kinsman Douglas, the former of whom during his exile in England Vol. III.

had been much indebted to Northumberland's friendship, the abandoning this unhappy nobleman to inevitable destruction, was deemed an ungrateful and mercenary act."

Robert son's Hift.

So far history coincides with this ballad, which was apparently written by some northern bard, soon after the event. The interposal of the WITCH-LADY (v. 53) is probably his own invention: yet even this hath some countenance from history; for about 25 years before, the Lady Jane Douglas, Lady Glamis, sister of the earl of Angus and nearly related to Douglas of Lough-leven, had suffered death for the pretended crime of witchcraft; who, it is presumed, is the lady alluded to, in werse 133.

The following is printed (like the former) from two copies: one of them in the Editor's folio MS: Which also contains another ballad on the escape of the E. of Westmoreland, who got safe into Flanders, and is feigned in the ballad to

-bave undergone a great variety of adventures.

HOW long shall fortune faile me nowe, And harrowe me with fear and dread? How long shall I in bale abide, In misery my life to lead?

To fall from my blifs, alas the while!

It was my fore and heavye lott:

And I must leave my native land,

And I must live a man forgot.

One gentle Armstrong I doe ken,
A Scot he is much bound to mee:
He dwelleth on the border side,
To him I'll goe right privilie.

Thu

15
15
15
20
25
30
le
4.

the uc-7."

apent.
his
rom
las,
d to
aded
lady

ies ! ains and, id to

Thu

Nov. 24. 1572.
† Of one of the English marches. Lord Hunsden.

He offered him great store of gold,	
And wrote a letter fair to fee:	
Saying, Good my lord, grant me my boon,	3
And yield that banisht man to mee.	
Earle Percy at the supper sate	
With many a goodly gentleman:	
The wylie Douglas then bespake,	
And thus to flyte with him began:	4
What makes you be so sad, my lord,	
And in your mind fo forrowfullye?	
To-morrow a shootinge will bee held	
Among the lords of the North countrye.	
The butts are fett, the shooting's made,	45
And there will be great royaltie:	
And I am fworne into my bille,	
Thither to bring my Lord Percie.	
I'll give thee my hand, thou gentle Douglas,	
And here by my true faith, quoth hee,	50
If thou wilt ride to the worldes end,	
I will ride in thy companie.	
And then bespake a lady faire,	
Mary à Douglas was her name:	
You shall bide here, good English lord,	55
My brother is a traiterous man.	,,
3	He

He is a traitor flout and flrong,	
As I tell you in privitie:	
For he has tane liverance of the earle t,	
Into England nowe to 'liver thee.	60

Now nay, now nay, thou goodly lady,
The regent is a noble lord:
Ne for the gold in all England,
The Douglas wold not break his word.

5

45

50

55

He

When the regent was a banisht man,	65
With me he did faire welcome find;	
And whether weal or woe betide,	
I still shall find him true and kind,	

Tween England and Scotland 'twold break truce,
And friends again they wold never bee,
70
If they shold 'liver a banisht earle
Was driven out of his own countrie.

Alas! alas! my lord, she sayes,

Nowe mickle is their traitorie;

Then let my brother ride his ways,

And tell those English lords from thee,

How that you cannot with him ride, Because you are in an isle of the sea +,

Because you are in an isle of the sea +,

S 3 Then

† Of the earl of Morton, the Regent. † i.e. Lake of Leven, which hath communication with the fea.

Then ere my brother come againe
To Edinbrow castle || Ile carry thee.

80

To the Lord Hume I will thee bring, He is well knowne a true Scots lord, And he will lose both land and life, Ere he with thee will break his word.

Much is my woe, Lord Percy fayd,
When I thinke on my own countrie,
When I thinke on the heavye happe
My friends have suffered there for mee.

85

Much is my wee, Lord Percy fayd,
And fore those wars my minde distresse;
Where many a widow lost her mate,
And many a child was fatherlesse.

90

And now that I a banisht man,
Shold bring such evil happe with mee,
To cause my faire and noble friends
To be suspect of treatherie.

95

This rives my heart with double woe;
And lever had I dye this day,
Then thinke a Douglas can be false,
Or ever will his guest betray.

100 If

At that time in the hands of the opposite faction.

If you'll give me no trust, my lord,
Nor unto mee no credence yield;
Yet step one moment here aside,
Ile showe you all your foes in field.

105

Lady, I never loved witchcraft,

Never dealt in privy wyle;

But evermore held the high-waye

Of truth and honoure, free from guile.

5

95

100

If

If you'll not come yourfelfe, my lorde, Yet fend your chamberlaine with mee;

110

Let me but speak three words with him, And he shall come again to thee.

James Swynard with that lady went, She showed him through the weme of her ring

115

How many English lords there were Waiting for his master and him.

And who walkes yonder, my good lady, So royallyè on yonder greene?

O yonder is the lord Hunsden † :
Alas! he'll doe you drie and teene.

120

And who beth yonder, thou gay ladye,
. That walkes so proudly him beside?

5 4

That

The Lord Warden of the East marches,

That is Sir William Drury ||, she sayd, A keen captaine he is and tryed.

How many miles is it, madame,

Betwixt youd English lords and mee?

Marry it is thrice fifty miles,

To sayl to them upon the sea.

I never was on English ground,

Ne never sawe it with mine eye,

But as my book it sheweth mee,

And through my ring I may descrye.

My mother she was a witch ladye,
And of her skille she learned mee,
She wold let me see out of Lough-leven
What they did in London citie.

But who is yond, thou lady faire,

That looketh with fic an austerne face?

Yonder is Sir John Foster +, quoth shee,

Alas! he'll do ye sore disgrace.

He pulled his hatt down over his browe, And in his heart he was full woe; And he is gone to his noble lord, Those forrowfull tidings him to show.

Now

125

130

135

140

<sup>||</sup> Governor of Berwick. | Warden of the Middle march.

i. e. Where I was. An ancient Idiom.

25

130

135

140

Now

Then he cast up a filver wand. Says, Gentle lady, fare thee well! The lady fett a figh foe deepe, And in a dead fwoone down thee fell.

Now let us goe back, Douglas, he fayd, A fickness hath taken vond faire ladie: If ought befall youd lady but good, Then blamed for ever I shall bee.

Come on, come on, my lord, he fayes; Come on, come on, and let her bee: There's ladyes enow in Lough-leven For to chear that gay ladie.

180

If you'll not turne yourfelf, my lord, Let me goe with my chamberlaine; We will but comfort that faire lady, And wee will return to you againe.

Come on, come on, my lord, he fayes, Come on, come on, and let her bee: My fifter is crafty, and wold beguile A thousand such as you and mee.

185

When they had fayled t fifty mile, Fifty mile upon the fea;

190 He

There is no navigable fiream between Lough-leven and the fea: but a ballad-maker is not obliged to understand Geography.

He fent his man to ask the Douglas, When they shold that shooting see.

170

175

180

185

190 He Faire words, quoth he, they make fools faine, And that by thee and thy lord is feen: You may hap to think it foon enough. Ere you that shooting reach, I ween.

195

Jamey his hatt pulled over his browe, He thought his lord then was betray'd; And he is to Earle Percy againe, To tell him what the Douglas fayd.

200

Hold up thy head, man, quoth his lord; Nor therfore let thy courage fail: He did it but to prove thy heart, To fee if he cold make it quail.

205

When they had other fifty fayld, Other fifty mile upon the fea, Lord Percy call'd to the Douglas himselfe, Sayd, What wilt thou nowe doe with mee?

Looke that your bridle be wight, my lord, And your horse goe swift as ship at sea: 210 Looke that your spurres be bright and sharp, That you may prick her while she'll away.

What needeth this, Douglas, he fayd? What needest thou to flyte with mee?

For

For I was counted a horseman good Before that ever I met with thee.

A false Hector he hath my horse, Who dealt with mee so treacherouslie:

A false Armstrong he hath my spurres, And all the geere that belongs to mee.

When they had fayled other fifty mile, Other fifty mile upon the sea: They landed him at Berwick towne, The Douglas landed Lord Percie.

Then he at Yorke was doomde to dye, It was, alas! a forrowful fight: Thus they betrayed that noble earle, Who ever was a gallant wight.

V.

### MY MIND TO ME A KINGDOM IS.

This excellent philosophical song appears to have been famous in the sixteenth century. It is quoted by Ben Jonson in his play of "Every man out of his humour," first assed in 1599. A. 1. sc. 1. where an impatient person says

"I am no such pil'd cynique to beleeve "That beggery is the onely happinesse,

" Or, with a number of these patient fooles,

66 To

215

220

225

15

20

25

een

Fed

To

"To fing, "My minde to me a kingdome is,"
"When the lanke hungrie belly barkes for foode."

It is printed from two ancient copies; one of them in black letter in the Pepys Collection, thus inscribed " A sweet and pleasant sonet, entituled, " My Minde to me a King- dom is. To the tune of, In Crete, &c."

MY minde to me a kingdome is,
Such perfect joye therein I find,
As farre exceeds all earthly bliffe
That world affords, or growes by kind\*:
Though much I want that most men have,
Yet doth my mind forbid me crave.

Content I live, this is my stay,

I seek no more than may suffice,

I press to bear no haughty sway,

Looke what I lacke my mind supplies:

Loe, thus I triumph like a king,

Content with that my mind doth bring.

I see how plenty surfeits oft,
And hasty climbers oft do fall;
I see how those that sit alost,
Mishap doth threaten most of all;
They get, they toyle, they spend with care,
Such cares my mind could never beare.

I laugh not at anothers losse,
I grudge not at anothers gaine;
20

\*i. e. is bestowed by nature.

No worldly wave my mind can toffe, I brooke that is anothers paine +: I feare no foe. I fcorne no friend. I dread no death, I feare no end.

Some have too much, yet still they crave, I little have, yet feek no more: They are but poor, though much they have, And I am rich with little store: They poor, I rich; they beg, I give; They lacke, I lend; they pine, I live.

My wealth is health and perfect ease, My conscience clear my chiefe defence, I never feek by bribes to please, Nor by defert to give offence: Loe thus I live, thus will I die, Would all did fo as well as I.

No princely pompe, no wealthy store, No force to get the victory, No wily wit to falve a fore, No shape to win a lovers eye: To none of these I yeeld as thrall; For why my mind despiseth all:

I jo

+ i. e. I endure what gives another pain.

AND BALLADS.	271
I joy not at an earthly blifse,	
I weigh not Cresus' wealth a straw;	
For care, I care not what it is,	45
I fear not fortunes fatall law:	13
My mind is fuch as may not move	
For beauty bright or force of love.	
I wish not what I have at will,	
I wander not to feek for more,	50
I like the plaine, I clime no hill,	
In greatest storme I sit on shore,	A.
And laugh at those that toile in vaine	
To get that must be lost again.	
I kiss not where I wish to kill,	55
I faine no love where most I hate,	
I breake no fleep to winne my will,	
I waite not at the mighties gate,	1 1 4 1
I scorne no poor, I fear no rich,	N.
I feele no want, nor have too much.	60
The court, ne cart, I like, ne loath;	
Extreames are counted worst of all,	
The golden meane betwixt them both,	
Doth furest sit, and fears no fall:	
This is my choyce, for why I finde,	65
No wealth is like a quiet minde.	,

I jo

VI. THE

so VI. a safahid wikasi

#### THE PATIENT COUNTESS.

The following tale is found in an ancient poem intitled ALBION'S ENGLAND, written by W. WARNER, a celebrated Poet in the reign of Q. Elizabeth, tho' his name and works are now equally forgotten. The reader will find fome account of him in Vol. 2. p. 231, 232.

Altho' the following stanzas are printed from an edition in 1602, yet " The first and second Parts of Albion's England. te &c." made their appearance in 1589, 4to; and were reprinted in 1597, under the title of a Albion's England; a " continued historie of the Same kingdom," &c. 4to. See Ames's Typograph. where is preserved the memory of another publication of this writer's, intitled, "WARNER'S Po-"ETRY" printed in 1586, 12mo. and reprinted in 1602.

It is proper to premise, that the following lines were not written by the Author in stanzas, but in long Alexandrines of 14 fyllables; which the narrowness of our page made it here

necessary to subdivide.

Mpatience chaungeth smoke to flame; L But jelousie is hell; Some wives by patience have reduc'd Ill husbands to live well: As did the lady of an earle, Of whom I now shall tell.

An earle 'there was' had wedd	ed, lov'd;
Was lov'd, and lived long	
Full true to his fayre countesse	; yet
At last he did her wrong.	

10

Once hunted he untill the chace,
Long fasting, and the heat
Did house him in a peakish graunge
Within a forest great.

itled

ame

find

ition

and, were

1; a

See

Po-

not es of

bere

Where knowne and welcom'd (as the place
And persons might afforde)

Browne bread, whig, bacon, curds and milke
Were set him on the borde.

A cushion made of lists, a stoole

Halfe backed with a hoope,

Were brought him, and he sitteth down

Besides a forry coupe.

The poore old couple wisht their bread
Were wheat, their whig were perry,
Their bacon beefe, their milke and curds
Were creame, to make him merry.

Meane while (in ruffet neatly clad,
With linen white as fwanne,
Herfelfe more white, fave rofie where
The ruddy colour ranne:
Vol. III.

Whom

Whome naked nature, not the aydes
Of arte made to excell)
The good man's daughter flurres to fee
That all were feat and well;
The earle did marke her, and admire
Such beautie there to dwell.

Yet fals he to their homely fare, And held him at a feast: But as his hunger slacked, so An amorous heat increast.

When this repast was past, and thanks, And welcome too; he sayd Unto his host and hostesse, in The hearing of the mayd:

Yee know, quoth he, that I am lord Of this, and many townes; I also know that you be poore, And I can spare you powndes.

Soe will I, so yee will consent,

That yonder lasse and I

May bargaine for her love; at least,

Doe give me leave to trye.

Who needs to know it? nay who dares

Into my doings pry?

AND BALLADS.	275
First they mislike, yet at the length  For lucre were misled;	55
And then the gamesome earle did wowe The damsell for his bed.	11
He tooke her in his armes, as yet	T
So coyish to be kist,	60
As mayds that know themselves belov'd,	
And yieldingly resist.	
In few, his offers were so large	11
She laftly did confent;	
With whom he lodged all that night,	65
And early home he went.	
He tooke occasion oftentimes	
In fuch a fort to hunt.	24
Whom when his lady often mift,	,
Contrary to his wont,	
And lastly was informed of	
His amorous haunt elsewhere;	
It greev'd her not a little, though	2
She seem'd it well to beare.	
therefore to make hast it will be not only	77
And thus she reasons with herselfe,	75
Some fault perhaps in me;	
Somewhat is done, that so he doth:	
Alas! what may it be?	TT
T 2	How

F

How may I winne him to myselfe?

He is a man, and men

Have impersections; it behooves

Me pardon nature then.

To checke him were to make him checke, †
Although hee now were chaste;
A man controlled of his wife.

To her makes lesser haste.

If dutie then, or daliance may Prevayle to alter him; I will be dutifull, and make My felfe for daliance trim.

So was she, and so lovingly
Did entertaine her lord,
As fairer, or more faultles none
Could be for bed or bord.

Yet still he loves his leiman, and
Did still pursue that game,
Suspecting nothing less, than that
His lady knew the same:
Wherefore to make him know she knew,
She this devise did frame:

When

85

+ To CHECK is a term in falconry, applied when a hawk slope and turns away from his proper pursuit: To CHECK also significate reprove or chide. It is in this werse used in both senses.

When long she had been wrong'd,	and fought
The forefaid meanes in vaine,	di witte
She rideth to the fimple graunge	
But with a slender traine.	

80

85

90

95

100 When

ok stops signifies

She lighteth, entreth, greets them well,	105
And then did looke about her:	
The guiltie houshold knowing her,	
Did wish themselves without her;	
Yet, for she looked merily,	
The leffe they did mifdoubt her.	110

When she had seen the beauteous wench	n
(Than blushing fairnes fairer)	
Such beauty made the counteffe hold	
Them both excus'd the rather.	

Who would not bite at such a bait?	115
Thought she: and who (though loth)	
So poore a wench, but gold might tempt;	
Sweet errors lead them both.	

Scarfe one in twenty that had brag'd	
Of proffer'd gold denied,	120
Or of fuch yeelding beautie baulkt,	
But, tenne to one, had lied.	

Thus thought she: and she thus declares	
Her cause of coming thither,	
T	

Му

My lord, oft hunting in these partes, Through travel, night or wether,

100

Hath often lodged in your house;
I thanke you for the same;
For why? it doth him jolly ease
To lie so neare his game.

126

But, for you have not furniture

Beseeming such a guest,

I bring his owne, and come myselse

To see his lodging drest.

135

With that two fumpters were discharg'd, In which were hangings brave, Silke coverings, curtens, carpets, plate, And al such turn should have.

When all was handsomly dispos'd, She prayes them to have care That nothing hap in their default, That might his health impair:

14

And, Damfell, quoth shee, for it seemes
This houshold is but three,
And for thy parents age, that this
Shall chiefely rest on thee;

14

Do me that good, else would to God He hither come no more.

AND BALLADS.	279
So tooke she horse, and ere she went	
Bestowed gould good store.	150
Full little thought the countie that	
His counteffe had done fo,	
Who now return'd from far affaires	
Did to his sweet-heart go.	
No fooner fat he foote within	155
The late deformed cote,	
But that the formall change of things	
His wondring eies did note.	
But when he knew those goods to be	
His proper goods; though late,	160
Scarce taking leave, he home returnes	
The matter to debate.	
The countesse was a-bed, and he	
With her his lodging tooke;	
Sir, welcome home (quoth shee); this night	165
For you I did not looke.	
Then did he question her of such	
His stuffe bestowed soe.	
Forfooth, quoth she, because I did	
Your love and lodging knowe:	170
Your love to be a proper wench,	
Your lodging nothing lesse;	
T <sub>4</sub>	I held

I held it for your health, the house More decently to dresse.

Well wot I, notwithstanding her,
Your lordship loveth me;
And greater hope to hold you such
By quiet, then brawles, 'you' see.

Then for my dutie, your delight, And to retaine your favour, All done I did, and patiently Expect your wonted 'haviour.

Her patience, witte and answer wrought
His gentle teares to fall:
When (kissing her a score of times)
Amend, sweet wife, I shall:

He said, and did it; 'so each wife 'Her husband may' recall.

VII.

YOU MEANER BEAUTYES.

The author and date of this little sonnet are unknow

175

180

'Is printed from a written copy, which had all the marks of great antiquity.

Y OU meaner beutyes of the night,
Which poorely fatissfy our eyes,
More by your number then your light,
Like common people of the skyes;
What are yee, when the moon doth rise?

175

180

5

Yee violets, that first appeare,
By your purple mantles known,
Like proud virgins of the yeare,
As if the spring were all your owne;
What are yee when the rose is blown?

..

Yee wandring chaunters of the wood,
That fill the ayre with natures layes,
Thinking your passions understood
By weak accents: What is your praise
When Philomel her voyce shall raise?

15

So when my mistris shall be seen
In sweetnesse of her looks, and minde;
By vertue sirst, then choyce a queen;
Tell mee if shee was not designde
The ecclipse and glory of her kinde?

20

VIII. DOW-

#### VIII.

#### DOWSABELL.

The following stanzas were written by MICHAEL DRAYTON, a poet of some eminence in the reigns of Q. Elizabeth, James I. and Charles I. They are inserted in one of bis Pastorals, the first edition of which bears this whimsical Title. "Idea. The Shepheards Garland, fashioned in nine Eglogs. Rowlands sacrifice to the nine muses. Lond. 1593." 4to. They are inscribed with the Author's name at length "To the noble and valerous gentleman master Robert Dudley, &c. "It is very remarkable that when Drayton reprinted them in the first solio Edit. of his works, 1619, he had given those Eclogues so thorough a revisal that there is hardly a line to be found the same as in the old Edition. This poem had received the fewest corrections, and therefore is chiefly given from the ancient copy, where it is thus introduced by one of his Shepherds,

Listen to mee, my lovely shepheards joye,
And thou shalt heare, with mirth and mickle glee,
A pretie tale, which when I was a boy,
My toothles grandame of thath tolde to me.

The Author has professedly imitated the style and metre of some of the old metrical Romances; particularly that of SIR ISENBRAS+, (alluded to in v. 3.) as the reader may judge from the following specimen:

Lordynges,

<sup>†</sup> He was born in 1563, and died in 1631. Biog. Brit. + As also Chaucer's Rhyme of Sir Topas. v. 6.

20

Lordynges, lysten, and you shal here, &c.

AEL

d in

this

and.

nine

the

atleable

dit.

ugh

sin

or-

ient

lee,

of

of ay

es,

Ye shall well heare of a knight,
That was in warre full wyght,
And doughtye of his dede:
His name was Syr Isenbras,
Man nobler then he was
Lywed none with breade.
He was lyvely, large, and longe,
With shoulders broade, and armes stronge,
That myghtie was to se:
He was a hardye man, and hye,
All men hym loved that hym se,
For a gentyll knyght was he:
Harpers loved him in hall,

With other minstrells all,

For he gave them golde and see, &c.

This ancient Legend was printed in black letter, 4to, by Wolfpam Copiano; no date.—In the Cotton Library (Calig. A. 2.) is a MS copy of the same Romance containing the greatest variations. They are probably two different translations of some French Original.

FARRE in the countrey of Arden,
There won'd a knight, hight Cassement,
As bolde as Isenbras:

As bolde as Isenbras:
Fell was he, and eger bent,
In battell and in tournament.
As was the good Sir Topas.

He had, as antique stories tell, A daughter cleaped Dowsabel, A mayden fayre and free:

And

5

And for she was her fathers heire, Full well she was y-cond the leyre Of mickle curtesse.

10

The filke well couth she twist and twine,
And make the fine march-pine,
And with the needle werke:
And she couth helpe the priest to say
His mattins on a holy-day,
And sing a psalme in kirke.

15

She ware a frock of frolicke greene,
Might well befeeme a mayden queene,
Which feemly was to fee;
A hood to that fo neat and fine,
In colour like the colombine,
Y-wrought full featoufly.

20

Her features all as fresh above,
As is the grasse that growes by Dove;
And lyth as lasse of Kent.
Her skin as soft as Lemster wooll,
As white as snow on Peakish Hull,
Or swanne that swims in Trent.

25

This mayden in a morne betime, Went forth, when May was in her prime, To get sweete cetywall, The honey-suckle, the harlocke, 30

The

AND BALLADS.	285
The lilly and the lady-smocke,  To deck her summer hall.	35
Thus, as she wandred here and there, Y-picking of the bloomed breere, She chanced to espie A shepheard sitting on a bancke, Like chanteclere he crowed crancke, And pip'd full merrilie.	40
He leard his sheepe as he him list, When he would whistle in his sist, To feede about him round; Whilst he full many a carroll sung, Untill the fields and medowes rung, And all the woods did sound.	45
In favour this same shepheards swayne Was like the bedlam Tamburlayne*, Which helde prowd kings in awe: But meeke he was as lamb mought be; And innocent of ill as he Whom his lewd brother slaw.	50
The shepheard ware a sheepe-gray cloke, Which was of the finest loke, That could be cut with sheere:	55
	His
Alluding to " Tamburlaine the great or the Couth	ion Ch.

The

\* Alluding to "Tamburlaine the great, or the Scythian She-"pheard". 1590. 80. an old ranting play afcribed to Marlowe. His mittens were of bauzens skinne, His cockers were of cordiwin, His hood of meniveere.

60

His aule and lingell in a thong, His tar-boxe on his broad belt hong, His breech of coyntrie blewe: Full crifpe and curled were his lockes, His browes as white as Albion rocks: So like a lover true,

65

And pyping still he spent the day, So merry as the popingay; Which liked Dowfabel:

70

That would she ought, or would she nought, This lad would never from her thought; She in love-longing fell.

At length she tucked up her frocke, White as a lilly was her smocke, She drew the shepheard nye: But then the shepheard pyp'd a good, That all his sheepe for sooke their foode, To heare his melodye.

75

Thy sheepe, quoth she, cannot be leane, That have a jolly shepheards swayne, The which can pipe fo well:

80

Yea

Yea but, fayth he, their shepheard may, If pyping thus he pine away, In love of Dowsabel.

io

75

80

Tea

Of love, fond boy, take thou no keep,

Quoth she; looke thou unto thy sheepe,

Lest they should hap to stray.

Quoth he, so had I done full well,

Had I not seene fayre Dowsabell

Come forth to gather maye.

With that she gan to vaile her head,

Her cheeks were like the roses red,

But not a word she sayd:

With that the shepheard gan to frowne,

He threw his pretie pypes adowne,

And on the ground him layd.

Sayth she, I may not stay till night,
And leave my summer-hall undight,
And all for long of thee.

My coate, sayth he, nor yet my soulde
Shall neither sheepe, nor shepheard hould,
Except thou sayour mee.

Sayth she, yet lever were I dead, Then I should lose my mayden-head, And all for love of men.

105 Sayth Sayth he, yet are you too unkind, If in your heart you cannot finde To love us now and then.

And I to thee will be as kinde,
As Colin was to Rosalinde,
Of curtesie the flower.
Then will I be as true, quoth she,
As ever mayden yet might be
Unto her paramour.

With that she bent her snow-white knee,
Downe by the shepheard kneeled shee,
And him she sweetely kist:
With that the shepheard whoop'd for joy,
Quoth he, ther's never shepheards boy
That ever was so blist.

IX.

### THE FAREWELL TO LOVE,

from Beaumont and Fletcher's play, intitled The Lover's Progress. A. 3. sc. 1.

A DIEU, fond love, farewell you wanton powers;
I am free again.
Thou dull disease of bloud and idle hours,
Bewitching pain,

Fly

IIO

115

120

Hon

pora

Que

Dan bis q

Here

Fly to fools, that figh away their time:

My nobler love to heaven doth climb,

And there behold beauty still young,

That time can ne'er corrupt nor death destroy,

Immortal sweetness by fair angels sung,

And honoured by eternity and joy:

There lies my love, thither my hopes aspire,

Fond love declines, this heavenly love grows higher.

X.

5

0

735

Fly

### ULYSSES AND THE SYREN,

—affords a pretty poetical contest between Pleasure and Honour. It is found at the end of "Hymen's triumph: a "pastoral tragicomedie" written by Daniel, and printed among his works, 4to. 1623. — Daniel, who was a contemporary of Drayton's, and is said to have been poet laureat to Queen Elizabeth, was born in 1562, and died in 1619. This little poem is the rather selected for a specimen of Daniel's poetic powers, as it is omitted in the later edition of his works, 2 vol. 12mo. 1718.

SYREN.

COME, worthy Greeke, Ulysses come,
Possesse these shores with me,
The windes and seas are troublesome,
And here we may be free.
Vol. III.

Here may we fit and view their toyle. That travaile in the deepe. Enjoy the day in mirth the while. And spend the night in sleepe.

ULYSSES.

Faire nymph, if fame or honour were To be attain'd with ease, Then would I come and rest with thee, And leave fuch toiles as these: But here it dwels, and here must I With danger feek it forth; To fpend the time luxuriously Becomes not men of worth.

SYREN.

Ulysses, O be not deceiv'd With that unreall name: This honour is a thing conceiv'd, And rests on others' fame. Begotten only to molest Our peace, and to beguile (The best thing of our life) our rest, And give us up to toyle!

AND BALLADS.	291
fleg and Ulysses. The day in the	
Delicious nymph, suppose there were	25
No honour, or report,	
Yet manlinesse would scorne to weare	
The time in idle fport:	*
For toyle doth give a better touch	
To make us feele our joy;	30
And ease findes tediousnes, as much	7
As labour yeelds annoy.	
SYREN.	
Then pleasure likewise scemes the shore,	
Whereto tendes all your toyle;	4
Which you forego to make it more,	35
And perish oft the while.	33
Who may disport them diversly,	
Find never tedious day;	
And ease may have variety,	
As well as action may.	49
ULYSSES.	
But natures of the noblest frame	
These toyles and dangers please;	
And they take comfort in the same,	
As much as you in ease:	

U 2

And

And with the thought of actions past
Are recreated still:
When pleasure leaves a touch at last
To shew that it was ill.

#### SYREN.

That doth opinion only cause,
That's out of custom bred;
Which makes us many other laws,
Than ever nature did.
No widdowes waile for our delights,
Our sports are without blood;
The world we see by warlike wights
Receives more hurt than good.

#### ULYSSES.

But yet the state of things require
These motions of unrest,
And these great spirits of high desire
Seeme borne to turn them best:
To purge the mischieses, that increase
And all good order marr:
For oft we see a wicked peace,
To be well chang'd for war.

SYREN.

45

50

55

60

edi

80

10 %

Loz

Am

#### SYREN.

Well, well, Ulysses, then I see
I shall not have thee here;
And therefore I will come to thee,
And take my fortune there.
I must be wonne that cannot win,
Yet lost were I not wonne:
For beauty hath created bin
T' undoo or be undone.

#### XI.

### CUPID'S PASTIME.

This beautiful poem, which possesses a classical elegance hardly to be expected in the age of James I, is printed from the 4th edition of Davison's poems\*, &c. 1621. It is also found in a later miscellany, intitled, "Le Prince d'amour." 1660. &vo.—Francis Davison, editor of the poems above referred to, was son of that unfortunate secretary of state, who suffered so much from the affair of Mary Q. of Scots. These poems, be tells us in his preface, were written by himself, by his brother [Walter], who was a soldier in the wars of the Low Countries, and by some dear friends "anonymoi." Among them are found pieces by Sir J. Davis, the countess of Pembroke, Sir Philip Sidney, Spenser, and other wits of those times.

U

N.

In

<sup>\*</sup> See the full title in vol. 2. p. 289.

In the fourth vol. of Dryden's Miscellanies, this poem is astributed to Sydney Godolphin, E/q; but erroneously, being probably written before he was born. One edit. of Davi-Jon's book was published in 1608. Godolphin was born in 1610, and died in 1642-3. Ath. Ox. II. 23.

T chanc'd of late a shepherd swain, That went to feek his straying sheep, Within a thicket on a plain Espied a dainty nymph asleep.

Her golden hair o'erspred her face; Her careless arms abroad were cast: Her quiver had her pillows place; Her breaft lay bare to every blaft.

The shepherd stood and gaz'd his fill; Nought durst he do; nought durst he fay; Whilst chance, or else perhaps his will, Did guide the god of love that way.

The crafty boy thus fees her fleep, Whom if she wak't he durst not see; Behind her closely seeks to creep, Before her nap should ended bee.

There come, he steals her shafts away, And puts his own into their place; Nor dares he any longer stay, But, ere she wakes, Mes thence apace.

20 Scarce

IO

8 Sh . 1. 2 Just in the wat. a. p. asg.

Scarce was he gone, but she awakes,
And spies the shepherd standing by :
Her bended bow in haste she takes,
And at the fimple fwain lets flye.

Forth flew the shaft, and pierc't his heart,	25
That to the ground he fell with pain:	
Yet up again forthwith he start,	
And to the nymph he ran amain.	

Amazed to see so strange a fight,	
She shot, and shot, but all in vain;	30
The more his wounds, the more his might,	
Love yielded strength amidst his pain.	

Her angry eyes were great with tears,	
She blames her hand, she blames her skill;	
The bluntness of her shafts she fears,	35
And try them on herself she will.	

Take heed, fweet nymph, trye not thy shaft	,	
Each little touch will pierce thy heart:		
Alas! thou know'st not Cupids craft;		
Revenge is joy; the end is fmart.		40

Yet try she will, and pierce some bare;
Her hands were glov'd, but next to hand
Was that fair breast, that breast so rare,
That made the shepherd senseless stand.

U 4 That

That breast she pierc't; and through that breast Love found an entry to her heart; At feeling of this new-come gueft, Lord! how this gentle nymph did ftart?

She runs not now; she shoots no more: Away she throws both shaft and bow: She feeks for what she shun'd before, She thinks the shepherds haste too slow.

Though mountains meet not, lovers may; What other lovers do, did they: The god of love fate on a tree, And laught that pleasant fight to see.

#### XII.

### THE CHARACTER OF A HAPPY LIFE.

This little moral poem is printed at the end of Sir Thomas Overbury's " Wife, &c. Lond. 1638." It is also found in the volume, intitled, "Le prince d'amour. 1660." and in a small collection of MS poems, 4to. in the editor's possession. It is faid to be written " by Sir H. W." probably Sir HENRY WOTTON, who died provost of Eaton, in 1639. Æt. 72.

HOW

50

55

HOW happy is he borne or taught, That serveth not anothers will; Whose armour is his honest thought, And simple truth his highest skill:

5

0

Whose passions not his master are;
Whose soule is still prepar'd for death;
Not ty'd unto the world with care
Of princes ear, or vulgar breath:

Who hath his life from rumours freed;
Whose conscience is his strong retreat;
Whose state can neither flatterers feed,
Nor ruine make accusers great:

Who envies none, whom chance doth raise,
Or vice: Who never understood
How deepest wounds are given with praise,
Nor rules of state, but rules of good:

Who God doth late and early pray
His graces more then gifts to lend;
And entertaines the harmlesse day
With a well-chosen booke or friend.

This man is freed from servile bands
Of hope to rise, or feare to fall;
Lord of himselfe, though not of lands;
And having nothing yet hath all.

VIII IIN\_

#### XIII.

#### UNFADING BEAUTY.

This little beautiful sonnet is reprinted from a small volume of "Poems by THOMAS CAREW, Esq; one of the gentlemen of the privie-chamber, and sewer in ordinary to his "majesty (Charles I). Lond. 1640." This elegant, and almost-forgotten writer, whose poems deserve to be revived, died in the prime of his age, in 1639.

In the original follows a third stanza, which not being of general application, nor of equal merit, I have ventured

to omit.

HEE that loves a rosie cheeke,
Or a corall lip admires,
Or from star-like eyes doth seeke
Fuell to maintaine his sires;
As old time makes these decay,
So his slames must waste away.

But a fmooth and stedfast mind,
Gentle thoughts, and calme desires,
Hearts with equal love combin'd
Kindle never-dying fires:
Where these are not I despise
Lovely cheekes, or lips, or eyes.

5

10

the that

600

of B

the

the

ear

ana

gen

XIV.

#### ILD R O Y, E

- was a famous robber, who lived about the middle of the last century, if we may credit the histories and storybooks of high-waymen, which relate many improbable feats of him, as his robbing Cardinal Richlieu, Oliver Cromwell, Sc. But these stories have probably no other authority, than the records of Grub-street: At least the GILDEROY, who is the hero of Scottish Songsters, seems to have lived in an earlier age; for in Thompson's Orpheus Calidonius, vol. 2. 1733. 800. is a copy of this ballad, which tho' corrupt and interpolated, contains some lines that appear to be of genuine antiquity: in these he is represented as contemporary with Mary 2. of Scots: ex. gr.

" The Queen of Scots possessed nought, " That my love let me want :

d

" For cow and ew he brought to me,

" And ein whan they were scant."

Those lines perhaps might safely have been inserted among the following stanzas, which are given from a written copy, that seems to have received some modern corrections. the common popular ballad contained some indecent luxuriances that required the pruning book.

ILDEROY was a bonnie boy. Had roses tull his shoone, His flockings were of filken fov. Wi' garters hanging doune: It was, I weene, a comelie fight, To fee fae trim a boy; He was my jo and hearts delight, My handsome Gilderoy.

Oh! fike two charming een he had; A breath as fweet as rofe. He never ware a Highland plaid, But coftly filken clothes; He gain'd the luve of ladies gay, Nane eir tull him was coy, Ah! wae is mee! I mourn the day, For my dear Gilderoy.

My Gilderoy and I were born, Baith in one toun together, We scant were seven years beforn, We gan to luve each other; Our dadies and our mammies thay, Were fill'd wi' mickle joy, To think upon the bridal day, Twixt me and Gilderoy.

For

15

AND BALLADS.	301
For Gilderoy that luve of mine,	25
Gude faith, I freely bought	
A wedding fark of holland fine,	1
Wi' filken flowers wrought:	
And he gied me a wedding ring,	)
Which I receiv'd wi' joy,	30
Nae lad nor lassie eir could fing,	1
Like me and Gilderoy.	
Wi' mickle joy we spent our prime,	
Till we were baith fixteen,	
And aft we past the langfome time,	35
Among the leaves fae green;	
Aft on the banks we'd fit us thair,	
And fweetly kifs and toy,	
Wi' garlands gay wad deck my hair	
My handsome Gilderoy.	40
Oh! that he still had been content,	
Wi' me to lead his life,	
But, ah! his manfu' heart was bent,	
To stir in feates of strife:	
And he in many a venturous deed,	45
His courage bauld wad try,	
And now this gars mine heart to bleed,	1
For my dear Gilderoy.	

And

And when of me his leave he tuik,	
The tears they wat mine ee,	5
I gave tull him a parting luik,	,
" My benison gang wi' thee!	
God speed the weil, mine ain dear heart,	
For gane is all my joy;	
My heart is rent fith we maun part,	5
My handsome Gilderoy."	
My Gilderoy baith far and near,	
Was fear'd in every toun,	
And bauldly bare away the gear,	
Of many a lawland loun;	60
Nane eir durst meet him man to man,	
He was fae brave a boy,	
At length wi' numbers he was tane,	
My winfome Gilderoy.	
Wae worth the loon that made the laws,	65
To hang a man for gear,	
To 'reave of life for ox or ass,	
For sheep, or horse, or mare:	
Had not their laws been made fae strick,	
I neir had lost my joy,	70
Wi' forrow neir had wat my cheek,	
For my dear Gilderoy.	

Giff

AND BALLADS.	303
Giff Gilderoy had done amisse,	
He mought hae banisht been,	
Ah! what fair cruelty is this,	75
To hang fike handsome men:	
To hang the flower o' Scottish land,	
Sae sweet and fair a boy;	
Nae lady had fae white a hand,	
As thee, my Gilderoy.	80
Of Cildenes for field there were	
Of Gilderoy fae fraid they were,	
They bound him mickle ftrong,	
Tull Edenburrow they led him thair,	
And on a gallows hung:	
They hung him high aboon the rest,	85
He was sae trim a boy,	
Thair dyed the youth whom I lued best,	
My handsome Gilderoy.	
Thus having yielded up his breath,	
I bare his corpse away,	90
Wi' tears, that trickled for his death,	,
I washt his comelye clay;	
And fiker in a grave fae deep,	
I laid the dear-lued boy,	
And now for evir maun I weep,	95
My winfome Gilderoy.	7)
*	

XV. WINI-

#### XV.

#### WINIFREDA.

This beautiful address to conjugal love, a subject too much neglected by the libertine muses, is printed in some modern collections as a translation " from the ancient British lan-" guage;" how truly I know not. See the Musical Miscellany; vol. 6. 1731. 8vo.

WAY; let nought to love displeasing, My Winifreda, move your care; Let nought delay the heavenly bleffing, Nor squeamish pride, nor gloomy fear.

What the' no grants of royal donors With pompous titles grace our blood? We'll shine in more substantial honors. And to be noble we'll be good.

Our name, while virtue thus we tender, Will fweetly found where-e'er 'tis spoke : And all the great ones, they shall wonder How they respect such little folk.

What

10

AND BALLADS.	30
What though from fortune's lavish bounty No mighty treasures we possess, We'll find within our pittance plenty, And be content without excess.	1
Still shall each returning season Sufficient for our wishes give; For we will live a life of reason, And that's the only life to live.	30
Through youth and age in love excelling, We'll hand in hand together tread; Sweet-smiling peace shall crown our dwelling,	
And babes, sweet-smiling babes, our bed.  How should I love the pretty creatures, While round my knees they fondly clung; To see them look their mother's features, To hear them lisp their mother's tongue.	25
And, when with envy time transported, Shall think to rob us of our joys, You'll in your girls again be courted, And I'll go a wooing with my boys.	30

### XVI.

# JEMMY DAWSON.

This ballad is founded on a remarkable fact that happened among the executions after the last rebellion in 1745: it was written by the late WILLIAM SHENSTONE, Esquare foon after the event, and has been printed among his possible mous works, 2 vols. 8vo. It is here given from a MS copy, which contained some small variations from that lately printed.

COME listen to my mournful tale,
Ye tender hearts, and lovers dear;
Nor will you scorn to heave a sigh,
Nor will you blush to shed a tear.

F

Ye

And thou, dear Kitty, peerless maid,
Do thou a pensive ear incline;
For thou canst weep at every woe,
And pity every plaint, but mine.

Young Dawson was a gallant youth,

A brighter never trod the plain;

And well he lov'd one charming maid,

And dearly was he lov'd again.

AND BALLADS.	307
One tender maid she lov'd him dear, Of gentle blood the damsel came, And faultless was her beauteous form,	
And spotless was her virgin same.	15
But curse on party's hateful strife,	
That led the faithful youth astray,	
The day the rebel clans appear'd:	
O had he never feen that day!	29
Their colours and their fash he wore,	
And in the fatal dress was found;	
And now he must that death endure,	
Which gives the brave the keenest wound.	
How pale was then his true love's cheek,	25
When Jemmy's fentence reach'd her ear?	
For never yet did Alpine snows	
So pale, nor yet fo chill appear.	
With faltering voice she weeping said,	
Oh Dawson, monarch of my heart,	30
Think not thy death shall end our loves,	
For thou and I will never part.	
Yet might sweet mercy find a place,	
And bring relief to Jemmy's woes,	
O GEORGE, without a prayer for thee	35
My orifons should never close.	<b>b</b>
X 2	The

it sould stell

# 308 ANCIENT SONGS

The gracious prince that gives him life Would crown a never-dying flame, And every tender babe I bore Should learn to life the giver's name.

40

45

But though, dear youth, thou shouldst be dragg'd
To yonder ignominious tree,
Thou shalt not want a faithful friend
To share thy bitter fate with thee.

O then her mourning coach was call'd, The fledge mov'd flowly on before; Tho' borne in a triumphal car, She had not lov'd her favourite more.

The terrible behefts of law;
And the last scene of Jemmy's woes
With calm and stedfast eye she saw.

Distorted was that blooming face, Which she had fondly lov'd so long: And stifled was that tuneful breath, Which in her praise had sweetly sung:

And fever'd was that beauteous necks,

Round which her arms had fondly clos'd;

And mangled was that beauteous breaft,

On which her love-fick head repos'd;

And ravish'd was that constant heart,
She did to every heart prefer;
For tho' it could his king forget,
'Twas true and loyal still to her.

Amid those unrelenting flames

She bore this constant heart to see;

But when 'twas moulder'd into dust,

Yet, yet, she cried, I'll follow thee.

My death, my death alone can show

The pure and lasting love I bore:

Accept, O heaven, of woes like ours,

And let us, let us weep no more.

The dismal scene was o'er and past,
The lover's mournful hearse retir'd;
The maid drew back her languid head,
And sighing forth his name, expir'd.

Tho' justice ever must prevail,

The tear my Kitty sheds is due;

For seldom shall she hear a tale,

So sad, so tender, and so true.

65

70

75

#### XVII.

#### WITCH OF WOKEY. THE

- was published in a small collection of poems intitled, EUTHEMIA, OR THE POWER OF HARMONY, &c. 1756. written by an ingenious Physician near Bath, who chose to conceal his name. The following contains some variations from the original copy, which it is hoped the author will pardon, when he is informed they came from the elegant pen of the

late Mr. Shenftone.

WOKEY-HOLE is a noted cavern in Somerfetshire, which has given birth to as many wild fanciful stories as the Sybils Cave in Italy. Thro' a very narrow entrance, it opens into a large vault, the roof subereof, either on account of its height, or the thickness of the gloom, cannot be discovered by the light of torches. It goes winding a great way under ground, is crost by a stream of very cold water, and is all horrid with broken pieces of rock: many of these are evident petrifactions; which on account of their fingular forms, have given rise to the fables alluded to in this poem.

N aunciente days tradition showes A base and wicked else arose, The Witch of Wokey hight: Oft have I heard the fearfull tale From Sue, and Roger of the vale, On fome long winter's night.

Deep

# AND BALLADS. Deep in the dreary dismall cell, Which feem'd and was ycleped hell, This blear-eyed hag did hide: Nine wicked elves, as legends fayne, She chose to form her guardian trayne, And kennel near her fide. Here screeching owls oft made their nest, While wolves its craggy fides possest, Night-howling thro' the rock : 15 No wholesome herb could here be found: She blafted every plant around, And blifter'd every flock. Her haggard face was foull to fee; Her mouth unmeet a mouth to bee; Her eyne of deadly leer, She nought devis'd, but neighbour's ill; She wreak'd on all her wayward will, And marr'd all goodly chear. All in her prime, have poets fung, 25 No gaudy youth, gallant and young, E'er bleft her longing armes: And hence arose her spight to vex,

X 4

And blast the youth of either sex, By dint of hellish charms.

From

# 312 ANCIENT SONGS

From Glaston came a lerned wight, Full bent to marr her fell despight, And well he did, I ween: Sich mischief never had been known, And, fince his mickle lerninge shown, 35 Sich mischief ne'er has been. He chauntede out his godlie booke, He crost the water, blest the brooke, Then-pater noster done ; The ghaftly hag he sprinkled o'er; When lo! where flood a hag before, Now stood a ghastly stone. Full well 'tis known adown the dale: Tho' passing strange indeed the tale, And doubtfull may appear, 45 I'm bold to fay, there's never a one, That has not feen the witch in stone, With all her household gear. But tho' this lernede clerke did well : With grieved heart, alas! I tell, She left this curse behind: That Wokey-nymphs forfaken quite, Tho' fense and beauty both unite, Should find no leman kind.

For

AND BALLADS.	313
For lo! even, as the fiend did fay,	55
The fex have found it to this day,	
That men are wondrous fcant:	
Here's beauty, wit, and fense combin'd,	
With all that's good and virtuous join'd,	
Yet hardly one gallant.	60
Shall then fich maids unpitied moane?	
They might as well, like her, be stone,	
As thus forfaken dwell.	
Since Glaston now can boast no clerks;	
Come down from Oxenford, ye sparks,	65
And, oh! revoke the spell.	
Yet stay-nor thus despond, ye fair;	
Virtue's the gods' peculiar care;	
I hear the gracious voice:	
Your fex shall soon be blest agen,	70
We only wait to find fich men,	
As best deserve your choice.	

# XVIII.

# BRYAN AND PEREENE,

# A WEST-INDIAN BALLAD,

—is founded on a real fact, that happened in the island of St. Christophers about two years ago. The editor owes the following

following stanzas to the friendship of Dr. JAMES GRAIN-GER\*, who was in the island when this tragical incident happened, and is now an eminent physician there. To this ingenious gentleman the public is indebted for the fine ODE ON SOLITUDE printed in the IVth Vol. of Dodsley's Miscel. p. 229. in which are assembled some of the sublimest images in nature. The reader will pardon the insertion of the first stanza here, for the sake of rectifying the two last lines, which ought to be corrected thus

O Solitude, romantic maid,
Whether by nodding towers you tread,
Or haunt the defart's trackless gloom,
Or hower o'er the yawning tomb,
Or climb the Andes' clifted side,
Or by the Nile's coy source abide,
Or starting from your half-year's sleep,
From Hecla view the thawing deep,
Or at the purple dawn of day
Tadmor's marble wastes survey, &c.

alluding to the account of Palmyra published by some late ingenious travellers, and the manner in which they were struck at the first sight of those magnificent ruins by break of day +.

THE north-east wind did briskly blow, The ship was safely moor'd, Young Bryan thought the boat's-crew slow, And so leapt over-board.

Percene, the pride of Indian dames,

His heart long held in thrall,

And whose his impatience blames,

I wot, ne'er lov'd at all.

A long

5

\* Author of a poem on the Culture of the SUGAR-CANE lately published. † So in pag. 335. Turn'd her magic ray.

AND BALLADS.	315
A long long year, one month and day,	
He dwelt on English land,	10
Nor once in thought or deed would stray,	
Tho' ladies fought his hand.	
For Bryan he was tall and strong,	
Right blythsome roll'd his een,	
Sweet was his voice whene'er he fung,	15
He scant had twenty seen.	
But who the countless charms can draw,	
That grac'd his mistress true;	
Such charms the old world feldom faw,	
Nor oft I ween the new.	20
Her raven hair plays round her neck,	
Like tendrils of the vine;	2- 2
Her cheeks red dewy rose buds deck,	
Her eyes like diamonds shine.	
Soon as his well-known thip the spied,	25
She cast her weeds away,	
And to the palmy fhore she hied,	
All in her best array.	
In sea-green filk so neatly clad,	
She there impatient stood;	30
The crew with wonder faw the lad	
Repell the foaming flood.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
LAN LINE TO THE STATE OF THE ST	Her

Her hands a handkerchief display'd, Which he at parting gave;		
Well pleas'd the token he furvey'd,		35
And manlier beat the wave.		,Uş
Her fair companions one and all,		
Rejoicing crowd the strand;		
For now her lover fwam in call,	3	
And almost touch'd the land.		40
Then through the white furf did she haste,		
To clasp her lovely swain;		
When, ah! a shark bit through his waste:	,	
His heart's blood dy'd the main!		
He shriek'd! his half sprang from the wave,	•	45
Streaming with purple gore,		
And foon it found a living grave,		
And ah! was feen no more.		
Now haste, now haste, ye maids, I pray,		
Fetch water from the fpring:		50
She falls, she swoons, she dyes away,	4	
And foon her knell they ring.		
Now each May morning round her tomb	Y	
Ye fair, fresh slow'rets strew,		
So may your lovers scape his doom,		55
Her hapless fate scape you.		
XIX.	R	IO

for for dispersion of the second seco

#### XIX.

## GENTLE RIVER, GENTLE RIVER.

TRANSLATED FROM THE SPANISH.

Although the English are remarkable for the number and variety of their ancient Ballads, and retain perhaps a greater fondness for these old simple rhapsodies of their ancestors, than most other nations; they are not the only people who have distinguished themselves by compositions of this kind. The Spaniards have great multitudes of them, many of which are of the highest merit. They call them in their language Romances, and have collected them into volumes under the titles of El Romancero, El Cancionero +, &c. Most of them relate to their conflicts with the Moors, and difplay a spirit of gallantry peculiar to that romantic people. But of all the Spanish ballads, none exceed in poetical merit those inserted in a little Spanish " History of the civil wars of Granada," describing the dissentions which raged in that last feat of Moorish empire before it was conquered in the reign of Ferdinand and Isabella, in 1491. In this History (or perhaps, Romance) a great number of beroic fongs are inserted and appealed to as authentic vouchers for the truth of facts. In reality, the prose narrative seems to be drawn up for no other end, but to introduce and illustrate these beautiful pieces.

The Spanish editor pretends (how truly I know not) that they are translations from the Arabic or Morisco language. Indeed the plain unadorned nature of the werse, and the native simplicity of language and sentiment, which runs through these poems, prowe that they are ancient; or, at least, that they were written before the Castillians began to form themselves on the model of the Tuscan poets, and had imported from Italy that fondness for conceit and resinement, which has for these

true

two centuries past so miserably infected the Spanish poetry,

and rendered it so unnatural, affected, and obscure.

As a specimen of the ancient Spanish manner, which very much resembles that of our old English Bards and Minstrels, the Reader is desired candidly to accept the two following poems. They are given from a small Collection of pieces of this kind, which the Editor some years ago translated for his amusement when he was studying the Spanish language. As the first is a pretty close translation, to gratify the curious it is accompanied with the original. The Metre is the same in all these old Spanish songs: and its plain unpolished nature strongly argues its great antiquity. It runs in short stanzas of four lines, of which the second and fourth alone correspond in their terminations; and in these it is only required that the wowels should be alike, the consonants may be altogether different, as

pone casa meten arcos noble casas muere gamo

Yet

\$1

ti

2

R 10 verde, rio verde,
Quanto cuerpo en ti se baña

• De Christianos y de Moros

' Muertos por la dura espada!

'Y tus ondas cristalinas

5

· De roxa sangre se esmaltan:

Entre Moros y Christianos

' Muy gran batalla fe trava.

Murieron Duques y Condes,

· Grandes señores de salva:

· Murio gente de valia

· De la nobleza de España.

· En

Yet bas this kind of verse a sort of simple harmonious slow, which atones for the imperfect nature of the rhyme, and renders it not unpleasing to the ear. The same slow of numbers has been studied in the following versions. The sirst of them is given from two different originals, both of which are printed in the Hist. de las civiles guerras de Granada. Mad. 1694. One of them hath the rhimes ending in AA, the other in IA. It is the former of these that is here reprinted. They both of them begin with the same line,

Rio verde, rio verde 1, which could not be translated faithfully;

Verdant river, verdant river,

would have given an affected stiffness to the verse; the great merit of which is its easy simplicity; and therefore a more simple epithet was adopted, though less poetical or expressive.

1 Literally, Green river, green river.

GENTLE river, gentle river, Lo, thy streams are stain'd with gore, Many a brave and noble captain Floats along thy willow'd shore.

All befide thy limpid waters,
All befide thy fands fo bright,
Moorish Chiefs and Christian Warriors
Join'd in sierce and mortal fight.

Lords, and dukes, and noble princes
On thy fatal banks were flain:
Fatal banks that gave to flaughter
All the pride and flower of Spain,

There

# 320 ANCIENT SONGS

an ti murio don Alonio,	
· Que de Aguilar se llamaba;	
· El valeroso Urdiales,	15
Con don Alonso acababa.	
• Por un ladera arriba	
El buen Sayavedra marcha;	
· Naturel es de Sevilla,	
De la gente mas granada.	26
Tras el iba un Renegado,	
· Desta manera le habla,	
Date, date, Sayavedra,	
No huyas de la Batalla.	
· Yo te conozco muy bien,	25
Gran tiempo estuve en tu casa:	
Y en la Plaça de Sevilla	
· Bien te vide jugar cañas.	
Conozco a tu padre y madre,	
'Y a tu muger doña Clara;	3●
* Siete años fui tu cautivo,	
· Malamente me tratabas.	N.
· Y aora lo seras mio,	
· Si Mahoma me ayudara ;	
· Y tambien te tratare,	35
* Como a mi me tratabas;	•
	* Say-

AND BALLADS.	327
There the hero, brave Alonzo Full of wounds and glory died:	
There the fearless Urdiales Fell a victim by his side.	15
Lo! where yonder Don Saavedra	
Thro' the squadrons slow retires;	
Proud Seville, his native city, Proud Seville his worth admires.	
Froud Sevine his worth admires.	20
Close behind a renegado	
Loudly shouts with taunting cry;	
Yield thee, yield thee, Don Saavedra,	
Doest thou from the battle fly?	
Well I know thee, haughty Christian,	25
Long I liv'd beneath thy roof;	
Oft I've in the lifts of glory	
Seen thee win the prize of proof.	
Well I know thy aged parents,	
Well thy blooming bride I know,	30
Seven years I was thy captive,	
Seven years of pain and wee.	
May our prophet grant my wishes,	
Haughty chief, thou shalt be mine:	
Thou shalt drink that cup of forrow,	35
Which I drank when I was thine.	
or. III.	Like

v

# 1322 ANCIENT SONGS

· Sayavedra que lo oyera, · Al Moro bolvio la cara; Tirole el Moro una flecha, · Pero nunca le acertaba. ' Hiriole Sayavedra · De una herida muy mala: · Muerto cayo el Renegado 'Sin poder hablar palabra. · Sayavedra fue cercado ' De mucha Mora canalla, · Y al cabo cayo alli muerto De una muy mala lançada. · Don Alonso en este tiempo · Bravamente peleava, · Y el cavallo le avian muerto, ' Y le tiene por muralla. · Mas cargaron tantos Moros · Que mal le hieren y tratan : De la fangre, que perdia, Don Alonso se desmaya. · Al fin, al fin cayo muerto · Al pie de un peña alta.-· \_\_\_ Muerto queda don Alonfo, · Eterna fama ganara.'

AND BALLADS.	323
Like a lion turns the warrior,	
Back he fends an angry glare:	1000 34
Whizzing came the Moorish javelin,	1
Vainly whizzing thro' the air.	40
Back the hero full of fury	
Sent a deep and mortal wound:	
Instant funk the Renegado,	
Mute and lifeless on the ground.	
With a thousand Moors furrounded,	45
Brave Saavedra stands at bay:	
Wearied out but never daunted,	
Cold at length the warrior lay.	
Near him fighting great Alonzo	
Stout resists the Paynim bands;	50
From his flaughter'd fleed dismounted,	
Firm intrench'd behind him stands.	
Furious press the hostile squadron,	
Furious he repels their rage;	
Loss of blood at length infeebles:	55
Who can war with thousands wage!	n ionio
Where were reals the plain o'enfluedows	1897
Where you rock the plain o'ershadows, Close beneath its foot retir'd,	
나는 아이지는 아이들은 아이는 가게 되었다면 하고 있는데 그 그리고 있다. 그리고 하는데 하고 있는데 그리고 있다면 하는데 없는데 그리고 있다면 하는데 없다.	
Fainting funk the bleeding hero,	60
And without a groan expir'd.	00

# 324 ANCIENTSONGS

\* In the Spanish original of the foregoing ballad, follow a few more stanzas. but being of inferior merit were not translated.

Renegado properly signifies an apostate; but it is sometimes used to express an insidel in general; as it seems to do

above in ver. 21. &c.

The image of the LION, &c. in ver. 37. is taken from the other Spanish copy, the rhimes of which end in IA, viz.

Sayavedra, que lo oyera, Como un leon rebolbia.

XX.

# ALCANZOR AND ZAYDA,

A MOORISH TALE,

IMITATED FROM THE SPANISH.

The foregoing version was rendered as literal as the nature of the two languages would admit. In the following a wider compass hath been taken. The Spanish poem that was chiefly had in view, is preserved in the same history of the Civil wars of Granada, f. 22. and begins with these lines,

Por la calle de fu dama Passeando se anda, &c.'

SOFTLY

# AND BALLADS.

325

SOFTLY blow the evening breezes,
Softly fall the dews of night;
Yonder walks the Moor Alcanzor,
Shunning every glare of light.

w

the ese

In you palace lives fair Zaida,
Whom he loves with flame so pure:
Loveliest she of Moorish ladies,
He a young and noble Moor.

Waiting for the appointed minute,

Oft he paces to and fro;

Stopping now, now moving forwards,

Sometimes quick, and fometimes flow.

Hope and fear alternate teize him,
Oft he fighs with heart-felt care.

See, fond youth, to yonder window
Softly steps the timorous fair.

Lovely feems the moon's fair lustre
To the lost benighted swain,
When all silvery bright she rises,
Gilding mountain, grove, and plain.

Lovely feems the fun's full glory

To the fainting feaman's eyes,

When fome horrid florm dispersing,

O'er the wave his radiance slies.

Y

But

15

25

30

35

Ah

But a thousand times more lovely To her longing lover's fight, Steals half-feen the beauteous maiden Thro' the glimmerings of the night.

Tip-toe stands the anxious lover, Whispering forth a gentle figh : Alla \* keep thee, lovely lady; Tell me, am I doom'd to dye?

Is it true the dreadful flory, Which thy damfell tells my page, That feduc'd by fordid riches Thou wilt fell thy youth to age?

An old lord from Antiquera Thy stern father brings along; But canst thou, inconstant Zaida, E'er consent my love to wrong?

If it's true now plainly tell me, Nor thus trifle with my woes; Hide not then from me the fecret, Which the world fo clearly knows.

Deeply figh'd the conscious maiden, While the pearly tears descend:

\* Alla is the Mahometan name of God.

AND BALLADS.	327
Ah! my lord, too true the story;	
Here our tender loves must end.	
Our fond friendship is discover'd,	
Well are known our mutual vows;	. 50
All my friends are full of fury;	7
Storms of passion shake the house.	
Threats, reproaches, fears furround me;	
My stern father breaks my heart;	
Alla knows how dear it costs me,	55
Generous youth, from thee to part.	
Ancient wounds of hostile fury	
Long have rent our house and thine,	
Why then did thy shining merit	
Win this tender heart of mine?	60
Well thou knowst how dear I lov'd thee	
Spite of all their hateful pride,	
Tho' I fear'd my haughty father	
Ne'er would let me be thy bride.	
Well thou knowst what cruell chidings	65
Oft I've from my mother borne,	detail
나는 사람들이 하면 가장 이 집에 가장 하면	51±
Still at eve and early morn.	
I no longer may refift them,	
All, to force my hand combine;	70
	-

h

# 328 ANCIENT SONGS

And to-morrow to thy rival

This weak frame I must resign.

Yet think not thy faithful Zaida Can survive so great a wrong, Well my breaking heart assures me That my woes will not be long.

75

Farewel then, my dear Alcanzor!

Farewel too my life with thee!

Take this fcarf a parting token,

When thou wear'ft it think on me.

80

Soon, lov'd youth, fome worthier maiden Shall reward thy generous truth, Sometimes tell her how thy Zaida Died for thee in prime of youth.

To him all amaz'd, confounded, Thus she did her woes impart: Deep he sigh'd, then cry'd, O Zaida,

Do not: do not break my heart.

85

Canst thou think I thus will lose thee?

Canst thou hold my love so small?

No! a thousand times I'll perish!

My curst rival too shall fall.

90

Canst thou, wilt thou yield thus to them?

O break forth, and fly to me!

This

# A N D B A L L A D S. 329 This fond heart shall bleed to save thee, 95 These fond arms shall shelter thee.

'Tis in vain, in vain, Alcanzor,

Spies furround me, bars secure,

Scarce I steal this last dear moment,

While my damsell keeps the door.

Hark, I hear my father storming!
Hark, I hear my mother chide!
I must go: farewell for ever!
Gracious Alla be thy guide!

THE END OF BOOK THE THIRD.

# AGLOSSARY

#### OF THE OBSOLETE AND SCOTTISH WORDS IN

#### VOLUME THE FIRST.

The Scottish words are denoted by s. French by f. Latin by
1. Anglo-saxon by A. S. Islandic by Isl. &c. For the
etymology of the words in this and the following Volumes, the
Reader is referred to JUNIJ ETYMOLOGICON ANGLICANUM. EDIDIT EDW. LYE, OXON. 1743. FOL.

If any words should not occur here, they will be found in the Gloffaries to the other Volumes.

#### A.

A', au. s. all.
A Twyde. p. 6. of
Tweed.
Abacke. back.
Abone, aboon, aboone. s. abowe.
Abraide. abroad.

Acton. p. 47: a kind of armour made of taffaty, or leather quilted, &c. worn under the habergeon to fave the body from bruises. f. Hocqueton.

Aft. s. oft.
Agayne. againft.
Agoe. gone.
Ain, awin. s. own.
Al gife. although.
Aiate. p. 88. of late.
An. p. 75. and.

Ane. s. one, an.
Ancyent. flandard.
Aras. p. 5. arros. p. 9. arrows.
Arcir. p. 75. archer.
Affinde. affigned.
Affoyl'd, affoyled. abfolved.
Aftate. efiate.
Aftound. p. 184. aftonyed. fluned, aftonished, confounded.
Ath. p. 6. athe. p. 9. o' th', of the.
Avoyd. p. 184. void, vacate.
Aureat. golden.

# Austerne. p. 264. stern, austere. B.

Ba. s. ball.
Bacheleere, batchilere. p. 38, &c. knight.
Bairne. s. child.
Baith, s. bathe. p. 11. both.
Baile,

Baile, bale. p. 38. 79. evil, burt, mischief, misery.

Balys bete. p. 17. better our bales, i. e. remedy our evils. Band. p. 45. bond, covenant.

Bane. p. 11. bone.

Bar. bare.

Bar-hed. bare-head, or perhaps bared.

Barne. p. 7. berne. p. 22. man, person.

Base court. p. 89. the lower court of a castle.

Basnete, basnite, basnyte, bassonet, bassonete. helmet.

Bauzens skinne. p. 286. taned sheep's skin.

Be that. p. 6. by that time.

Bearing arow. p. 157. an arrow that carries well.

Bedight. p. 90. bedecked.

Bedyls. beadles. Beheard. beard.

Beete. did beat.

Beforn. before.

Begylde. beguiled, deceived. Behests. p. 308. commands,

injunctions.

Behove. p. 161. behoof.

Belyfe. p. 152. belive. imme-diately.

Bende-bow. a bent bow. qu.

Ben, bene. been. Benison. blefing.

Bent. p. 5. bents. p. 39. (where rushes grow) the field; fields.

Benynge. p. 114. benigne. benign, kind.

Beste. beeft, art.

Bestis. beasts.
Bestrawghted.p. 165. distracted.

Beth. be, are.

Bickarte. p. 5. bicker'd. fkirmished.

Bill, &c. p. 260. I have delivered a promise in writing, consirmed by an oath.

Blane. p. 12. blanne. p. 42. did blin. i. e. flop.

Blaw. s. blow.

Blaze. to emblazon, display.

Blee. colour, complexion.

Bleid. s. blede. bleed.

Blift. bleffed.

Blive. p. 85. belive. imme-diately.

Bloomed. p. 285. befet with bloom.

Blude. blood. blude reid. s. blood red.

Bluid, bluidy. s. blood, bloody. Blyve. p. 156. belive. inflantly.

Boare. bare.

Bode. p. 110. abode.

Boltes. Shasts, arrows.

Bonny, bonnie, bonnye. s.

Roone. p. 91. a gift, present.

Boot, boote. p. 79. advantage, belp, assistance.

Borrowe, borowe. pledge, fure-ty.

Borowe. p. 139. to redeem by a pledge.

Borrowed. p. 31. warranted, pledged, was exchanged for.

Bot and. s. p. 102. and also. Bot. but.

Bote. boot, advantage.

Bougill. s. bugle-born, bunting-

Bounde, bowned. prepared.

Bowndes. bounds.

Bowne ye. prepare ye. Bowne.

Bowne, ready. bowned. pre- Byrche. birch-tree, birch-wood.

pared.

Bowre, p. 50. bower. habitation: chamber, parlour. perbaps from Isl. bouan to dwell. Bowre-window. chamber-win-

Bowys. bows.

Braid. s. broad, large.

Brandes. fwords.

Breere. p. 81. brere. briar. Bred bannor. broad-banner.

Breech. p. 286. breeches. Breeden bale. breed mischief.

Breng, bryng. bring.

Broad arrow. an arrow with an edge.

Brodinge. pricking. Brooke. p. 16. enjoy.

Brooke. p. 270. bear, endure.

Browd. p. 5. broad.

Bryttlynge, p. 6. brytlyng. p. 7. cutting up, quartering, carving.

Bugle. bugle-horn, bunting-

Bushment. p. 111. ambush, a snare to bring them into trouble.

Buske ye. dress ye. Busket, buskt. dressed.

Buskt them. p. 111. prepared themselves, made themselves ready.

But if. unlefs.

Buttes. buts to Shoot at. By thre. p. 130. of three.

Bye. p. 139. buy, pay for. also abye. Suffer for.

Byears, beeres. biers. Bydys. bides, abides.

Byll. p. 6. bill. an ancient kind of balbert, or battle ax.

Byn, bine, bin. been, be, are.

C.

Calde, callyd. p. 8. called.

Can, cane. p. 27, 29. 'gan. p. 26. began to cry.

(

Capull-hyde. borfe-bide.

Carebed. bed of care. Carpe of care. p. 15. complain thro' care.

Cast. p. 7. mean, intend.

Caytiffe. p. 41. caitif. flave, despicable wretch.

Cetywall. p. 284. setwall. the herb valerian: also mountain spikenard. See Gerard's herbal.

Chantecleere. the cock.

Chays. p. 7. chace.

Check. to rate at.

Check. to flop. Child. p. 90. knight. children. p. 40. knights. See Vol. 3.

p. 58. Christentye. p. 64. christiante. christendome.

Chyf, chyfe. chief.

Clawed. tore, scratched. p. 162. figuratively, beat.

Cleaped, cleped. called, named.

Clerke. scholar. Coate. cot, cottage.

Cockers. p. 286. probably the same as startopes in vol. 2. a kind of buskins.

Collayne. Cologn-fleel.

Comen, commen, commyn. come.

Confetered. confederated, entered into a confederacy.

Cordiwin. p. 286. cordwayne. properly Spanish, or Cordovan leather:

leather: here it signifies a more vulgar fort. Corfiare. p. 12. courfer. Cote. cot, cottage. Item. coat. Coulde. cold. Item. could. Cold be. p. 265. was. could dye. p. 29. died. a phrafe. Countie. p. 279. count, earl. Coupe. p. 273. a little pen for poultry. Couth. could. Coyntrie. p. 286. Coventry. Crage. p. 22. cragg. Crancke. Sprightly, exulting. Credence. belief. Crevis. crevice, chink. Cricke. p. 172. Cristes cors. p. 8. Christ's curse. Crowch. crutch (in p. 162. it ought perhaps to be clowch. clutch, grasp.) Cryance. belief. f. creance. But

D

" fear." f. crainte.

Cum. s. come. p. 10. came.

in p. 39, &c. it seems to signify

Dampned. condemned.
De, dey, dy. p. 7. 15. 10. die.
Deepe-fette. deep-fetched.
Deid. s. dede. deed. Item. dead.
Deip. s. depe. deep.
Deir. s. deere, dere. dear.
Dell. p. 88. deal. every dell.
Denay. deny. rhithmi gratia.
Depured. p. 89. pure, runclear.
Descreeve. describe.
Dight. decked, put on.
Dill. p. 38. dole, grief, pain.—
dill I drye. p. 38. pain I
fuffer. dill was dight. p. 36.
grief was upon him.

Dint. Aroke, blow. Dis. p. 75. this. Discust. discussed. Dites. dities. Dochter. s. daughter. Dole. p. 37. grief. Doleful dumps. p. 165. 244. forrowful gloom. Dolours. dolourous, mournful. Doth, dothe, doeth. do. Doughte, doughete, doughetie, doughty, formidable. Doughetie. i. e. doughty man. Downae. s. p. 34. cannot. Doute. doubt. Item. fear. Doutted. doubted, feared. Dois. s. doys. does. Drap. s. drop. Dre. p. 13. drie. p. 101. drye. p. 29. Suffer. Dreid. s. dreede, drede. dread. Dreips. s. drips, drops. Drovyers, drovers. p. 237. probably the same as Dryvars. p. 5. drivers. Drye. p. 29. Suffer. Dryghnes. dryness. Duble dyse. double dice. i. e. false dice. Dughtie. doughty. Dule. s. dole. grief. Dyd, dyde. did. Dyght. p. 12. dight. p. 50. dressed, put on, put. Dynte. p. 12. dint, blow, froke. Dysgysynge. disguising, masking.

E.

Een,

Eame, eme. p. 26. uncle. Eathe. easy. Ee. s. eie. eye.

Een, eyne. eyes. Ech, eche, eiche. each. Ein. s. even. Eir, evir. s. e'er, ever. Eke. alfo. Eldern. s. elder. Elke. p. 29. each. Ellumynynge. p. 113. embellisting: to illumine a book, was to ornament it with paintings in miniature. Ellyconys. Helicon's. Endyed. dyed. Enharpit, &c. p. 113. hooked, or edged with mortal dread. Enkankered. cankered. Envie. p. 23. envye. p. 26. malice, ill-will, injury. Erft. s. beretofore. Eterminable. p. 116. interminable, unlimited. Everychone. every-one. Exed. p. 88. afked.

#### F.

Fa. s. fall. Fach, feche. fetch. Fain, fayne. glad, fond. Faine of fighte. p. 65. fond of fighting. Faine, fayne. feign. Fals. falfe. Item. falleth. Fare. p. 55. pass. Farden. p. 47. fared, flashed. Farley. wonder. Faulkone. faulcon. Fay. faith. Fayere. p. 25. fair. Faytors. p. 115. deceivers, diffemblers, cheats. Fe. fee, bribe. Alfo, land. Feat. p. 274. niet, neat.

Featously. neatly, dextrously, Feere, fere. mate. Feir. s. fere. fear. Fendys pray, &c. p. 115. from being the prey of the fiends. Ferfly. fiercely. Fesante. pheasant. Fette. fetched. Fetteled, fettled. prepared, addressed, made ready. Filde. field. Finaunce. p. 115. fine, forfeiture. Fit. p. 9. fyt. p. 139. fytte. p. 76. Part or Division of a fong. hence p. 68. fitt is a strain of music. See vol. 2. p. 161, 383. Fiyte. p. 172, 260. flout, mock. Foo. p. 31. foes. For. on account of. Forbode. p. 159. prohibition, q. d. God forbid. Forefend. prevent, defend. Formare. former. Forthynketh. p. 154. repenteth, vexeth, troubleth. Forfed. p. 111. regarded, beeded. Forst. p. 70. forced, compelled. Fosters of the fe. p. 155. forresters of the king's demesnes. Fou, fow. s. full. Fowarde, vawarde. the van. Fre-bore. p. 75. free-born. Freake, freke, freyke. man, person, buman creature. Freckys. p. 10. persons. Frie. s. fre. free. Freits. s. ill omens, ill luck. Fuyson, foison. plenty. Fyll. p. 110. fell. Fyr. fire. Gair, G

Gair. s. geer, drefs.
Gamon. p. 41. game. bence backgamon.
Gane, gan. began.
Gane, gan. gone.

Garde. p. 10. made. Ganyde. p. 10. gained.

Gare, gar. make.

Gargeyld. p. 88. perhaps from Gargouille. f. the spout of a gutter. The tower was adorned with spouts cut in the sigures of gray-hounds, lions, &c.

Garland. p. 82. the ring, within which the prick or mark

was set.

Gear. s. geer. p. 302. goods.
Getinge. p. 24. what he had
got, his plunder, booty.

Geve, gevend give, given. Gi, gie. s. give. Gife, giff. if.

Gin. s. an, if.

Give owre. s. furrender.

Glede. p. 7. a red bot coal.

Glent. p. 5. glanced.

Glose. p. 110. set a false gloss, or colour.

Gode. good.

Goggling eyen. goggle eyes.

Gone. p. 47. go.

Gowd. s. gould. gold. Graine. p. 173. scarlet.

Gramercye. God-a-mercy: or perhaps, Grant mercy.

Graunge. p. 273. granary.

Grea-hondes. grey-hounds. Grece. p. 88. a flight of fleps.

Greece. p. 149. a fat bart; from f. graisse. Grennyng. grinning. [from Bale.pt. 2.Ed. 1550.fol.83.]
Gret, grat. great.
Greves. groves, bushes.
Grisly groned. p. 30. dreadfully groaned.

Groundwa.p.103.ground-wall. Gude. guid, geud. s. good.

H.

Ha, [hae.] s, bave. Item. hall. Habergeon.f.aleffercoatof mail. Halched, halfed. faluted, embraced, fell on bis neck, from

Halfe. neck.

Halesome, wholesome, healthy. Handbow. p. 160. in opposition to a Cross-bow.

Harlocke. p. 284.

Haried, harried, harowed. p. 141.22.harrowed, harraffed.

Hastarddis. p. 109. probaby, rabble raifed in Haste.

Haviour. behaviour.

Hauld. s. to hold. Item. hold, firong hold.

Hawberk. a coat of mail.

Hayll. advantage, profit. p. 25. for the profit of all England.

A. S. Hæl. falus. He. p. 5. hee. p. 24. hye. bigh. He. p. 150. hye. to bie.

Heal. p. 10. hail.

Hear. p. 11. bere.

Heare, heares. bair, hairs.

Hed, hede. bead. Heere. p. 86. bear.

Heighte. p. 27. on high, aloud.

Hend. kind, gentle.

Heir. c. here. p. 9. bear.

Hest. p. 197. bast.

Hest. p. 42. command, injunction. Hether,

Heawyng, hewinge. bewing, backing. Hewyne in to. hewn in two. Hi, hie. p. 75. he. Hie, hye, he, hee. bigh. Hight. p. 43. p. 11. engage, engaged, promised. (p. 131. called.) Hillys. bills. Hinde, hend. gentle. Hir. s. ber. Hirsel. s. herself. Hit. p. 11. it. Hoo, ho. p. 20. an interjection of stopping or desisting : hence Roppage. Hode. p. 141. bood, cap. Hole. p. 111. holl. p. 114. whole.

Hether. p. 151. bither.

Holtes. p. 24. hills.
Holy. p. 114. perhaps hole,
whole.
Hom, hem. them.
Hondrith, hondred. hundred.
Honge. hang, hung.
Hontyng. hunting.
Hoved. p. 88. perhaps, howered,
hung moving.
Hount. p. 7. hunt.

I.

I' feth. in faith.
I ween. (I think:) verily.
I wys, I wis. (I know:) verily.
I wot. (I know:) verily.
Iclipped. p. 88. called.
Iff. if.
Jimp. s. flender.
Ild. I'd, I would.
Ile. I'll, I will.

Ilka. s. every.

Im. p. 75. him.
In fere. I fere. together.
Into. s. in.
Intres. p. 88. entrance, admittance.
Jo. p. 300. fweet-heart, friend.
Jogelers. juglers.
I-tuned. p. 88. tuned.
Iye. eye.
Iz. p. 75. is, his.

### K.

1

]

]

1

1

1

I

1

1

1

İ

1

I

Karls. carls, churls. karls of kind. churls by nature. Kauld. p. 75. called. Kawte and keene. p. 26. cautious and active. 1. cautus. Kempe, kempes. foldier, foldiers. Kemperye man. p. 67. foldier, warrior, fighting man. Kems. s. combs. Ken, kenst. know, knowest. Kepers, &c. p. 163. those that watch by the corpse shall tye up my winding sheet. Kind. nature. Kit. p. 113. cut. Kithe nor kin. acquaintance, nor kindred. Knave. p. 85. Servant. Knicht. s. knight. Knights fee. p. 8-5. fuch a portion of land as qualified a man for knighthood. Knowles. knolls. Knyled. knelt. Kyrtill, kirtle. petticoat, gown.

L

Laith. s. loth.

Laitl.

Langfome: s. p. 301. long, tedious. Lang. s. long.

Lauch, lauched. s. laugh, laughed.

Launde. p. 149. lawn.

Lay-land. p. 41. land that is not plowed: green-fwerd.

Lay-lands. p. 49. lands in general.

Layden. laid.

Laye. p. 41. law.

Leane. p. 27. conceal, hide. Item. lye. query.

Leanyde. leaned.

Leard. learned, taught.

Lease. p. 149. lying, falsbood. Withouten leafe. verily.

Leasynge. lying, falsbood. Lee. p. 105. the field.

Leeche. physician.

Leechinge. p. 37. doctoring, medicinal care.

Leeve London. p. 255. dear London, an old phrase.

Leeveth. believeth.

Lefe. p. 153. leeve. dear.

Lefe. leaf. leves. leaves.

Leive. s. leave.

Leman, leaman, leiman. lover, mistress. A. S. leifman.

Lenger. longer.

Lere. p. 47. face, complexion. A. S. hleane, facies, vultus.

Lerned. learned, taught. Lefynge. p. 154. leafing. lying,

falshood.

Let. 5. binder. 66. bindred. Lettest. binderest, detainest.

Lettyng. p. 151. bindrance.

Lever. rather.

Leyre, lere.p. 284. learning, lore.

Lig. s. lie.

Lightsome. p. 39. chearful, Sprightly.

VOL. III.

Liked. p. 286. pleafed.

Linde. p. 148. the lime tree; or collectively lime trees; or

Trees in general.

Lingell. p. 286. a thread of bemp rubbed with rofin, &c. used by rusties for mending their Thoes.

Lith, lithe, lythe. p. 131. attend, bearken, listen.

Lither. p. 67. idle, worthless. naughty, froward.

Liver. deliver.

Liverance. p. 261. deliverance (money, or a pledge for delivering you up.)

Loke. p. 285. lock of wooll.

Longes. belongs.

Looiet, losed. loosed.

Lope. leaped.

Loveth. love. plur. number. Lough. p. 147. laugh.

Louked. looked.

Loun. s. p. 302. lown. p. 174. loon, rascal. from the Irisb liun. Sothful, Suggish.

Louted. p. 48. bowed, did

obeysance. Lowe. p. 84. a little bill.

Lurden. p. 141. Suggard, drone. Lynde. p. 147. lyne. p. \$2.

See Linde. Lyth. p. 284. lithsome, pliant,

flexible, easy, gentle. Lythe. idem. (p. 76. See Lith.)

### M.

Mahound, Mahowne. Mahomet Maieste, maist, mayeste. may ft. Mair. s. mare. more.

Makys, maks. mates.

Male. p. 10. coat of mail. Mane. p. 7. man. Item. moan.

March-

March-perti. 15. march-parts. Marche-man. a scowrer of the marches.

March-pine. p. 284. marchpane. a kind of biscuit.

Masterye. p. 81. maystry. p. 157. a trial of skill, high proof of Skill.

Mauger. p. 4. Spite of. Maun. s. mun. muft.

May'. maid. rbythmi gratia. Mayd, mayde. made.

Mayne. p. 51. force, strength. p. 77. borse's mane.

Meany. p. 5. retinue, train, company.

Meed. meede. reward. Men of armes. p. 28. gens d'

armes. Meniveere. p. 286. white fur.

Merches. marches. Met. p. 6. meit. s. mete. meet,

fit, proper. Meyne. p. 147. see Meany. Minged. p. 40. mentioned.

Misdoubt. 277. suspect, doubt. Misken. miftake.

Mode. p. 147. mood. Monynday. monday.

Mores. p. 40. hills, wild downs. Morne. s. p. 73. on the morrow.

Mort. p. 6. the death of the deer. Most. p. 111. must.

Mought, mot, mote. might. Mun, maun. s. muft.

Mure, mures. s. wild-downs, flats, &c.

Musis. muses. Myghtte. mighty.

Myllan. Milan fieel.

Myne-ye-ple. p. 10. perhaps Many-plies, or, folds.

Myrry. merry.

Myfuryd. p. 113. mifufed, applied to a bad purpose.

N.

Na, nae. s. no, none. Nams. names. Nar. p. 6. nare. nor. Nat. not. Nee, ne. nigh. Neigh him neare. approach him near.

Neir. s. nere. ne'er, never.

Neir. s. nere. near. Nicked him of naye. p. 60. i. e.

nicked him with a refufal. Nipt. pinched.

Nobles. nobles, nobleness.

None. noon. Nourice. s. nurse. Nye, ny. nigh.

0.

O gin. s. O if! a phrase. On. one. on man. p. 8. oug man. One. p. 25. on. Or, ere. p. 20. 24. before. Or eir. s. before ever. Orisons. prayers. Oft, ofte. boft.

Out owre. s. quite over : over: Outrake. p. 265. an out-ride; or expedition, to raik. s. is to gofafi. (Or perhaps, Outreik, a fitting out. Mr. Davidson.) Oware of none. bour of noon. Owre, owr. s. o'er. Owt. out.

Pa. s. the river Po.

Pall.

Pall. p. 47. a robe of state.

Purple and pall. i. e. a
purple robe, or cloak. a phrase.

Paramour. p. 288. lover. Item.
a mistress.

Paregall. p. 113. equal.
Parti, party. p. 8. a part.
Paves. p. 110. a large kind
of shield. (Gloss. G. Doug.)
Pavilliane. pavillion, tent.
Pay. p. 153. liking, fatisfaction.
Peakish. p. 273. small, mean,

Peere, pere. peer, equal.

Penon. a banner, or streamer borne on the top of a launce. Perelous, parlous. perilous,

dangerous.

Perfight. perfect.
Perlese. p. 115. peerless.
Pertyd. p. 9. parted.
Play-feres. play-fellows.
Playning. complaining.

Pleasance. pleasure. Pight. p. 24. pitched. Pil'd. p. 268. peeled, bald. Pine. p. 173. samish, starve.

Pite, pitte, pyte. pity. Pompal. p. 214. pompous. Portres. p. 88. porteres.

Popingay. p. 286. a parrot. Pow, pou: pow'd. s. pull: pulled.

Preced, presed. pressed. Presed, presed. pressed. Prest. p. 182. ready.

Prestly. p. 150. prestlye. p.

Prickes. p. 81. the marks to

Pricke-wand. p. 82. a wand fet up for a mark.

Pricked. p. 25. spurred on, hasted.

Prowes. p. 112. prowefs.
Prycke. p. 156. the mark:
commonly a hazel-wand.
Pryme. p. 132. day break.
Pulde. p. 10. pulled.

# Q.

Quail. p. 49, 267. strink.
Quadrant. p. 88. four-square.
Quarry. p. 237. slaughtered
game, deer, &c. See pag. 6.
Quere, quire. choir.
Quest. p. 142. inquest.
Quha. s. who.
Quhan. s. when.
Quhar. s. where.
Quhat. s. what.
Quhatten. s. what.
Quhy. s. why.
Quyrry. p. 6. See quarry above.
Quyte. p. 16. requited.

## R.

Raine. reign. Rayne, reane. rain. Reachles. p. 83. careless. Reas. p. 5. raise. Reave. bereave. Reckt. regarded. Reade. p. 22. rede. advise. p. 28. bit off. Reek. s. smoak. Reid. s. rede, reed. red. Reid-roan. s. red-roan. Rekeles, recklesse. regardless, woid of care, rash. Renish. p. 59. renisht. p. 65. Renisht. p. 59, 65. Renne. run. Renyed, refused. Rewth,

Rewth. ruth. rewe. pity. Riall. p. 89. royal. Richt. s. right. Ride. p. 260. make an inroad. Roche. rock. Ronne. ran. Roone. p. 25. run. Roode. cross, crucifix. Roufe. roof. Row, rowd. s. roll, rolled. Rues, p. 176. ruethe. p. 23. pitieth. Ryde. p. 252. i. e. make an inroad. Ryde in p. 64. (v. 135.) Should be rife. Counsel must arise from me. Rydere. p. 159. ranger. Ryse. p. 130. raise.

S.

Sa, fae. s. fo. Sait. s. Safe. Sall. s. Shall. Sar. fore. Sark. Shirt, Shift. Sat, lete, p. 3. Set. Savyde. Saved. Say. p. 13. faw. See V.2.p. 267. Say us no harme. p. 66. fay no ill of us. Sayne. say. plur. num. Scathe. burt, injury. Schip. s. Ship. Scho. s. Jbe. Schrill. s. Shrill. Se. s. see. sea. p. 6. see. Selk. s. seke. feek. Sene. p. 9. seen. Sertayne, sertenlye. certain, certainly. Setywall. See cetiwall. Shales. p. 77. upon re-inspecting the MS. appears to be staws, little woods.

Shear. p. 5. clear off. Sheele. She'll, she will. Sheene. shene. Shining. Sheits. s shetes. sheets. Shent. difgraced. Shimmering. Shining by glan-Shoke, p. 113. Shookest. Shold, sholde. should. Shoen. s. shoone. p. 226. Shoes. Shote. p. g. Shot. Shraddes. p. 77. Shrift, confession. Shroggs. p. 81. fbrubs, thorns, briars. G. Doug. scroggis. Shulde. Should. Shyars. Shires. Sib. kin. Side. long. Sic, fich, fick. p. 75. s. fuch. Sik. p. 102. fike. fucb. Sied. s. farw. Siker. p. 303. Surely, certainly. Sigh-clout. p. 173. (lythe-clout) a clout to strain milk through: a straining clout. Sith. p. 7. fince. Slade. p. 79. a slip of greenfwerd between plow-lands, or woods, Sc. Slaw. p. 285. New. Slean, slone. flain. Sle, flee. flay. fleett. flayeft. Sleip. s. slepe. fleep. Slo, floe. flay. Slode. p. 40. slit, split. Slone. p. 42. Slain. Sloughe. p. 9. flew. Smithers. s. [mothers. Soldain, foldan, fowden. fultan, Soll, foulle, fowle. foul. Sort. p. 116. company. Soth-Ynglonde. South England. Soth

Soth, fothe, fouth, fouthe. footh, truth. Sould. s. Should. Sowden, foudain. fultan. Sowre. four. Sowre, foare. fore. Soy. f. filk. Spak, Spaik. s. Spake. Sped. p. 61. Speeded. Speik. s. Speak. Spendyde. p. 12. perhaps Hended. beld. or, Spanned. grasped. Spere, fpeere. Spear. Spill. p. 172. spille. p. 52. spoil, come to harm. Sprente. 10. Spurted, Sprung out. Spurn, spurne. a kick. p. 16. See Tear. Spyde. Spied. Spylt. p. 112. lost, destroyed. Spyt. p. 7. Spyte. Spite. Stable. p. 115. perhaps, stablish. Stalworthlye, p. 22. Stoutly. Stane. s. stean. p. 75. Stone. Steedye. fleady. Steid. s. stede. steed. Stele. p. 13. steel. Stark. p. 47. stiff. Sterne. stern: or perhaps, stars. Sterris. flars. Sterte. start. Sterte, sterted. started. Sterte, fart. p. 295. farted. Steven. p. 85. voice. Steven. p. 81. time. Still. p. 22. quiet, filent. Stint. Stop, Stopped. Stirande stage. p. 22. many a Airring, travelling journey. Stonderes. standers by.

Stound, stownde. p. 142. 29.

time, while.

Stour. p. 13. 70. flower. p. 40. stowre. p. 29. 50. fight. Streght. p. 10. fraight. Strekene. Aricken, Aruck. Stret. Areet. Strick. Ariet. Stroke. p. 10. fruck. Stude. s. flood. Styntyde, ffinted. flayed, flopped. Suar. sure. Sum. s. some. Sumpters. p. 278. horses that carry cloaths, furniture, &c. Swapte. p. 10. swapped. p. 28. fwopede. p. 28. fruck violently. Swat, swatte. p. 28. swotte. p. 28. did sweat. Swear. p. 6. Sware. Sweard. fword. Sweavens. dreams. Sweit. s. swete. fweet. Swith. p. 70. quickly, instantly. Syd. fide. Syne. p. 23. 25. then, afterwards. Syth. since.

### T.

Take. taken.
Talents, p. 61.
Taine. s. tane. taken.
Tear. p. 16. this seems to be a prowerb, That tearing or pulling occasioned this spurn or kick.
Teenefu. s. p. 106. full of indignation, wrathful, surious.
Teir. s. tere. tear.
Teene. p. 139. tene. p. 109. sorrow, indignation, wrath. Properly, injury, affront.
Thair.

Thair. s. their. Thame. s. them. Than. then. Thair. s. thare. there. The. thee. Thend. the end. The. they. the wear. p. 5. they were, the blewe, p. 6. they blew. Thear, theare. p. 23. ther. p. 6. there. Thee. thrive. mote he thee. may he thrive. Ther. p. 5. their. Therfor. p. 7. therefore. Ther-to. thereto. Thes. thefe. Theyther-ward.p. 134. thitherward, towards that place. Thie. thy. Thouse. s. p. 174. thou art. Thowe. thou. Thrae. p. 55. Should be Throw. s. through. Thrall. p. 95. captive. p. 270. captivity. Thrang. s. throng. Thre. thrie. s. three. Threape. p. 175. rebuke, chide, scold. Also, positive affertion. Thritte. thirty. Throng. p. 140. hastened. Thrue. threw. Till. p. 16. unto. Till. p. 68. entice. Tine. lose. tint. lost. To. too. Item. two. Ton. p. 7. tone. the one. Tow. s. p. 104. to let down with a rope, &c. Tow, towe. two. Traitorie, traitory. treachery. Tre. tree, wood. Treytory, traitory. treachery. Tride. tryed.

Trow. p. 173. think, conceives
know.
Trowthe, trothe. troth.
Tru, trewe. true.
Tuik. s. took.
Tul. s. till, to.
Turn. p. 278. fuch turn. fuch
an occasion.
Twa. s. two.
Twin'd.s.p.33.twisted, turned.

#### V. U.

Tym, tyme. time.

Vices. p. 88. fcrews; or perhaps turning pins, swivels.
Vilane. p. 109. raskally.
Undernead. underneath.
Undight. undecked, undressed.
Unmacklye. mishapen.
Unsett steven. p. 81. unappointed time, unexpectedly.
Untyll. unto. p. 139. against.
Voyded. p. 144. quitted, left the place.
Upe. up. Upone, upon.
Utlawz. p. 75. outlaws.

Wad. s. wold, wolde. would. Wae worth. s. woe betide. Waltering. weltering. Wane. p. 11. perhaps (rythmi gratia) for whang, the noise made by a bow in emitting the arrow. fee Sowne Gl. V.2. War. p. 6. aware. Warldis. s. worlds. Wat.p.8.wot.know, am aware. Wat. s. wet. Wavde. p. 96. waved. Wayward. p. 311. froward, peevilb. Weale. p. 92. happiness, pro-Sperity.

Weal.

Weal. p. 15. wail. Wedous. widows. Weedes. clothes. Weel. we'll, we will. Weene; ween'd. p. 40. think; thought. Weet. s. wet. Weil. s. wele. well. Weip. s. wepe. weep. Wel-away. p. 259. an interjection of grief. Wel of pite. fource of pity. Weme. womb, belly, bollow. Wende. p. 148. weened, thought. Wend, wends. go, goes. Westlin. s. western. While. p. 267. untill. Whoard. board. Whole. p. 112. whole. Whyllys. whilft. Wight. p. 167. person. p. 267. Arong, lufty. Wighty. p. 77. strong, lusty, active, nimble. Wightly. p. 37. vigoroufly. Will. s. p. 72. Shall. Wilfulle. p. 81. wandering, erring. Windling. s. winding. Winnae. s. will not. Winsome. s. p. 302. handsome.

Wiss. p. 256. know. wist. knew.

Woe begone. p. 47. lost in woe,

Woodweete p. 77. Should be

woodweele or wodewale;

the thrush-kind. Gloss. Chauc.

overwhelmed with grief.

Won'd. p. 283. dwelled. Wone. p. 13. one.

Wondersly. wonderously.

Wode, wood. mad.

Wonne. dayell.

Wo. woo. p. 9. woe.

Worthe. worthy. Wot. know. wotes. knows. Wouch. p. 9. mischief, evil. A.S. Yohz.i.e. Wohg. malum. Wrang. s. wrung. Wreke, wreak. revenge. Writhe. p. 265. twifted. Wroken. revenged. Wronge. wrung. Wul. s. will. Wyght. p. 283. Arong, lufty. Wyghtye. p. 156. the same. Wyld. p. 5. wild deer. Wynne. p. 25. joy. Wyste. p. 6. knew.

### Υ.

Y-cleped. called. Y-con'd. taught, instructed. Y.fere. together. Y-founde. found. Y-picking. p. 285. picking, culling, gathering. Y-flaw. slain. Y-were. were. Y-wis. p. 90. verily. Y-wrought. wrought. Yate. gate. Yche. each. Ychyseled. carved with the chizzel. Ydle. idle. Ye bent, y-bent. bent. Ye feth, y-feth. in faith. Yenoughe, ynoughe. enough. Yeldyde. yielded. Yerarchye. hierarchy. Yere, yeere. year, years. Yerle. p. 8. earl. Yerly. p. 5. early. the golden ouzle, a bird of Yestreen. s. yester-evening. Yf. Yf. if.
Ygnoraunce. ignorance.
Yngglishe. English.
Ynglonde. England.
Yode, went.
Youe. p. 7. you.
Yt. it.
Yth. p. 6. in the.

Ze, zea. s. ye.
Zeir. s. year.
Zellow. s. yellow.
Zonder. s. yonder.
Zong. s. young.
Zour. s. your.

Z.

The printers have usually substituted the letter z to express the character 3, which occurs in old MSS: but we are not to suppose that this 3 was ever pronounced as our modern z; it had rather the force of y (and perhaps of gh) being no other than the Saxon letter z, which both the Scots and English have in many instances changed into y, as zeano yard, zean year, zeonz young, &c.

# THE END OF VOLUME THE FIRST.

6 90 68



## ERRATA. VOL. I.

Pref. Pag. xii. lin. 26. for A. r. The. Ibid. lin. 30. for Hayes, r. Hailes.

Pag. 13. lin. penult. after saw dele MS.

40. 1. ult. for " Vol. 1." r. " Vol. 2."

46. ver. 52. r. to cheere.

57. l. 18. r. than he will elfewhere findit.

67. v. 199. r. thy fteede.

70. 1. ult. for " conftant" r. " frequent."

108. 1. 7. r. " was formerly not unufual."

Ibid. Latin ver. 4. r. triftia justa cano.

109. v. 10. r. halt and lame.

Ibid. Ift line of note, for ' begotten', r. ' born.'

115. V. 170. r. stabille.

Ibid. v. 190. r. O perlese. 128. l. 17. r. " no English Actres."

164. 4th lin. from bottom, r. ' an old.'

178. 1. 1. for fet, r. fit. 283. v. 2. n. Cassemen.

297. v. 18. r. more of his grace than.

306. 1. 3. r. " that was faid to have bappened." 332. r. Bushment. p. 111, Ambushment, ambush.

333. col. 2. l. 8. r. " gloom; or heaviness of beart."

## ERRATA. VOL. II.

5. 1. 3. of the Note. for " foregoing," r. " following." Pag.

12, St. III. 2. (2.) r. I do no fors, 13. l. 10. r. " Sir Thopas."

25. v. 15. r. spared 'for' drede. 45. L. 8. for "next Volume," r. " first Volume."

61. l. 16. r. " and all other."

69. v. 69. r. the bent. 74. v. 32. r. not kiffe.

76. l. 7. r. " an older." l. 8. r. " following Volume."

78. 1. 1. r. Awaye.

79. v. 63. r. What art thou.

105. 1. 26. for " W. de Worde." r. " Richarde Pynfon."

112. l. 16. r. " had used the most proper means to

168. v. 92. r. of fight.

194. l. 16. r. " dyed in its infancy."

197. l. 22. for "married," r. " murdered."

217. last lin. but 3. dele - " See bis Character in Naunton's Fragmenta Regalia."

239. v. 153. r. Her 'knew not e'er.

Pag.

## ERRATA. VOL. II.

Pag. 244. v. 262. dele the point after bewraies,

252. 1. 7. r. [ See the first Vol. p. 199.]

264. last lin. but 2. r. \* K. Vol. 10. 277. v. 28. for Che, r. Thee.

279. v. 76. r. no Latine.

289. lin. penult. r. 1727.

290. v. 13. r. Tell.

293. l. 5. for " former," r. " following."

295. v. 50. r. filken fheene.

302. 1.9. for "revifing," r. " reviving."

359. 7. 5. r. " Lilliburlero, and Bullen-a-lah, are faid to have been the words of distinction.

362. v. 27. r. why yon.

378. Leyke. . . r. " play."

- col. 2. l. 18. r. to the mense.

384. l. ult. r. " the first Volume."

# ERRATA. VOL. III.

Pag. 21. v. 72. r. In footh she.

-- v. 79. r. foule fighte.

23. v. 119. r. by daye.

26. l. penult. r. kings beards.

34. v. 127. r. fighte. v. 145. goe againe.

48. v. 93. r. browne fworde.

64. v. 135. r. apace.

84. v. 40. r. Ile goe. 98. 1. pen. r. " to drive." 1. ult. add " B. iv. v. 155."

108. v. 72. for there, r. for.

187. v. 56. r. rode foremost.

201. last 1. but 3. for " nations," r. " notions.

202. v. 17. r. Or cry.

211. v. 38. r. for religion.

236. v. 3. r. Under the fountains.

250. v. 7. dele the stop after hears.

254. l. 5. r. " and is intitled."

259. 1. 3. for " Sir," r. " Col."

262. v. 43. r. became. 271. v. 84. r. He gasps.

275. v. 178. r. Bellifance.

325. col. 2. 1. 33. dele " or money."

326. Forthy, for " forthwith," r, " therefore."

330. Slaited . . r. wiped.

337. l. 16. for 1575, r. 1571.

341. 1. 5. r. " 1000 men, thro"

# ADVERTISEMENT.

THE Editor's distance from the press has occafioned some mistakes and confusion in the Numbers of the several Poems, and in the References from one Volume to another; the latter will be set right by the Table of Errata, and the former by the Tables of Contents.

In the Second Volume, page 129 follows page 112: this was merely an overfight in the Printer; nothing is there omitted.

# TO THE BINDER.

THE Binder is defired to take Notice that the marginal Numbers of the 1st and 3d Volumes are wrong: that the Sheets marked Vol. I. are to be bound up as Volume THE THIRD: and that those noted Vol. III. as Volume THE FIRST.

2011 6 0C 68